Ainoa suomalainen sanomalehti Canadassa. Ilmestyy kaikkina arkipäivinä. :-: Edullisin lehti ilmoittajille.

TYÖKANSA

Ainoa suomenkielinen sanomalehti Canadassa. Työväestön äänenkannattaja.

The only Finnish newspaper in Canada. Published every week-day. Advantageous paper for advertisers.

NO. 54 — 1913. KESKIVIIKKONA, MAALISK. 5 p. — WED. MARCH 5th. VII:S VUOSIKERTA—VOL. VII

Jättiläislakko uhkaa British Columbiaa

Kaikki hiilikaivokset pannaan seisauksiin

VANCOUVER-SAAREN LAKOSSA OLEVAT HIILIKAIVOSTYÖLÄISET UHKAAVAT SEISAUTTAA KOKO HIILITUOTANNON ELLEI MAAKUNTAHALLITUS PIAN PAKOTA KAIVOSOMISTAJIA ALISTUMAAN.

Maakunta- ja kaupunkihallituksia osanotosta hiilenkaivoslakkoon ankarasti arvostellaan.

VANCOUVER, B. C., helmik. 28 p. — Cumberlandin kaivostyöläisten unionin presidentti R. Foster Trades and Labor Counciille lähettämässä raportissaan sanoo että jos pääministeri Richard McBride ei ryhdy lopettamaan Vancouver-saaren nykyistä hiilikaivoslakkoa, niin koko maakunnan hiilituotanto seisautetaan. Jos selkkaukset jatkuvat, sanoi Foster, kehittyy siitä suurin lakko mitä on koskaan ollut tässä maakunnassa.

Työläiset tulevat ehdottomasti voittamaan tässä taistelussa, ennusti unionin presidentti. Vaikkakin kaivosomistajat suorituteisivat voittoisina nykyisessä kamppailussa, on se vain ajan kysymys jolloin kaivostyöläiset jälleen liittoutuvat ja muodostavat järjestön joka kykenee määräämään ehdot.

Hiilikaivosyhtiöillä on kaikki puolellaan, totesi Foster. Työläisten ei kannata taistella asioista kunkuusia oikeuslaitoksissa, kuten yhtiöt voivat tehdä. Se maksaisi tuhansia dollareita. Kaivosten omistajia myös auttavat rikkurien hankkimisessa ja muuten kaupunki- ja maakuntahallitukset.

Pääministerille aijottiin lähettää vastalause kun Cumberland'issa pidetään poliiseja vaikka ei mitään selkkauksia tapahdu. Asia jätettiin Councilin seuraavaan kokoukseen.

Kokouksessa valittiin komitea, joka tulee hiilikaivosoloja tutkivalle komissionille valaisemaan Cumberland'in kaivannoissa vallitsevia oloja. Komissioni pitää nyt istunnoitaan Vancouverissa. Councilin presidentti H. C. Benson, Ferris ja J. H. McVety. Tämä komitea aikoo esittää asioita, jotka tulevat hämästyttämään tutkijakomissionin jäseniä.

Councili myös kannattaa naisten äänioikeutta.

Councilin kokouksessa myös naisten äänioikeus sai kannatusta, joskaan ei aivan yksimielistä. Parlamenttikomitea suositteli Canadan Trades and Labor Congressin alkamaan kaikissa unioissa taistelun naisten äänioikeuden saamiseksi. Enemmistö kannatti ehdotusta ja se niin ollen tuli päätökseksi.

U. M. W. A. 18 PIIRIN VUOSIKOKOUS.

U. M. W. of A. 18 piirin vuosikokouksessa perjantaina ja lauantaina oli käsiteltävänä vähemmän tärkeitä asioita. Luettiin raportteja ja valittiin edustajia valtiojärjestöjen kokouksiin. Kotimaan laatimia ponsia myös hyväksyttiin lukuisasti, jotka etupäässä koskivat peruslain muutoksia. Peruslakiin tehtiin sellainen muutos että piirin virkailijat voivat antaa avustusta tapauksissa kun työläiset jätetään palkatta, kuten tapahtui Frankissa.

Kokous asettui vastustamaan itämaalaisten työläisten tuottamista Canadaan, kannatti toimeenpanevan komitean pitämään yllä Albertan maanviljelijäin ja teollisuustyöväestön liittoutumispuuhia ja tekemään tutkimuksia District Ledgerin muuttomahdollisuuksista Fernieste.

Kokous loppui lauantaina ja piirin virkailijat lähtivät heti Frankliin järjestämään avustusta tuomareita lisättiin, liikkuvakuvanäytäntöjä järjestettiin.

Hallitus suunnittelee niin pian kuin suinkin mahdollista poistaa henkilökohtaisen omaisuusveron, kuten se on jo poistanut henkiraha.

Laivastokysymyksestä edelleen väitellään

Liberaalit vaativat että laivat tulee rakentaa Canadassa ja konservatiivit tahtovat luovuttaa murhamiljoonat Englannille, kuten ennenkin.

Yksityisiäsäädöksiä myös käsitelty. — Istuntoja alettu pitämään öilläkin.

OTTAWA, Ont., maalisk. 4 p.— Näyttää siltä että alahuone alkaa pitämään istuntoja öisinkin ja molemmat puolet valmistautuvat pitkittämään väittelyä laivastokysymyksestä komiteana. Pääaiheena keskustelussa oli laivojen rakennusmaksujen vertailu Canadassa ja Englannissa.

Hiukan muistelua muutamasta rautatieyhtiöiden huijaustavasta.

Tapa, millä rautatieyhtiöt kautta Canadan, mutta erittäinkin länsellä, hankkivat lupakirjoja rautateitä varten, joita tuskin koskaan on aiottu rakentaa, oli mielenkiintoisen keskustelun alaisena silloin kun alahuone komiteana keskusteli Canadian Northern rautateitä koskevasta lakiehdotuksesta. Säädöksen tarkoituksena oli valtuuttaa Canadian Northern yhtiö rakennuttamaan, paitsi muita ratoasia, myös radan Humbolt:sta Calgaryyn ja toisen Maryfieldistä Lethbridgeen. Moose Jawn alueen edustaja Knowles jyrkäsi vastusti säädöschdotusta, sanoen radan aiotun kulkemaan Moose Jawn lähitse poikkeamatta kaupunkiin. Hän sai avukseen Turriffin Assiniboiasta ja he yhdessä kuvailivat miten suurta vahinkoa siitä olisi kaupungille kun rata kulkisi lähitse poikkeamatta kaupunkiin. Rautatieministeri myös ilmoitti olevansa "syvästi myötätuntoinen" vastustajia kohtaan ja neuvoi heitä kirjottamaan valituksensa, jotta se sitten voitaisiin lähettää rautatiekomissionille.

Se laivastokysymys.

Alahuone muuttui komiteaksi kello kymmenen ja kaksikymmentä minuuttia alkaen keskustelemaan laivastokysymyksestä. Vastatcsaan edustaja Carvellille meri- ja kalastusministeri J. D. Hazen sanoi, että jos uusimmaksi malliksi otetaan dreadnought-luokkaan kuuluva englantilainen risteilijä "Lion", niin sellaisen rakentaminen maksaa £2,293,560 (noin 11 milj. dollaria); "Bristolin malliset risteilijät £389,851 ja torpecdonhävittäjät n. s. "jokimallin" 104,282. Kolmen vedenalaisen laivan rakentaminee tulisi maksamaan £2,386,328.

Hazen esitti numeroita osoittaakseen, että Thamesin rakentimoilla Englannissa voidaan rakentaa laivoja noin neljäkymmentäkuusi prosenttia halvemmalla kuin Canadassa.

Entinen ministeri Pugsley väitti nuo numerot olevan väärät ja sanoi englantilaisten laivanrakennuttajien ilmottaneen, että he voivat rakennuttaa laivoja Canadassa ainoastaan kymmentä prosentia korkeammalla hinnalla edellyttäen, että rakennustarpeilta ei peritä tullia. Laivaveistämöiden suhteen hän huomautti että Fore River laivaveistämö laitetaan kuntoon kolmella ja puolella miljoonalla dollarilla. Täällä voidaan laittaashrdlmunnnuuwbgqkjdaan rakentaa sitten kaikellaisin murhahirvióitä.

Ontarion "uusi" tehdasasetus

Konservatiivinen hallituskoneisto ilkkuen tappaa kaikki korjausehdotukset.

Unionistien edustaja Allan Studholme vaatii lapsityön poistamista.

TORONTO, Ont., maalisk. 1 p. — Lähes kolme tuntia vastustuspuolue piti yllä taistelua nutta tehdasasetusta vastaan, vastustanen ja arvostellen pykälä pykälältä ja kannattaen lisäyksiä yhtenään. Vastustuspuolue näyttää koettavan saada äänestetyksi jokaisesta pykälästä, johonka suinkin ilmestyy tilaisuutta.

Päätaistelu viimeistunnossa koh distui lapsityötä koskevaan lukuun, jossa taistelussa tuli ilmi konservatiivien kanta työväestöä kohtaan.

Unionistiedustaja Allan Studholme ehdotti että koko lapsityö kiellettäisiin, mutta tämän ehdotuksen tappoi konservatiivinen ryhmä. Kaikki pienemmätkin Studholmen ja liberaalien johtajan Rowellin tekemät korjausehdotukset kumottiin. Kun tuli keskustelu tehdastarkastajasta, niin Studholme todisti että niihin aikoihin kuin on tiedetty tarkastajan tulevan on lapsia käsketty pysymään kotona kuksi tai kolme päivää, ettei tehtailija joutuisi kiipeliin alkeellisempienkaan lakien rikkomisesta.

Koko "uusi" tehdasasetus on loistava todistus siitä miten häikäilemättömästi vallansatulassa oleva konservatiivinen klikki ajaa etujaan. Syystäpä tehtailija W. K. McNaught sanoikin olevansa siihen tyytyväinen.

VAROTTAAA MAANVILJELIJÖITÄ RYÖSTÖVILJELYKSESTÄ.

Tohtori Rutherford sanoo Canadassakin harjotettavan ryöstöviljelystä ja tälle vastapainoksi ehdottaa sekaviljelystä.

MOOSE JAW, Sask., maalik. 3 p. — Canadian klubin kokouksessa tohtori Rutherford selosti nykyistä maanviljelystapaa ja "varotti" Canadan maanviljelijöitä etteivät he kuiviin imisi Canadan hedelmällistä maaperää.

Tohtori laveasti selitti miten Yhdysvalloissa Indianassa, Ohiossa, Illinoisissa, Minnesotassa ja molemmissa Dakotoissa yksipuolisella viljankasvatuksella, ryöstöviljelyksellä on maa pilattu. Villi kaura ja muut rikkaruohot ovat siellä valtaamassa alaan kun maa ei kykene enään muuta tuottamaan. Näitä valtioita ja saavumällisyyden ilmeninen ei tapahdu niin nopeasti.

Turhaan tuokin huuhkajan huudon viirittäjä kantaa "tohtorin titteliä", sillä aivan tavallinen kuolevainen tietää että Amerikan mantereen aavikkoalueella harjotetaan hurjaa ryöstöviljelystä ja että miksikä tällaista viljelystä harjotetaan. Vaikkapa aavikkoalueen viljelijät eivät lähes kään tarpeeksi omaa ammattitietoja, niin tämä ei suinkaan ole päätekijä ryöstöviljelyksessä. Korporatisionien riisto on käynyt niin ankaraksi että maanviljelijällä ei ole muuta mahdollisuutta kuin koettaa kiskoa maastaan niin paljon kuin suinkin mahdollista. Ja kun viljan, etupäässä vehnän kasvatus ei kysy niin paljon pääomaa kuin muu viljelys ja tämän viljelysmuodon laajempi toteuttaminen tekee mahdolliseksi nopeammasti saada tuloja, niin tässä on syy ja selitys harjotettuun ryöstöviljelykseen.

Tohtorien tarjoamilla patenttilääkkeillä ei tätä epäkohtaa voida korjata. Ryöstöviljelys jatkuu niin kauan kuin kapitalistinen riisto vallitsee.

Aasipuolueen pää astunut virkaan

Suunnattomat väkijoukot töllistelleet Washingtonin kaduilla kun viime marraskuussa presidentiksi valittu Woodrow Wilson perheineen ja seuralaisineen saapui.

On hyvillään demokraattipuolueen voitosta ja ryhtyy toimiin "jumalan avulla."

WASHINGTON, maalisk. 4 p. — Kuusitoista vuotta alakynnessä ollut demokraattien innostus pääsi valloilleen Yhdysvaltain pääkaupungissa tänään kun heidän valitsema presidentti Wilson astui virkaansa.

Kauan ennen päivän koittoa suuret väkijoukot, jotka tahtoivat seurata päivän tapahtumia, olivat kokoontuneet kaduille ja päivän valjetessa olivat kaikki parhaimmat katselupaikat tungoksecn asti täynnä kaikenlaista väkeä.

Wilson saapui perheensä kanssa Washingtoniin eilen illalla ja sai riemukkaan vastaanoton. Princeton yliopiston oppilaat muodostivat soukan kujan, joka ulottui junalta presidentin huoneustoon Union asemalla.

"Syvä" hiljaisuus vallitsi kun Wilson perheineen kömpi pitkin ylioppilaskuja. Viimemainitut olivat lakittomin päin ja Wilson myös riisui silkkihattunsa.

Vähemmän kuin kahden tunnin kuluttua kun Wilson saapui kaupunkiin hän, ensi kerran eläissään, astui "valkean talon" kynnyksen yli ja puristeli Taftin kättä. Mrs. Wilson ei myöskään jäänyt huomiota vaille.

Kolmekymmentäthatta miestä

Teollisuuspulan merkkejäkö

International Harvester yhtiö on ruvennut teettämään viisipäiväistä työviikkoa kun karttuu liikatuotantoa.

Varastot ovat täynnä ja markkinat lamaannuksissa.

HAMILTON, Ont., maalisk. 3 p. — International Harvester yhtiön ylisuperitendentti Biggert antoi tänään virallisen julistuksen että tästä päivästä lähtien laitokscllä tullaan työskentelemään ainoastaan viisi päivää viikossa. Lauantaisin ei tehdä työtä.

Tämä määräys koskee kahta tuhatta viittä sataa työläistä.

Bigget sanoo liikatuotannon pakottaneen ottamaan tämän askeleen.sillä varastot ovat täynnä tuotteita ja markkinat, varsinkin lännellä, lamaannuksissa.

JUNARIKKO G. T. P. RAUTATIELLÄ.

Eräs yhtiön virkailija väittää sen olleen ilkityön. — Paljon junamiehiä ja muutamia matkustajia loukkaantunut.

HANOVER, Ont., maalisk. 4 p. — Kymmenen henkilöä loukkaantuin eilen aamulla kun eteläänpäin menevä Grand Trunk Pacific rautatien juna, joka saapui Stratfordista, hyppäsi pois kiskoilta, puolentoista mailin päässä pohjoiseen täältä. Molemmat veturit ovat tiensivussa ja kolme vaunua, jotka suistuivat radalta, särkyivät pahasti.

Juna kulki kolmenkymmenen mailin nopeudella tunnissa. Edelläoleva veturi kääntyi täydellisesti ympäri ja jyrähti toisen veturin kylkeen sekä repi pakaasija postivaunujen sivuja.

Pahimpia vammoja saivat junamiehet. Kahdestakymmenestäkolmesta matkustajasta ainoastaan kolme loukkaantui.

Loukkaantuneet.

T. Dinan, konduktööri, pää ja jalka vammottunut.

Robert Irwin, veturinkuljettaja, pää ja ruumis loukkaantunut.

A. E. Warning, työnjohtaja, lantio loukkaantunut.

T. Hill, konduktööri, pää ja ruumis loukkaantunut.

T. Thompson, saanut haavoja päähänsä.

George Cole, sanomalehtien ja kirjallisuuden myyjä, sisälmykset loukkaantuneet.

W. H. Harris, pakaasimies, kalvonen ja ruumis loukkaantunut.

C. Bethan, matkustaja; B. S. Holiday, matkustaja; V. E. Patterson, matkustaja.

Sotaverotus Saksassa

Murhalaitoksen varustamiseen aiotaan kerätä noin 250 miljoonaa dollaria verottamalla omaisuutta. — Asiantila Saksan rahamarkkinoilla lähentelee paniikkia. — Muutamat rahapohattain lehdet katselevat verotussuunnitelmaa nurjasti. — Työväestö maksaa soiton kun kapitalistit tanssivat.

BERLIINI, maalisk. 4 p. — On tuskin ihmeellistä, että Saksa on kokonaan tyrmistynyt kun nyt aiotaan käyttää miltei yht'äkkiä 250 miljoonaa dollaria armeijan lisäykseen. Erittäin suurta huolta aiheuttaa se suunnitelma, että tuohon hirveään murhavarustelun tarvittavat varat kootaan verottamalla yksityisomaisuuksia ehkä noin kahdellakymmenellä viidellä dollarilla jokaista viittäsataa dollaria kohti. Tätä kerästä kaikkialla nimitetään "sotaveroksi".

Eilinen Lokal Anzeiger tietää, että suunnitelma on saanut alkunsa keisari Villen aivoissa. Hänen majesteettinsa keskusteli tästä asiasta saksalaisten hallitsijaveljiensä kanssa ja sai heidän "ilomielisen suostumuksensa" tälle suunnitelmalle ja myös sille ehdotukselle, että valtakunnan hallitsijaruhtinaat olisi vapautettava tästä verosta.

Hallituksen aikomus verottaa omistavia luokkia sattuu yhteen Saksan rahamarkkinoilla melkein ennenkuulumattomaan asiantilan kanssa. Pankit rajoittavat luottoa mitä ankarimmin. Rahaa lainataan vain vähän ja parhaimpia takuita hyväksytään suurella vastenmielisyydellä. Kauppiailla on suuri vaikeus saada lainanssa uudistetuksi kolmeksi kuukaudeksi ja jos sattuvat saamaankin, niin korko on suurempi kuin ennen nimittäin seitsemän ja kahdeksan prosenttia.

Rahamiespiirin lehdetkin ovat enemmän epäsuosiollisia tuota suunnitelmaa kohtaan.

Juoni ei tietysti ole uusi vaikka sillä nyt on tuollainen omistavia luokkia näennäisesti rasittava muoto. Työväestö se joutuu kantamaan tuonkin verotaakan jos mahtavimmat kapitalistit katsovat suunnitelman tarkotuksiaan vastaavaksi, sillä kapitalistiluokka, joka ei tuota mitään ei voi omistaan mitään maksaa. Sen hallussa olevat suunnattomat omaisuudet ovat työväenluokalta riistetyt. Samallaisia ryöstösaalita ovat heidän tulevat omaisuudetkin.

sen "kuiviin" valtioihin. Ehdotus tuli uudelleen hyväksytyksi senaatissa pari tuntia sen jälkeen kun presidentti Taftilta oli saapunut

Columbiaa

Kaikki hiilikaivokset pannaan seisauksiin

VANCOUVER-SAAREN LAKOSSA OLEVAT HIILIKAIVOSTYÖLÄISET UHKAAVAT SEISAUTTAA KOKO HIILITUOTANNON ELLEI MAAKUNTAHALLITUS PIAN PAKOTA KAIVOSOMISTAJIA ALISTUMAAN.

Maakunta- ja kaupunkihallituksia osanotosta hiilenkaivoslakkoon ankarasti arvostellaan.

VANCOUVER, B. C., helmik. 28 p. — Cumberlandin kaivostyöläisten unionin presidentti R. Foster Trades and Labor Councillille lähettämässä raportissaan sanoo että jos pääministeri Richard McBride ei ryhdy lopettamaan Vancouver-saaren nykyistä hiilikaivoslakkoa, niin koko maakunnan hiilituotanto seisautetaan. Jos selkkaukset jatkuvat, sanoi Foster, kehittyy siitä suurin lakko mitä on koskaan ollut tässä maakunnassa.

Työläiset tulevat ehdottomasti voittamaan tässä taistelussa, ennusti union presidentti. Vaikkakin kaivosomistajat suorittuisivat voittoisina nykyisessä kampailussa, on se vain ajan kysymys jolloin kaivostyöläiset jälleen liittoutuvat ja muodostavat järjestön joka kykenee määräämään ehdot.

Hiilikaivosyhtiöille on kaikki puolellaan, totesi Foster. Työläisten ei kannata taistella asioista kuukausia oikeuslaitoksissa, kuten yhtiöt voivat tehdä. Se maksaisi tuhansia dollareita. Kaivosten omistajia myös auttavat rikkurien hankkimisessa ja muuten kaupunki- ja maakuntahallitukset.

Pääministerille aijottiin lähettää vastalause kun Cumberland'issa pidetään poliiseja vaikka ei mitään selkkauksia tapahdu. Asia jätettiin Councilin seuraavaan kokoukseen.

Kokouksessa valittiin komitea, joka tulee hiilikaivosoloja tutkivalle komissionille valaisemaan Cumberland'in kaivannoissa vallitsevia oloja. Komissioni pitää nyt istunnoitaan Vancouverissa. Councilin presidentti H. C. Benson, Ferris ja J. H. McVety. Tämä komitea aikoo esittää asioita, jotka tulevat hämästyttämään tutkijakomissionin jäseniä.

Council myös kannattaa naisten äänioikeutta.

Councilin kokouksessa myös naisten äänioikeus sai kannatusta, joskaan ei aivan yksimielistä. Parlamenttikomitea suositteli Canadan Trades and Labor Congressin alkamaan kaikissa unioissa taistelun naisten äänioikeuden saamiseksi. Enemmistö kannatti ehdotusta ja se niin ollen tuli päätökseksi.

U. M. W. A. 18 PIIRIN VUOSIKOKOUS.

U. M. W. of A. 18 piirin vuosikokouksessa perjantaina ja lauantaina oli käsiteltävänä vähemmän tärkeitä asioita. Luettiin raportteja ja valittiin edustajia veljesjärjestöjen kokouksiin. Kiinteän laatimia ponsia myös hyväksyttiin lukuisasti, jotka etupäässä koskivat peruslain muutoksia. Peruslakiin tehtiin sellainen muutos että piirin virkailijat voivat antaa avustusta tapauksissa kun työläiset jätetään palkatta, kuten tapahtui Frankissa.

Kokous asettui vastustamaan itämaalaisten työläisten tuottamista Canadaan, kannatti toimeenpanevan komitean pitämään yllä Albertan maanviljelijäin ja teollisuustyöväestön liittoutumispuhuja ja tekemään tutkimuksia District Ledgerin muuttomahdollisuuksista Forniesta.

Kokous loppui lauantaina ja piirin virkailijat lähtivät heti Frankliin järjestämään avustusta järjestön jäsenille.

BRITISH COLUMBIAN LAINSÄÄTÄJÄKUNTA HAJAANTUNUT.

VANCOUVER, B. C., maalisk. 2 p. — Maakunnan lainsäätäjäkunta lopetti istuntonsa lauantaina ja ehti hyväksyä koossaolaojalaan sata lakiehdotusta, joista ei yksikään ollut tärkeä, ainakaan työväestön etjuen kannalta. Viimeisimpiä hyväksyttyjä asioita oli nykyisen äänestyslistan peruuttaminen ja uuden laatiminen.

Edustajien edustusaika jatkettiin viideksi vuodeksi.

Tärkeimpiä hyväksytyistä asetuksista on vapaan maan myöntäminen nutisaunkkaille ja $10,000,-000 obligatsionien takaaminen Canadian Northern rautatielle. Maakunnan kaikkien ylioikeuksien tuomareita lisättiin, liikkuvakuvanäytäntöjä järjestettiin.

Hallitus suunnittelee niin pian kuin suinkin mahdollista poistaa henkilökohtaisen omaisuusveron, kuten se on jo poistanut henkiranhan.

Laivastokysymyksestä edelleen väitellään

Liberaalit vaativat että laivat tulee rakentaa Canadassa ja konservatiivit tahtovat luovuttaa murhamijoonat Englannille, kuten ennenkin.

Yksityissäädöksiä myös käsitelty. — Istuntoja alettu pitämään öilläkin.

OTTAWA, Ont., maalisk. 4 p.— Näyttää siltä että alahuone alkaa pitämään istuntoja öisinkin ja molemmat puolet valmistautuvat pitkittämään väittelyä laivastokysymyksestä. Kello yhden aikaan tänä aamuna Sir Wilfrid Laurier pyysi lakiehdotuksen toista pykälää koskevan keskustelun lopettamista. Wilfrid sanoi asiasta annettun paljon tietoja, joita ei ehditty hyvin sulattaa ja toiseksi istunnon lopettaminen kello yhden aikaan oli hänen mielestään kohtuullista.

Pääministeri Borden väitti että keskustelua olisi jatkettava ja Laurier lopulta suostui.

Alahuone kuluttí koko iltapäivän yksityissäädösten käsittelyyn kello kymmeneen asti; enimmän aikaa vaatien lakiehdotus, joka valtuuttaa Canadian Northern rautatieyhtiön rakentamaan ja ylläpitämään haararatoja Albertassa ja Saskatchewanissa.

Kun yksityissäädökset saatiin pois tieltä, alkoi alahuone jankjen vertailu Canadassa ja Englannissa.

Hiukan muistelua muutamasta rautatieyhtiöiden huijaustavasta.

Tapa, millä rantatieyhtiöt kautta Canadan, mutta erittäinkin länsinellä, hankkivat lupakirjoja rautateitä varten, joita tuskin koskaan on aiottu rakentaa, oli mielenkiintoisen keskustelun alaisena silloin kun alahuone komiteena keskusteli Canadian Northern rautateitä koskevasta lakiehdotuksesta. Säädöksen tarkoituksena oli valuuttaa Canadian Northern yhtiö rakennuttamaan, paitsi muita ratnosia, myös radan Humboltista Calgaryyn ja toisen Marryfieldistä Lethbridgeen. Moose Jawn alueen edustaja Knowles jyrkäsi vastusti säädöschdotusta, sanoen radan aiotun kulkemaan Moose Jawn lähitse poikkeamatta kaupunkiin. Hän sai avukseen Turriffin Assiniboinasta ja he yhdessä kuvailivat miten suurta vahinkoa siitä olisi kaupungille kun rata kulkisi lähitse poikkeamatta kaupunkiin. Rautatieministeri myös ilmotti olevansa "syvästi myötätuntoinen" vastustajia kohtaan ja neuvoi heitä kirjoittamaan valituksensa, jotta se sitten voitaisiin lähettää rautatiekomissionille.

Se laivastokysymys.

Alahuone muuttui komiteaksi kello kymmenen ja kaksikymmentä minuuttia alkaen keskustelemaan laivastokysymyksestä. Vastatessaan edustaja Carvellille mainitsi ja kalastusministeri J. D. Hazen sanoi, että jos uusimmaksi malliksi otetaan dreadnought-luokkaan kuuluva englantilainen risteilijä "Lion", niin sellaisen rakentaminen maksaa £2,293,560 (noin 11 milj. dollaria); "Bristol-lin malliset risteilijät £389,851 ja torpeedonhäviittäjät n. s. "jokimallin" 104,282. Kolmen vedenalaisen laivan rakentaminen tulisi maksamaan £2,386,328.

Hazen esitti numeroita osoittaakseen, että Thamesin rakentamoilla Englannissa voidaan rakentaa laivoja noin neljäkymmentä, kuusi prosenttia huokeammalla kuin Canadassa.

Entinen ministeri Pugsley väitti nuo numerot olevan väärii ja sanoi englantilaisten laivanrakentajien ilmottaneen, että he voivat rakennuttaa laivoja Canadassa ainoastaan kymmentä prosenttia korkeammalla hinnalla edellyttäen, että rakennustarpeilta ei peritä tullia. Laivaveistämöiden suhteen hän huomautti että Fore River laivaveistämö laitetaan kuntoon kolmella ja puolella miljoonalla dollarilla. Täällä voidaan laittaashrdluunnnuuwbgqkj daan rakentaa sitten kaikellaisia murhahirvioitä.

TÄRKEÄ LAKIEHDOTUS.

LANSING, Mich., helmik. 28 p. — Tänä aamuna päätettiin, että Michiganin alote-, yetoamis- ja takuisinkutsuntaoikeus, otetaan alahuoneessa käsiteltäväksi.

Alahuoneessa oli tänään käsiteltävänä ehdotus, jonka mukaan valtio tultaisiin uudelleen jakamaan edustajapiireihin. Lakiehdotus meni alahuoneessa läpi 75 äänellä neljää vastaan.

Ehdotuksen, jonka mukaan yleisiin valtion tarkotuksiin myönetään $1,788,570 suuruinen määräraha tänä vuonna, esitti alahuoneelle edustaja Hinkey. Senaatissa keskusteltiin n. k. O'Dellin lakiehdotuksesta, mutta lykättiin maaliisk. 11 päivään. Luullaan lakiehdotuksen kohtaavan senaatissa suurta vastustusta kun se uudelleen tulee esille.

tehdasasetus

Konservatiivinen hallituskoneisto ilkkuen tappaa kaikki korjausehdotukset.

Unionistien edustaja Allan Studholme vaatii lapsityön poistamista.

TORONTO, Ont., maalisk. 1 p. — Lähes kolme tuntia vastustuspuolue piti yllä taistelua uutta tehdasasetusta vastaan, vastustenen ja arvostellen pykälä pykälältä ja kannattaen lisäyksiä yhtenään. Vastustuspuolue näyttää koettavan saada äänestetyksi jokaisesta pykälästä, johonka suinkin ilmestyy tilaisuutta.

Päätaistelu viimeistunnossa koh distui lapsityötä koskevaan lukuun, jossa taistelussa tuli ilmi konservatiivien kanta työväestöä kohtaan.

Unionistiedustaja Allan Studholme ehdotti että koko lapsityö kiellettäisiin, mutta tämän ehdotuksen tappoi konservatiivinen ryhmä. Knikki pienemmätkin Studholmen ja liberaalien johtajan Rowellin tekemät korjauschdotukset kumottiin. Kun tuli keskusteln tehdastarkastajasta, niin Studholme todisti että niihin aikoihin kuin on tiedetty tarkastajan tulevan on lapsia käsketty pysymään kotona kaksi tai kolme päivää, ettei tehtailija joutuisi kiipeliin alkeellisempienkaan lakien rikkomisesta.

Koko "uusi" tehdasasetus on loistava todistus siitä miten häikäilemättömästi vallansatulassa oleva konservatiivinen klikki ajaa etujaan. Syystäpä tehtailija W. K. McNaught sanoikin olevansa siihen tyytyväinen.

VAROTTAAA MAANVILJELIJÖITÄ RYÖSTÖVILJELYKSESTÄ.

Tohtori Rutherford sanoo Canadassakin harjotettavan ryöstöviljelystä ja tälle vastapainoksi ehdottaa sekaviljelystä.

MOOSE JAW, Sask., maalik. 3 p. — Canadian klubin kokouksessa tohtori Rutherford selosti nykyistä maanviljelystapaa ja "varotti" Canadan maanviljelijöitä etteivät he kuiviin imisi Canadan hedelmällistä maaperää.

Tohtori laveasti selitti miten Yhdysvalloissa Indianassa, Ohiossa, Illinoissa, Minnesotassa ja molemmissa Dakotoissa yksipuolisella viljankasvatuksella, ryöstöviljelyksellä on maa pilattu. Vilki kaura ja muut rikkaruohot ovat siellä valtaamassa alaan kun maa ei kykene enään muuta tuottamaan. Näitä valtioita ja saavutuksiä esimerkkinään käyttäen tohtori varoti Canadan maanviljelijöitä raiskaamasta maansa kansallispääomaa. Erikoisesti hänen kiukkunsa kohdistui yksipuoliseen viljankasvatukseen pääasiassa vehnän tuotantoon.

Tohtorin patenttiläákkeet.

Tämän epäkohdan korjaamiseksi tohtori suositteli sekaviljelystä. Yhdysvalloissa voidaan maisiviljelyksellä jonkinverran ehkäistä viljankasvatuksen turmiollista vaikutusta, mutta kun Canadassa ilmastosuhteitten vuoksi ei voi maissia tuottaa, on sekaviljelys ainoa parannus ryöstöviljelystä vastaan. Kun sekaviljelyksessä ei ole viljantuotanto lähekään pääasia, niin maan hedelmällisyyttä kantaa "tohtorin titteliä", sillä aivan tavallinen kuolevainen tietää että Amerikan mantereen aavikkoalueella harjotetaan hurjaa ryöstöviljelystä ja että miksikä tällaista viljelystä harjotetaan. Vaikkapa aavikkoalueen viljelijät eivät lähekään tarpeeksi omaa ammattitietoja, niin tämä ei suinkaan ole päätekijä ryöstöviljelyksessä. Korporatisionien riisto on käynyt niin ankaraksi että maanviljelijällä ei ole muuta mahdollisuutta kuin koettaa kiskoa maastaan niin paljon kuin suinkin mahdollista. Ja kun viljan, etupäässä vehnän kasvatus ei kysy niin paljon pääomaa kuin muu viljelys ja tämän viljelysmuodon laajempi toteuttaminen tekee mahdolliseksi nopeammasti saada tuloja, niin tässä on syy ja selitys harjotettuun ryöstöviljelykseen.

Tohtorien tarjoamilla patenttiläákkeillä ei tätä epäkohtaa voida korjata. Ryöstöviljelys jatkuu niin kauan kuin kapitalistinen riis to vallitsee.

Aasipuolueen pää asturut virkaan

Suunnattomat väkijoukot töllistelleet Washingtonin kaduilla kun viime marraskuussa presidentiksi valittu Woodrow Wilson perheineen ja seuralaisineen saapui.

On hyvillään demokraattipuolueen voitosta ja ryhtyy toimiin "jumalan avulla."

WASHINGTON, maalisk. 4 p. — Kuusitoista vuotta alakynnessä olhut demokraattien innostus pääsi valloilleen Yhdysvaltain pääkaupungissa tänään kun heidän valitsema presidentti Wilson astui virkaansa.

Kauan ennen päivän koittoa suuret väkijoukot, jotka tahtoivat seurata päivän tapahtumia, olivat kokoontuneet kaduille ja päivän valjetessa olivat kaikki parhaimmat katselupaikat tungokseen asti täynnä kaikenlaista väkeä.

Wilson saapui perheensä kanssa Washingtoniin eilen illalla ja sai riemukkaan vastaanoton. Princeton yliopiston oppilaat muodostivat soukan kujan, joka ulottui junalta presidentin huoneustoon Union asemalla.

"Syvä" hiljaisuus vallitsi kun Wilson perheineen kömpi pitkin yliopplaskuja. Viimemainitut olivat lakittomin päin ja Wilson myös riisui silkkihattunsa.

Vähemmän kuin kahden tunnin kuluttua kun Wilson saapui kaupunkiin hän, ensi kerran elämässään, astui "valkean talon" kynnyksen yli ja puristeli Taftin kättä. Mrs. Wilson ei myöskään jäänyt huomiota vaille.

Kolmekymmentätuhatta miestä käsittävä "vihkijäisarmeija" soittajalaumojen torvien töristessä marssia jäppäili "valkealle talolle" kumnioittauksen Woodrow Wilsonin virkaanistumista. Jos jonkinlaisia sotilas. y. m. henkilöitä oli läsnä. Ylituomari luki virkavalan ja Wilson harvakseen kertaili sen.

Sen jälestä piti Wilson virkaanastumispuheensa, jossa hän lausui suuren ihastuksensa sen johdosta että demokraattipuolue vihdoin pääsi valtaan ja vakuutti sen merkitsevän paljon kansalle.

Suurista rikkauksista ja maan vilkkaasta teollisuus- ja liike-elämästä hän puhui suurisanaisesti ja ilmotti aikovansa "Jumalan avulla" tehdä kaikenlaista siivoustyötä mikäli hän voi ja mikäli siinä autetaan.

merkkejäkö

International Harvester yhtiö on ruvennut teettämään viisipäiväistä työviikkoa kun karttuu liikatuotantoa.

Varastot ovat täynnä ja markkinat lamaannuksissa.

HAMILTON, Ont., maalisk. 3 p. — International Harvester yhtiön ylisuperitendentti Biggert antoi tänään virallisen julistuksen että tästä päivästä lähtien laitoksella tullaan työskentelemään ainoastaan viisi päivää viikossa. Lauantaisin ei tehdä työtä.

Tämä määräys koskee kahta tuhatta viittä sataa työläistä.

Bigget sanoo liikatuotannon pakottaneen ottamaan tämän askeleen.sillä varastot ovat täynnä tuotteita ja markkinat, varsinkin lännellä, lamaannuksissa.

JUNARIKKO G. T. P. RAUTATIELLÄ.

Eräs yhtiön virkailija väittää sen olleen ilkityön. — Paljon junamiehiä ja muutamia matkustajia loukkaantunut.

HANOVER, Ont., maalisk. 4 p. — Kymmenen henkilöä loukkaantuin eilen aamulla kun eteläänpäin menevä Grand Trunk Pacific rautatien juna, joka saapui Stratfordista, hyppäsi pois kiskoilta, puolentoista mailin päässä pohjoiseen täältä. Molemmat veturit ovat tiensivussa ja kolme vaunua, jotka siistuivat radalta, särkyivät pahasti.

Juna kulki kolmenkymmenen mailin nopeudella tunnissa. Edelläoleva veturi kääntyi täydellisesti ympäri ja jyrähti toisen veturin kylkeen sekä repi pakaasi- ja postivaunujen sivuja.

Pahimpia vammoja saivat junamiehet. Kahdestakymmenestäkolmesta matkustajasta ainoastaan kolme loukkaantui.

Loukkaantuneet.

T. Dinan, konduktööri, pää ja jalka vammottunut.

Robert Irwin, veturinkuljettaja, pää ja ruumis loukkaantunut.

A. E. Warning, työnjohtaja, lantio loukkaantunut.

T. Hill, konduktööri, pää ja ruumis loukkaantunut.

T. Thompson, saanut haavoja päähänsä.

George Cole, sanomalehtien ja kirjallisuuden myyjä, sisälmykset loukkaantuneet.

W. H. Harris, pakaasimies, kalvonen ja ruumis loukkaantunut.

C. Bathan, matkustaja; B. S. Holiday, matkustaja; V. E. Patterson, matkustaja.

Cole vietiin Palmerstouin sairaalaan. Muut lähetettiin kotiehinsä.

Se oli edeltäpäin harkittu suunnitelma rikkoa meidän junamme ja meidän salapoliisit ovat tutkimassa sitä. Tämä ilkityö tullaan perinpohjin tutkimaan.

Noin puheli Grand Trunk rautatien apulaisjohtaja Murphy saatunan virallisen tiedon junarikosta.

SENAATTI KUMOSI PRESIDENTIN VETOAMISEN.

WASHINGTON, D. C., helmik 28 p. — 63:lla äänellä 21:tä vastaan senaatti tänään nudelleen hyväksyi Webbin väkijuomakuletusta koskevan lakiehdotuksen, jonka kieltää väkijuomain lähettämisen ''kuiviin'' valtioihin. Ehdotus tuli uudelleen hyväksytyksi senaatissa pari tuntia sen jälkeen kun presidentti Taftilta oli saapunut kirjelmä, jossa hän vetosi tämän senaatissa ja alahuonessa ennen hyväksytyn ehdotuksen.

Vetoamistaan perustelee presidentti Yhdysvaltain ylilakimies Wickershamin lausuntoon, josta hän selittää tulleensa siihen johtopäätökseen, että laki tulisi olemaan perustuslakivastainen, koska se antaisi oikeuden häritä valtioiden välistä kauppaa.

Huomenna tullaan ehdotusta käsittelemään alahuonessa ja ehdotuksentekijä kongressimies Webb selittää olevansa vakuutettu, että presidentin veto tullaan sielläkin kumoamaan.

Presidentti Taft selittää vastustavansa sitä, että kysymys tämän lakiehdotuksen perustuslailisuudesta annettaisi ylioikeuden ratkaistavaksi.

Saksassa

Murhalaitoksen varustamiseen aiotaan kerätä noin 250 miljoonaa dollaria verottamalla omaisuutta. — Asiaintila Saksan rahamarkkinoilla lähentelee paniikkia. — Muutamat rahapohatain lehdet katselevat verotussuunnitelmaa nurjasti. — Työväestö maksaa soiton kun kapitalistit tanssivat.

BERLIINI, maalisk. 4 p. — On tuskin ihmeellistä, että Saksa on kokonaan tyrmistynyt kun nyt aiotaan käyttää miltei yht'akkiä 250 miljoonaa dollaria armeijan lisäykseen. Erittäin suurta huolta aiheuttaa se suunnitelma, että tuohon hirveään murhavarustelnum tarvittavat varat kootaan verotamalla yksityisomaisuuksia ehkä noin kahdellakymmenellä viidellä dollarilla jokaista viittäsataa dollaria kohti. Tätä kerätyä kaikkialla nimitetään "sotaveroksi".

Eilinen Lokal Anzeiger tietää, että suunnitelma on saanut alkunsa keisari Villen aivoissa. Hänen majesteettinsa keskusteli tästä asiasta sakslaisten hallitsijaryhmien kanssa ja sai heidän "ilomielisen suostumuksensa" tälle suunnitelmalle ja myös sille ehdotukselle, että valtakunnan hallitsijaruhtinaat olisi vapautettava tästä verosta.

Hallitukseen aikomus verottaa omistavia luokkia sattuu yhteen Saksan rahamarkkinoilla melkein ennenkuulumattoman asiantilan kanssa. Pankit rajoittavat luottoa mitä ankarimmin. Rahaa lainataan vain vähän ja parhaimpia takuita hyväksytään suurella vastenmielisyydellä. Kauppiailla on suuri vaikeus saada lainansa uudistetuksi kolmeksi kuukaudeksi ja jos sattuvat saamaankin, niin korko on suurempi kuin ennen nimittäin seitsemän ja kahdeksan prosenttia.

Rahamiespiirin lehdetkin ovat enemmän epäsuosiollisia tuota suunnitelmaa kohtaan.

Juoni ei tietysti ole uusi vaikka sillä nyt on tuollainen omistavia luokkia näennäisesti rasittava muoto. Työväestö se joutuu kantamaan tuonkin verotaakan jos mahtavimmat kapitalistit katsovat suunnitelman tarkotuksiaan vastaavaksi, sillä kapitalistiluokka, joka ei tuota mitään ei voi omistaan mitään maksaa. Sen hallussa olevat suunnattomat omaisuudet ovat työväenluokalta riistetyt. Samallaisia ryöstösaaliita ovat heidän tulevat omaisuudetkin.

TYOKANSA,

ainoa suomalainen lehti Canadassa, työväestön äänenkannattaja. Ilmestyy joka päivä, paitsi ei sunnuntaina ja laillisina juhlapäivinä.

TOIMITUS JA KONTTORI
316 Bay Street.
Postiosote
Port Arthur, Box 516, Ontario, Canada.
Puhelimet:
Konttori .... 402 North.
Toimitus .... 402k „

Toimittajat:
M. Hahl L. Mollanen
Yrjö Mäkelä K. Aine
Yrjö Halonen.

Liikkeenhoitaja (Manager)
John Oravainen.

TILAUSHINNAT
Canadaan ja Yhdysvaltoihin:
Vuosi $3.50
Puoli vuotta 1.75
Kolme kuukautta 1.00
Suomeen ja muualle ulkomaille:
Vuosi $4.50
Puoli vuotta 2.25
Kolme kuukautta 1.50

Ilmoitushinnat: 40 senttiä palstatuumalta. Kuukausi- ja vuosi-ilmoituksista tuntuva alennus. Ilmoituksista uutisten muodossa 10c. riviltä.

Halutaantiedot ja nimenmuuttoilmoitukset 40c. kerta, 75c. kolmelta kerralta; naimailmoitukset $1.00 kerta, $2.00 kolmelta kerralta; avioliittoilmoitukset $1.00 kerta, $1.50 kahdelta kerralta; syntymäilmoitukset 50c. kerta, $1.00 kahdelta kerralta.

ASIAMIEHILLE JA TILAAJILLE.
Asiamiesten ja tilaajien on muistettava, että lehti alkaa saapumaan tilaajille viikon perästä siitä kun tilaus on konttoriimme saapunut.

Työkansa (The Workpeople)

the only Finnish newspaper in Canada, devoted to the interests of working people, and published every day, except Sunday and statutory holidays, by THE FINNISH PUBLISHING CO., LIMITED, Port Arthur, Ont.

Editorial and Business Offices
316 Bay Street. P. O. Box 516
'Phones
Office .... 402 North
Editor .... 402k North

Advertising rates: 40 cents for column inch. Considerable reduction on monthly and yearly advertisements. Local advertisements 10 cents a line.

Extended the statutory postal privileges on the 9th day of April 1912.

— Periaate ei saa lyödä käytäntöä korvalle. Mutta usea työläinen tekee vielä tämän.Periaatteessa kannattaa sosialismia ja myös työväenlehteä,mutta käytännössä ei pane tikkua ristiin aatteen hyväksi. Pois tällainen "korvalle lyöminen."

— Näetkö yhteenliittyneitten saavutuksia? Näetkö heidän valistustalojaan kaupungeissa ja korpien povissa, kirjastojaan ja sanomalehtiään? Mitä ovat ne monet järjestöt ja toimikunnat muuta kuin työläisten aineellisen toimeentulon ja kehittymisen varmentamista? Paljo mieluummin menemme työ paikkaan, missä on järjestetty työaika ja palkka. Kaikki riippuu järjestymisestä; sillä vaikutetaan jopa uudemmanaikaisten tuotantotapojen käytäntöön tulemiseksikin. — Jokaisen työläisen velvollisuutena on sentähden liittyä järjestöön sekä toimia sen hyväksi voimiensa mukaan!

TYÖKANSAN LIIKKEEN ASIAMIES

Buttessa, Montanassa, on toveri Erik Lantala.

"VAPAASSA MAASSA."

New Liskardissa, Ontariossa, ilmestyvä lehtipahanen "Speaker" koettaa vetää vanhaa kapitalistien virttä, että tämä on vapaa maa, jossa, jos Porcupinen lakkolaiset eivät halua työskennellä kaivoskapitalistien asettamilla ehdoilla, skääpeillä on oikeus ottaa lakkolaisten työ paikat eikä lakkolaisilla ole mitään oikeutta panna vastalauseita skääppien Porcupineen lähettämisestä. Jos tuo lehti olisi oikea suurkapitalistien äänenkannattaja olisi sen "oikeu-

mia ja tautisia iljetyksiä, mutta alistuvat heille dollarin edessä.

EPÄMIELUISTEN SANOMALEHTIEN VAINO.

Torontossa ilmestyvä viikkolehti "Jack Canuck" on saanut "korkean oikeuden" kimppuunsa ja näyttää siltä kuin aijottaisiin Jäckiä kurittaa raskaimman jälkeen, koskapa tuomari Latchford sanoi jo etukäteen "luulevansa" että lehteä ei tulla vapauttamaan.

"Jack Canuck" on niin sanottu paljastuslehti, joka varsinaisena tehtävänänsä tonkii kapitalistien tunkiota. Se on paljastellut useampia skantaaleja Canadan valtaluokasta. Se ei siis ole mikään sosialistinen lehti, vaan yksinkertaisesti lehti, joka koettaa tehdä rahaa radikaalisuudella, ajaa työläistenkin asiaa kun luulee siitä tulevan dollareita. Mutta vaikka lehteä ei voida katsoa sosialistiseksi ovat loukatut porvarit viranomaistensa avulla iskeneet siihen tarkoituksella nujertaa sen ja siten estää epämieluiset paljastukset. Ja kaikesta päättäen "oikeus" tulee auliisti avustamaan "Jack Canuckin" kuristamista, sillä sitä vartenhan meidän tuomarimme saavat seitsemän tuhatta dollaria vuodessa että palvelevat uskollisesti herrojansa kapitalisteja.

VAIN KAKSIKYMMENTÄ MILJOONAA.

Kuluneen tammikuun ajalla ovat Canadan osakehuijarit pistäneet taskuunsa voittoa kaksikymmentä miljoonaa dollaria

Mitäs se merkitsee?

Se merkitsee että Canadan työläisiltä on yhden kuukauden aikana rosvottu kaksikymmentä miljoonaa dollaria, jota vastaavat arvot työläiset saavat tuottaa lähimmässä tulevaisuudessa ,jos eivät vielä olisi niitä tuottaneet.

Kaksikymmentä miljoonaa dollaria yhdessä kuukaudessa ainoastaan osakekeinottelijoille maassa, jossa on vain kahdeksan miljoonaa asukasta, se on niin paljon että jos kansa olisi tottunut vähänkään ajattelemaan mitä tuollaisten summien rosvous merkitsee koko kansalle ja erittäinkin työväenluokalle se nousisi raivoon joka panisi nyt jo olevien sekä lähimmässä tulevaisuudessa tuotettavien kansallisomaisuuksien rosvoojat vapisemaan. Mutta eihän suuri enemmistö pane mitään merkitystä sellaisille seikoille, ajattelevat vain "mitäpä se minulle kuuluu", aivan kuin kapitalismin rosvous ei olisi millään tavalla yhteydessä itsensä ihmisten kanssa, aivan kuin sillä ei olisi mitään tekemistä ihmisten kärsimysten ja ponnistusten kanssa. Näyttää kuin enin osa kansasta ajattelisi että kapitalistit ryöstävät rikkauksiansa kuusta tai muista avaruuden kappaleista, mutta ei tästä maasta, jossa me elämme. Ja tosiasiahan onkin että hyvin useat ihmiset, voipipa sanoa enemmistö kuvittelevat mielessänsä kapitalistien ryöstämien arvojen syntyvän itsessänsä "liikkeessä", se on että ne syntyvät siten kun ostetaan halvalla ja myydään kalliilla, ja siinä koko riikkauksien karttumisen salaisuus. Ainoastaan taloustieteellisesti jonkunverran sivistyneet ihmiest tietävät

sentähden he yhä uudelleen huutavat työväenluokalle: kukistakaa kapitalismi ja lopettakaa rosvous!

Työehtosopimuksista.

Adolf Braun.

Työsopimuksen laatu on työväenluokan kehityksen paras tunnusmerkki. Vuosituhansia määräsivät työnantajat yksipuolisesti työehdoista. Orjainpitäjä osti työväkensä, kuten hevosensakin. Niin kauvan kun orjia sai ilman vaikeuksia ja halvalla hinnalla, ei tarvinnut ottaa huomioon taloudellisia näkökohtia, jotka saattoivat jonkun verran vaikuttaa inhimillistä kohtelua orjilla. Orjainpitäjän etu ei ehdottomasti vaatinut orjan kunnossa säilymistä. Jos uusia orjia oli helposti saatavissa, saattoi orjaa rääkätä ihan lopulleen mitä raa'immin sillä tärkeämpi kuin orjan henki oli saada puristetuksi hänen ruumiistaan mahdollisimman paljon tuottavaa työvoimaa mahdollisimman lyhyessä ajassa. Jos taas orjain saanti oli käynyt vaikeammaksi ja niiden hinta kallistunut, pakottivat taloudelliset seikat orjan henkeä säästämään. Siinä eivät olleet ratkaisevina tekijöinä vaikuttamassa orjainpitäjäin ja orjain välisten suhteiden inhimillistyminen, yleisemmät, ihmisellisemmät periaatteet, vaan vallan yksinkertaisesti se seikka, että oli viisasta säästää orjan henkeä ja nylkeä täydellisesti hänen työvoimansa orjainpitäjäin hyväksi.Vaan näissäkin oloissa oli kohtelu ja työsuorituksen määrä kokonaan työnantajan asia. Työnantaja silloin oli työvoiman hallitsija, hän määräsi työajan ja työn laadun ,hänestä riippui orjan elämänpituus, toimeentulo ja vähäisimmätkin nautinnot. Vuosituhansia kesti orjuus.Vieläkään ei sitä kokonaan saatu poistetuksi. Afrikan sisäosissa, sivistyneen Saksan siirtomaissakin tavataan tänäpäivänäkin orjuutta. Orjuusalueet ovat kuitenkin yhä supistuneet. Siellä, missä uusaikainen kapitalismi vallitsee, on vapaatyö astunut aikaisemman vapaudettomuuden tilalle, siellä on orjuus laannut olemasta. Uusaikaisemman kapitalismin kera syntyi vapaa työmies. Se vapaa työmies, jonka yksin piti järjestää työnantajan kanssa työsuhteensa ja työsopimuksen ehdot oli ajateltu muka yhtä täysivaltaiseksi itsenäiseksi sopimuksentekijäksi kuin työnantajakin. Mutta kapitalistisen tuotannon vissillä kypsyysasteella on yksityinen työvoimaansa vastaan vapaasti kauppaava työläinen vastustuskyvytön työnantajaa vastaan. Yksityinen työläinen on avuttomana heitetty kapitalistin armoille. Vain yksi vapaus hänellä on: joko olla työvoimaansa sen ostajalle myymättä, mutta silloin joko kuolla nälkään tai astua ulos järjestetystä yhteiskunnasta ja ruveta varkaana tai ryövärinä leipäänsä hankkimaan, tai sitten tahdottomana antaa työnantajan määrätä työajan pituuden sekä palkan laadun ja suuruuden. Niin kauvan kuin työläisellä, mitään omistamattomana, on vastassaan mahtava työnantaja, niin kauvan kun saa pelätä sitä, että hänen kur-

muodostavat jo jonkullaisen yhteenliittymän, minkä kapitalisti itse on aikaansaanut; että nuo yhtä ja samaa työnantajaa vastassa olevat työläiset muodostavat erään kokonaisuuden; ja että vasta tuollainen monien yksityisten tahtojen yhtyminen voi samanarvoisena tekijänä asettua työnantajaa vastaan. Tämä tietoisuus on alkuna työsuhteitten uudellaiselle järjestämiselle. Se on uusien työehtojen edellytys. Siitä tuli kerta kaikkiaan lähtökohta täydellisesti uusille työsuhteille. Työläisille alkoi selvitä järjestöjen olemassaolon välttämättömyys. Alkoi selvitä se käsitys, että työsopimuksen solmiaminen ei ole yksityisten työnantajain ja työntekijäin välinen yksityisluontoinen asia, vaan että siinä on kysymys yhteisistä seikoista, joukkoeduista. Sillä astuttiin pitkä harppaus eteenpäin. Kestihän sentään kauvan, ennen kun joukkosopimukset astuivat ratkaisevasti yksityissopimusten tilalle. Työnantajan täytyi sopeutua siihen tosiasiaan ,että hän useitten yksityissopimusten asemesta solmi yhden yhteisen sopimuksen tosin keskenään vieraitten, mutta saman liikkeen yhdistämien henkilöitten kanssa. Työnantaja näki vastassaan yhteisen, joukkotahdon ja naulasi yhden ainoan yhteisen sopimuksen kautta kiinni ne periaatteet, joitten pohjalla hän ottaa työhönsä kaikki tarvitsemansa erään vissin ammatin, ryhmän tai luokan työläiset vissillä määrätyllä ajalla. Työläisryhmä teki palkkaehdotelman, työnantaja tai hänen edustajansa puolestaan toisen, ja koettavat löytää keskitien. Työväki alkaa poistaa työläisten kesken vallitsevaa kilpailua ja asettaa yhteistahdon työnantajaa vastaan.

Nyt tarjoutuu nälkäisellekin työläiselle mahdollisuus saada työskennellä samallaisilla työehdoilla kuin sekin työläinen joka pystyi työnantajaa vastustaamaan. Se on tosin vain pieni edistys aikaisempaan yksilölliseen työsopimukseen. Mutta se merkitsee kuitenkin yksilöllisen työsopimuksen periaatteen murtumista. Työläiset siirtyvät eteenpäin yksityisiä työpaikkoja koskevista joukkotyösopimuksista. Ne alkavat huolehtia siitä, että kaikkialla,minne niiden vaikutusvalta ulottuu, samallaisia töitä tehdään samallaisilla ehdoilla. Työnantajain ja työntekijäin yhteenäiset ryhmät kehittävät lopuksi vallan uusia sopimusmuotoja. Työläiset yrittävät saada lujasti tunnustetuiksi nuo työehdot ja saada ne yleispätöisesti voimaan määrätyllä alalla ja ajalla, niin että ne koskevat kaikkia työläisiä, jotka siinä suhteessa saattavat tulla kysymykseen. Yksilöllisen työsopimuksen solmimisen periaate kärsii täydellisen tappion, silloin kun valtiovallan, työväen pakotuksesta täytyy myöntää työväelle yhdistymisvapaus. Sen kautta tunnustaa valtiovalta, että työsopimus ei enää ole mikään yksilöllinen työnantajain ja yksityisten työntekijäin välinen välipuhe, vaan että joukkosopimus kehittyneen kapitalismin vallan aikana on työsopimuksen luonnollinen muoto. Joukkosopimus saa uuden ja tärkeän oikeuspohjan. Se yhä vaan laajenee ja käsittää uusia aloja. Lakimiesparat, jotka pitä-

työtä tehdään, niin täytyy sen määrätyssä ammatisa määrättyjen työnantajain luona tapahtua ainoastaan noilla määrätyillä ehdoilla.

Tuon kautta on työnantajan mielivallalle pantu rajat ja hänen ylivaltaansa vastassa on työläisten ryhmän tahto, työläisten, jotka pyrkivät asettamaan tuon joukkotahtonsa työnantajia vastaan."

Englannissa, Saksassa ja Yhdysvalloissa on työehtosopimus päässyt suureen vaikutusvaltaan ja merkitykselliseksi.Kaikkialle, missä uusaikainen teollisuus vallitsee, havaitaan työehtosopimusten uurtavan itselleen tien. Ammatillisten järjestöjen kehittyminen,mutta myöskin työnantajain edut aiheuttavat sen, että yhä uudet työväen luokan kerrokset järjestävät työehtonsa työehtosopimuksilla. Siten osottautuvat työehtosopimukset siksi työehtojen tulevaksi laatimismuodoksi, jolloin yksityisen heikon ja vastustuskyvyttömän työläisen asemesta astuu näyttämölle työväenjärjestön valtava joukkotahto ja sen taloudellinen vastustuskykyisyys. Ammatillinen järjestö ei kyllä pysty takaamaan työläiselle kestävää työtilaisuutta, mutta voi se sentään jonkun verran lieventää työnantajain ylivaltaa. Ammatilliset järjestöt huolehtivat siitä, etteivät työehtosopimukset niitä jatkuvasti kahlehdi, jotta voisivat käyttää hyväkseen myöhemmin tarjoutuvia tilaisuuksia työehtojen parantamiseen. Mutta työehtosopimuksella täytyy sentään olla rajoitettu kestämisaika, jotta se ammatillinen järjestö, joka työehtosopimuksen on solminut, voisi turvautua ja tarpeen tullen ajaa voittoon niitten työmiesten ja työnaisten edut, joitten työläisten puolesta se on sopimuksen tehnyt. Samoin kuin on välttämätöntä rajottaa työehtosopimuksen kestämisaika, samoin on niinikään välttämätöntä rajottaa sen vaikutusala.Löytyy mitä moninaisimpia työehtosopimuksia: semmoisia, jotka koskevat vain yhtä ainoata liikealaa, jotka määrittelevät yhden paikan, piriin, maakunnan, kokonaisen maan yhden liikealan työehdot. Työehtosopimuksissa on tavallisesti määräyksiä palkoista, kuten niiden suuruudesta, korotuksista työehtosopimuksen voimassaoloajalla, palkkainmaksuista,palkkamuodoista, palkan laskutavoista, taatusta pohjapalkasta, mahdollisesti myös korkeimmasta palkasta, jonka ylitse ei tarvitse maksaa. Niinikään on työehtosopimuksissa määräyksiä työajasta, työpäivän pituudesta tai viikkotyötunneista, kesä- ja talvityökaudesta, työajan jakamisesta viikon eri päiville, työn alkamis- ja päättymisajasta, mahdollisesti myöskin lomista, ylitunneista, yö-, sunnuntai- ja juhlapäivätyöstä ja korvauksesta niistä sekä lepoajoista. Sitten on niissä määräyksiä siitä, millä tavalla työehtosopimuksia pidetään voimassa, siis sovintotuomioistuimista, työehtosopimuslautakunnista, viranomaisista, joitten tehtävänä on valvoa sitä, että sopimuksia noudatetaan tai tarpeen tullen pakotettavakin siihen, edelleen luottamusmiehistä, työväen -tai järjestöjen lautakunnista, joitten on työläisten edustajina toimittava työehto-

nen kun urakka on valmis.Myöskin tavataan määrätä irtisanonta-aika siltä varalta, että työehtosopimuksen aika on loppumassa, jolloin useasti on sääntönä, että ellei irtisanomista ole taaphtunut on työehtosopimus voimassa vielä vuoden eteenpäin.

Työehtosopimusten merkitys ulottuu paljon laajemmalle kuin siihen henkilöpiiriin, jota varten se on solmittu. Ammattiyhdistysten aikaansaamat työehtosopimukset vaikutavat edullisesti työnjohtajain, insinöörien, kauppiaitten, niitten toisten ammattien työväen ja ammattitaidottomien työläisten palkkoihin, sikäli kuin nämä viimeksimainitut jotenkin toimivat yhdessä samoissa ammateissa niitten työläisten kanssa, joitten palkat työehtosopimuksella on järjestetty. Jos pääpaikassa solmittu työehtosopimus on parantanut työväen asemaa, osottavat ympäristöseutujen palkat kohoamistaipumusta. Työehtoso pimukset parantavat työväen asemaa pysyväisesti. Korkeampien sopimuksessa määriteltyjen palkkojen avulla voivat työläiset lisätä kulutustaan ja kasvanut joukkokulutus tekee mahdolliseksi kasvavan tuotannon. Työehtosopimusten lisääntyvä käyttäminen antaa siis voimakkaan sysäyksen kansantaloudelle. Työehtosopimukset, jotka saavat työsuhteissa aikaan suuremman vakavuuden, tekevät työväenjoukot kulutuskykyisimm. ja istuttavat rahtusen järjestystä tuotantoehtoihin. Säännöstellyt palkka- ynnä muut työehdot helpottavat tavarainhintojen määräämistä ja tuotannon johtamista liikemieskannalta paremmin. Niin ollen, voittavat työnantajat työehtosopimuksista etuja, ne voivat sopimusten kestäessä rauhassa harjoittaa liikettään edelleen, ne tietävät että heillä sopimusajan kulussa on tarjolla kiinteä ttyöehdot.

On pelätty, että työehtosopimukset johtaisivat luokkavastakohtien himmenemiseen ja työväen taisteluinnon heikentymiseen. Mutta työehtosopimusten pitkäaikainen käyttö on osottanut tuon pelon vallan epäoikeutetuksi. Ne eivät ole rahtuakaan muuttaneet työväenliikkeen luonnetta ja henkeä. Kapitalistisen yhteiskuntajärjestyksenpuitteissa syntyneitä pyrkimyksiä eivät työehtosopimukset voi harhaan johtaa eikä heikentää. Kokemus on osottanut sen pelon vanllan aihettomaksi että työehtosopimukseen sidotut työläiset muuttuisivat veltoiksi ja välinpitämättömiksi järjestöä kohtaan. Työläiset tietävät kyllin hyvin, että joukkotyösopimuksen määräyksiä turvaa oikeuden suojlus, että saavutusten säilyttäminen on vain voima- eikä oikeuskysymys ja että työnantajat rikkovat työehtosopimusta heti, ellei voimakas järjestö torjuisi sitä jokaiselta hyökkäykseltä. Työehtosopimus ei luo nukuttavaa rauhaa työnantajain ja työntekijäin välille, syntyy yhä uusia riitoja sopimuksen tulkitsemisesta, työnantajain ja työntekijäin kuulumisesta työehtosopimuksen vaikutuspiirin, ja täytyy valmistella uusia sopimusta koskevia neuvotteluja. Niin viriää yhä uutta eloa työväenjärjestöihin työehtosopimusten voimassaolonkin aikana. Työn-

dollisuuksien aikana sentään työtä. Pulakausina on työehtosopimuksista se hyöty, että se turvaa edelleen edullisina aikoina työväelle epäedullisia taloudellisia oloja käyttää hyväkseen työväen vahingoksi. Tosin kyllä on tavallista, etteivät työläiset hyvinäkään aikoina pääse työehtosopimuksen määräämien palkkojen ja ehtojen yli. Se on vastakohta niille eduille, joita tuollaisesta sopimuksesta työläisille on pulakausina. Ammatilliset järjestöt eivät koskaan voi kaikkialla käyttää hyväkseen hyviä liikeaikoja; ammatillisten järjestöjen koko voima on suunnattava sinne, missä työehtoja ei ole vielä järjestetty työehtosopimuksella.

Valistuneet työläiset ovat tietoisia siitä, että paraimmatkaan työehtosopimukset eivät turvaa mitään pysyviä tuloksia. Työehtosopimuksen solmimisen kautta eivät työläiset silti ole päässeet vapaiksi taisteluvalmiusvelvollisuudestaan.Tarvitaan voimakkaita ja taloudellisesti vauraita järjestöjä ajamaan voittoon työehtosopimuksia. Ammatillisten järjestöjen täytyy hyvin varustettuina, sisäisesti lujina olla täysin valmiina taisteluun, turvatakseen solmitut työehtosopimukset ja vodakseen joka ainoa päivä taata sopimuksen sisällön noudattamisen.

Työehtosopimuksilla ei voida poistaa alinomaa lisääntyviä luokkataistelun syitä. Niillä ei voida täyttää kaikkia järjestöjemme toiveita, ei edes työehtosopimuksen voimassaolon aikana. Kapitalismin taloudellisiin vahinkovaikutuksiin samoin kuin meidän yleisin pyrkimyksiimme eivät työehtosopimukset oleellisesti vaikuta. Työehtosopimukset ovat tärkeitä ja merkityksellisiä, mutta eivät ne ole mitään lopullisia päämääriä. Niitä solmitaan ainoastaan silloin kun siitä työväelle on etua. Saavutettujen voittojen ei pidä antaa pettää itseään luulemaan, että niitä työehtosopimuksia yleensä voisi solmia.

Työehtosopimukset ovat kyllä taistelupuuhissamme tärkeitä seikkoja, mutta eivät ne ole ammatillisen työväenliikkeemme lopputarkoitusperiä. Sillä kaudella, jolla työehtosopimuksia on solmittu, on ammatillinen työväenliike käynyt yhä selväpiirteisemmäksi ja paisunut yhä mahtavammaksi.

Eri maista

SOSIALIDEMOKRATIEN VAALIVOITTO NORJASSA.

Sosialidemokraatti Moeskaun vaali Norjan suurkäräjien edustajaksi kumottiin 11 p:nä viime marraskuuta eräitten vaalissa tehtyjen virheitten tähden. Silloin olikin hänellä vaan kahden äänen enemmistö. Viime maanantaina toimitetussa uusintavaalissa voitti Moeskau ja tuli valituksi 2,247 äänellä. Oikeiston ehdokas sai 2,030 ja vasemmiston ehdokas 1,537 ääntä.

JUMALALLINEN MAAILMANJÄRJESTYS.

Lybeckissä on löydetty eräs sikäläinen kauppias ja serkuttarensa hirttäytyneinä, kauppiaan vaimo ja molemmat lapset myrkytettyinä. Syyksi arvellaan elantohuolet.

...ta, $1.50 kahdelta kerralta; syntymäilmoitukset 50c. kerta, $1.00 kahdelta kerralta.

ASIAMIEHILLE JA TILAAJILLE.
Asiamiesten ja tilaajien on muistettava, että lehti alkaa saapumaan tilaajille viikon perästä siitä kun tilaus on konttoriimme saapunut.

Työkansa (The Workpeople)

the only Finnish newspaper in Canada, devoted to the interests of working people, and published every day, except Sunday and statutory holidays, by
THE FINNISH PUBLISHING CO., LIMITED,
Port Arthur, Ont.

Editorial and Business Offices
316 Bay Street. P. O. Box 516
'Phones
Office .... 402 North
Editor .... 402k North

Advertising rates: 40 cents for column inch. Considerable reduction on monthly and yearly advertisements. Local advertisements 10 cents a line.

Extended the statutory postal privileges on the 9th day of April 1912.

— Periaate ei saa lyödä käytäntöä korvalle. Mutta usea työläinen tekee vielä tämän. Periaatteessa kannattaa sosialismia ja myös työväenlehteä, mutta käytännössä ei pane tikkua ristiin aatteen hyväksi. Pois tällainen "korvalle lyöminen."

— Näetkö yhteenliittyneitten saavutuksia? Näetkö heidän valistustalojaan kaupungeissa ja korpien povissa, kirjastojaan ja sanomalehtiään? Mitä ovat ne monet järjestöt ja toimikunnat muuta kuin työläisten aineellisen toimeentulon ja kehittymisen varmentamista? Paljo mieluummin menemme työpaikkaan, missä on järjestetty työaika ja palkka. Kaikki riippuu järjestymisestä; sillä vaikutetaan jopa uudemmanaikaisten tuotantotapojen käytäntöön tulemiseksikin. — Jokaisen työläisen velvollisuutena on sentähden liittyä järjestöön sekä toimia sen hyväksi voimiensa mukaan!

TYÖKANSAN LIIKKEEN ASIAMIES

Buttessa, Montanassa, on toveri Erik Lantala.

"VAPAASSA MAASSA."

New Liskardissa, Ontariossa, ilmestyvä lehtipahanen "Speaker" koettaa vetää vanhaa kapitalistien virttä, että tämä on vapaa maa, jossa, jos Porcupinen lakkolaiset eivät halua työskennellä kaivoskapitalistien asettamilla ehdoilla, skääpeillä on oikeus ottaa lakkolaisten työpaikat eikä lakkolaisilla ole mitään oikeutta panna vastalauseita skääppien Porcupineen lähettämisestä. Jos tuo lehti olisi oikea suurkapitalistien äänenkannattaja olisi sen "oikeudentunto" ymmärrettävissä mutta Speaker on vain pahanen pienen maaseutukyän rakki, jonka lukijat ovat suureksi osaksi työläisiä, vaikkakin itsetiedottomia, ja sentähden lehden lausunto osoittaa että kaivoskapitalistit ovat ostaneet tuon piskuisen rakin lakkoajaksi puhumaan vapaan maan oikeuksista ja tavoista. Samaan aikaan kuin Canadan pikkuporvarien lehdet ovat ankarasti taistelevinansa canadalaisia suurrosvoja vastaan, ne minä hetkenä tahansa ovat ostettavissa puhumaan niiden kapitalismiryhmien puolesta, joita vastaan ne muka tunnustavat olevansa oikeen periaatteellisista syistä taistelussa. Ne ovat kuin ilotytöt, jotka kyllä inhoavat rukaalisuudella, ajaa työläistenkin asiaa kun luulee siitä tulevan dollareita. Mutta vaikka lehteä ei voida katsoa sosialistiseksi ovat loukatut porvarit viranomaistensa avulla iskeneet siihen tarkoituksella nujertaa sen ja siten estää epämieluiset paljastukset. Ja kaikesta päättäen "oikeus" tulee auliisti avustamaan "Jack Canuckin" kuristamista, sillä sitä vartenhan meidän tuomarimme saavat seitsemän tuhatta dollaria vuodessa että palvelevat uskollisesti herrojansa kapitalisteja.

VAIN KAKSIKYMMENTÄ MILJOONAA.

Kuluneen tammikuun ajalla ovat Canadan osakehuijarit pistäneet taskuunsa voittoa kaksikymmentä miljoonaa dollaria.

Mitäs se merkitsee?

Se merkitsee että Canadan työläisiltä on yhden kuukauden aikana rosvottu kaksikymmentä miljoonaa dollaria, jota vastaavat arvot työläiset saavat tuottaa lähimmässä tulevaisuudessa, jos eivät vielä olisi niitä tuottaneet.

Kaksikymmentä miljoonaa dollaria yhdessä kuukaudessa ainoastaan osakekeinottelijoille maassa, jossa on vain kahdeksan miljoonaa asukasta, se on niin paljon että jos kansa olisi tottunut vähänkään ajattelemaan mitä tuollaisten summien rosvous merkitsee koko kansalle ja erittäinkin työväenluokalle se nousisi raivoon joka panisi nyt jo olevien sekä lähimmässä tulevaisuudessa tuotettavien kansallisomaisuuksien rosvoojat vapisemaan. Mutta eihän suuri enemmistö pane mitään merkitystä sellaisille seikoille, ajattelevat vain "mitäpä se minulle kuuluu", aivan kuin kapitalismin rosvous ei olisi millään tavalla yhteydessä itsensä ihmisten kanssa, aivan kuin sillä ei olisi mitään tekemistä ihmisten kärsimysten ja ponnistusten kanssa. Näyttää kuin enin osa kansasta ajattelisi että kapitalistit ryöstävät rikkauksiansa kuusta tai muista avaruuden kappaleista, mutta ei tästä maasta, jossa me elämme. Ja tosiasiahan onkin että hyvin useat ihmiset, voipipa sanoa enemmistö kuvittelevat mielessänsä kapitalistien ryöstämien arvojen syntyvän itsessänsä "liikkeessä", se on että ne syntyvät siten kun ostetaan halvalla ja myydään kalliilla, ja siinä koko riikkauksien karttumisen salaisuus. Ainoastaan taloustieteellisesti jonkunverran sivistyneet ihmiest tietävät että jokainen kapitalismin ryöstämä summa on todellisuudessa eläväin ihmisten ponnistusten tulos, joko jos suoritettujen tai lähimmässä tulevaisuudessa suoritettavien, että se yhdellä tavalla sanottuna on eläväin ihimsten hikeä ja verta, ruumiin sekä "hengen" toiminnan tulosta. Ainoastaan ne ihmiset jotka käsittävät omaisuusarvojen olevan viimeksimainitulla tavalla yhteydessä itsensä ihmisen kanssa eivät voi välinpitämättöminä lukea sanomalehtiuutisia ja muita tiedonantoja kapitalistien suorittamista omaisuusarvojen rosvouksista. He tietävät mitenkä koskee ja vaikuttaa ihmisiin jokainen uusi arvojen rosvous, jonka kapitalistit panevat toimeen, ja

vaatinut orjan kunnossa säilymistä. Jos uusia orjia oli helposti saatavissa, saattoi orjaa rääkätä ihan lopulleen mitä raa'immin sillä tärkeämpi kuin orjan henki oli saada puristetuksi hänen ruumiistaan mahdollisimman paljon tuottavaa työvoimaa mahdollisimman lyhyessä ajassa. Jos taas orjain saanti oli käynyt vaikeammaksi ja niiden hinta kallistunut, pakottivat taloudelliset seikat orjan henkeä säästämään. Siinä eivät olleet ratkaisevina tekijöinä vaikuttamassa orjainpitäjäin ja orjain välisten suhteiden inhimillistyminen, yleisemmät, ihmisellisemmät periaatteet, vaan vallan yksinkertaisesti se seikka, että oli viisasta säästää orjan henkeä ja nylkeä täydellisesti hänen työvoimansa orjainpitäjäin hyväksi. Vaan näissäkin oloissa oli kohtelu ja työsuorituksen määrä kokonaan työnantajan asia. Työnantaja silloin oli työvoiman hallitsija, hän määräsi työajan ja työn laadun, hänestä riippui orjan elämänpituus, toimeentulo ja vähäisimmätkin nautinnot. Vuosituhansia kesti orjuus. Vieläkään ei sitä kokonaan saatu poistetuksi. Afrikan sisäosissa, sivistyneen Saksan siirtomaissakin tavataan tänäpäivänäkin orjuutta. Orjuusalueet ovat kuitenkin yhä supistuneet. Siellä, missä uusaikainen kapitalismi vallitsee, on vapaatyö astunut aikaisemman vapaudettomuuden tilalle, siellä on orjuus laannut olemasta. Uusaikaisemman kapitalismin kera syntyi vapaa työmies. Se vapaa työmies, jonka yksin piti järjestää työnantajan kanssa työsuhteensa ja työsopimuksen ehdot oli ajateltu muka yhtä täysivaltaiseksi itsenäiseksi sopimuksentekijäksi kuin työnantajakin. Mutta kapitalistisen tuotannon vissillä kypsyysasteella on yksityinen työvoimaansa vastaan vapaasti kauppaava työläinen vastustuskyvytön työnantajaa vastaan. Yksityinen työläinen on avuttomana heitetty kapitalistin armoille. Vain yksi vapaus hänellä on: joko olla työvoimaansa sen ostajalle myymättä, mutta silloin joko kuolla nälkään tai astua ulos järjestetystä yhteiskunnasta ja ruveta varkaana tai ryövärinä leipäänsä hankkimaan, tai sitten tahdottomana antaa työnantajan määrätä työajan pituuden sekä palkan laadun ja suuruuden. Niin kauvan kuin työläisellä, mitään omistamattomana, on vastassaan mahtava työnantaja, niin kauvan kun saa pelätä sitä, että hänen kurjaakin ansiomahdollisuuttaan lukuisat työttömät kadehtivat ja tavottelevat, niin kauvan on työläinen mahtavaan työnantajaan verraten tahdoton olio. Nimenomaan omistavien etujen mukaisiksi muokatut lait turvasivat ylivallan työnantajille ja estivät työläisiä nousemasta kapitalisteja vastaan sekä järjestämässä vastarintaansa. Edellytyksiäkin puuttui. Kauvan oli työläisissäkin vallalla se käsitys, että kukin yksilö oli oman onnensa seppä sekä myöskin kurjuutensa aiheuttaja, että kukin yksilö parhaiten tiesi ja taisi valvoa etujansa.

Vaan hitaasti opetti taloudellinen kehitys työläisille, että monet yksilöt, jotka ovat yhtä ja samaa työnantajaa vastassa,

synnys yhteisistä seikoista, joukkoeduista. Sillä astuttiin pitkä harppaus eteenpäin. Kestihän sentään kauvan, ennen kun joukkosopimukset astuivat ratkaisevasti yksityissopimusten tilalle. Työnantajan täytyi sopeutua siihen tosiasiaan, että hän useitten yksityissopimusten asemesta solmi yhden yhteisen sopimuksen tosin keskenään vieraitten, mutta saman liikkeen yhdistämien henkilöitten kanssa. Työnantaja näki vastassaan yhteisen, joukkotahdon ja naulasi yhden ainoan yhteisen sopimuksen kautta kiinni ne periaatteet, joitten pohjalla hän ottaa työhönsä kaikki tarvitsemansa erään vissin ammatin, ryhmän tai luokan työläiset vissillä määrätyllä ajalla. Työläisryhmä teki palkkaehdotelman, työnantaja tai hänen edustajansa puolestaan toisen, ja koettavat löytää keskitien. Työväki alkaa poistaa työläisten kesken vallitsevaa kilpailua ja asettaa yhteistahdon työnantajaa vastaan.

Nyt tarjoutuu nälkäisellekin työläiselle mahdollisuus saada työskennellä samallaisilla työehdoilla kuin sekin työläinen, joka pystyi työnantajaa vastustaamaan. Se on tosin vain pieni edistys aikaisempaan yksilölliseen työsopimukseen. Mutta se merkitsee kuitenkin yksilöllisen työsopimuksen periaatteen murtumista. Työläiset siirtyvät eteenpäin yksityisiä työpaikkoja koskevista joukkotyösopimuksista. Ne alkavat huolehtia siitä, että kaikkialla, minne niiden vaikutusvalta ulottuu, samallaisia töitä tehdään samallaisilla ehdoilla. Työnantajain ja työntekijäin yhteenäiset ryhmät kehittävät lopuksi vallan uusia sopimusmuotoja. Työläiset yrittävät saada lujasti tunnustetuiksi nuo työehdot ja saada ne yleispätöisesti voimaan määrätyllä alalla ja ajalla, niin että ne koskevat kaikkia työläisiä, jotka siinä suhteessa saattavat tulla kysymykseen. Yksilöllisen työsopimuksen solmimisen periaate kärsii täydellisen tappion, silloin kun valtiovallan, työväen pakotuksesta täytyy myöntää työväelle yhdistymisvapaus. Sen kautta tunnustaa valtiovalta, että työsopimus ei enää ole mikään yksilöllinen työnantajain ja yksityisten työntekijäin välinen välipuhe, vaan että joukkosopimus kehittyneen kapitalismin vallan aikana on työsopimuksen luonnollinen muoto. Joukkosopimus saa uuden ja tärkeän oikeuspohjan. Se yhä vaan laajenee ja käsittää uusia aloja. Lakimiesparat, jotka pitävät ainoastaan jo aikansa eläneitten oikeuskaavojen vanhoja muotoja pätevinä, näkevät nyt edessään vallan uusia sopimuksentekotapoja, joita koettavat monin tavoin selitellä. Selvin selitys työehtosopimuksesta olisi ehkä seuraava:

"Työehtosopimuksen tarkoituksena on, sivuuttaen yksityisen työsopimuksen ja riippumattomana siitä, järjestää vastaisia työsopimuksia varten työehdot ammatissa kiinteästi ja mahdolilsimman yhtenäisesti niin tavoin, että molemmat sopimuspuolet saavat siinä toivomuksilleen tilaa. Siinä sen yleistävä ja mahdollisimman laajalle tähtäävä luonnollinen tarkotusperä. Tämmöinen välipuhe merkitsee sitä, että kun

luokan kerrokset järjestävät työehtonsa työehtosopimuksilla. Siten osottautuvat työehtosopimukset siksi työehtojen tulevaksi laatimismuodoksi, jolloin yksityisen heikon ja vastustuskyvyttömän työläisen asemesta astuu näyttämölle työväenjärjestön valtava joukkotahto ja sen taloudellinen vastustuskykyisyys. Ammatillinen järjestö ei kyllä pysty takaamaan työläiselle kestävää työtilaisuutta, mutta voi se sentään jonkun verran lieventää työnantajain ylivaltaa. Ammatilliset järjestöt huolehtivat siitä, etteivät työehtosopimukset niitä jatkuvasti kahlehdi, jotta voisivat käyttää hyväkseen myöhemmin tarjoutuvia tilaisuuksia työehtojen parantamiseen. Mutta työehtosopimuksella täytyy sentään olla rajoitettu kestämisaika, jotta se ammatillinen järjestö, joka työehtosopimuksen on solminut, voisi turvautua ja tarpeen tullen ajaa voittoon niitten työmiesten ja työnaisten edut, joitten työläisten puolesta se on sopimuksen tehnyt. Samoin kuin on välttämätöntä rajottaa työehtosopimuksen kestämisaika, samoin on niinikään välttämätöntä rajottaa sen vaikutusala. Löytyy mitä moninaisimpia työehtosopimuksia: semmoisia, jotka koskevat vain yhtä ainoata liikealaa, jotka määrittelevät yhden paikan, piriin, maakunnan, kokonaisen maan yhden liikealan työehdot. Työehtosopimuksissa on tavallisesti määräyksiä palkoista, kuten niiden suuruudesta, korotuksista työehtosopimuksen voimassaoloajalla, palkkainmaksuista, palkkamuodoista, palkan laskutavoista, taatusta pohjapalkasta, mahdollisesti myös korkeimmasta palkasta, jonka ylitse ei tarvitse maksaa. Niinikään on työehtosopimuksissa määräyksiä työajasta, työpäivän pituudesta tai viikkotyötunneista, kesä- ja talvityökaudesta, työajan jakamisesta viikon eri päiville, työn alkamis- ja päättymisajasta, mahdollisesti myöskin lomista, ylitunneista, yö-, sunnuntai- ja juhlapäivätyöstä ja korvauksesta niistä sekä lepoajoista. Sitten on niissä määräyksiä siitä, millä tavalla työehtosopimuksia pidetään voimassa, siis sovintotuomioistuimista, työehtosopimuslautakunnista, viranomaisista, joitten tehtävänä on valvoa sitä, että sopimuksia noudatetaan tai tarpeen tullen pakotettavakin siihen, edelleen luottamusmiehistä, työväen -tai järjestöjen lautakunnista, joitten on työläisten edustajina toimittava työehtosopimusten noudattamisen hyväksi.

Työehtosopimuksen aikaansaama työehtojen samallaisuus estää työnantajain välistä roskaista kilpailua ja sen kautta hankkii työläisillekin etuja Työläisten välinen roskainen kilpailu taas estyy toistaiseksi niitten määräyksien kautta, joita on oppilasluvusta, oppilasten suhteesta oppineisiin, oppilaitten kehittämisestä, oppiajasta y. m. s. Työsuhteen irtisanomisesta sisältävät työehtosopimukset monenmoisia määryksiä; niinpä säädetään, onko irtisanominen kokonaan poistettu, vai onko 8 tai 14 päivän irtisanomisaika, täytyykö alotetut urakkatyöt valmistaa tai miten niistä lasketaan, jos työsuhde katkee, en-

joitten palkat työehtosopimuksella on järjestetty. Jos pääpaikassa solmittu työehtosopimus on parantanut työväen asemaa, osottavat ympäristöseutujen palkat kohoamistaipumusta. Työehtosopimukset parantavat työväen asemaa pysyväisesti. Korkeampien sopimuksessa määriteltyjen palkkojen avulla voivat työläiset lisätä kulutustaan ja kasvanut joukkokulutus tekee mahdolliseksi kasvavan tuotannon. Työehtosopimusten lisääntyvä käyttäminen antaa siis voimakkaan sysäyksen kansantaloudelle. Työehtosopimukset, jotka saavat työsuhteissa aikaan suuremman vakavuuden, tekevät työväenjoukot kulutuskykyisimm. ja istuttavat rahtusen järjestystä tuotantoehtoihin. Säännöstellyt palkka- ynnä muut työehdot helpottavat tavarainhintojen määräämistä ja tuotannon johtamista liikemieskannalta paremmin. Niin ollen voittavat työnantajat työehtosopimuksista etuja, ne voivat sopimusten kestäessä rauhassa harjoittaa liikettään edelleen, ne tietävät että heillä sopimusajan kuluessa on tarjolla kiinteä ttyöehdot.

On pelätty, että työehtosopimukset johtaisivat luokkavasta kohtien himmenemiseen ja työväen taisteluinnon heikentymiseen. Mutta työehtosopimusten pitkäaikainen käyttö on osottanut tuon pelon vallan epäoikeutetuksi. Ne eivät ole rahtuakaan muuttaneet työväenliikkeen luonnetta ja henkeä. Kapitalistisen yhteiskuntajärjestyksenpuitteissa syntyneitä pyrkimyksiä eivät työehtosopimukset voi harhaan johtaa eikä heikentää. Kokemus on osottanut sen pelon vanllan aihettomaksi että työehtosopimukseen sidotut työläiset muuttuisivat veltoiksi ja välinpitämättömiksi järjestöä kohtaan. Työläiset tietävät kyllin hyvin, että joukkotyösopimuksen määräyksiä turvaa oikeuden suojlus, että saavutusten säilyttäminen on vain voima- eikä oikeuskysymys ja että työnantajat rikkovat työehtosopimusta heti, ellei voimakas järjestö torjuisi sitä jokaiselta hyökkäykseltä. Työehtosopimus ei luo nukuttavaa rauhaa työnantajain ja työntekijäin välille, syntyy yhä uusia riitoja sopimuksen tulkitsemisesta, työnantajain ja työntekijäin kuulumisesta työehtosopimuksen vaikutuspiiriin, ja täytyy valmistella uusia sopimusta koskevia neuvotteluja. Niin viriää yhä uutta eloa työväenjärjestöihin työehtosopimusten voimassaolonkin aikana. Työnantajat eivät ole rauhallisimpinakaan aikoina muistuttamatta työväelle ammatillisten järjestöjen tarpeellisuutta ja merkitystä.

Mitää ihmeitä ei työehtosopimuksesta sentään sovi odottaa, se on kapitalistisen talousjärjestelmän sisällä toimiva laitos, eikä se pysty kumoamaan järjestelmää. Ei se voi työtä taata huonona liikeaikana, jolloin tilauksia ei tule, tai pulakautena. Mutta työehtosopimus voi jonkun verran lieventävästi vaikuttaa silloinkin, se voi saada läpi sellaisen vaatimuksen, että liiketoimintaa vähennettäessä työläisten irtisanomista vältetään, vaan että työaikaa lyhennetään ja kaikille työläisille turvataan supistettujen ansiomah-

toisia siitä, että parhaimmalkaan työehtosopimukset eivät turvaa mitään pysyviä tuloksia. Työehtosopimuksen solmimisen kautta eivät työläiset silti ole päässeet vapaiksi taisteluvalmiusvelvollisuudestaan. Tarvitaan voimakkaita ja taloudellisesti vauraita järjestöjä ajamaan voittoon työehtosopimuksia. Ammatillisten järjestöjen täytyy hyvin varustettuina, sisäisesti lujina olla täysin valmiina taisteluun, turvatakseen solmitut työehtosopimukset ja vodakseen joka ainoa päivä taata sopimuksen sisällön noudattamisen.

Työehtosopimuksilla ei voida poistaa alinomaa lisääntyviä luokkataistelun syitä. Niillä ei voida täyttää kaikkia järjestöjemme toiveita, ei edes työehtosopimuksen voimassaolon aikana. Kapitalismin taloudelliisiin vahinkovaikutuksiin samoin kuin meidän yleisin pyrkimyksiimme eivät työehtosopimukset oleellisesti vaikuta. Työehtosopimukset ovat tärkeitä ja merkityksellisiä, mutta eivät ne ole mitään lopullisia päämääriä. Niitä solmitaan ainoastaan silloin kun siitä työväelle on etua. Saavutettujen voittojen ei pidä antaa pettää itseään luulemaan, että niitä työehtosopimuksia yleensä voisi solmia.

Työehtosopimukset ovat kyllä taistelupuuhissamme tärkeitä seikkoja, mutta eivät ne ole ammatillisen työväenliikkeemme lopputarkoitusperiä. Sillä kaudella, jolla työehtosopimuksia on solmittu, on ammatillinen työväenliike käynyt yhä selväpiirteisemmäksi ja paisunut yhäkin mahtavammaksi.

Eri maista

SOSIALIDEMOKRATIEN VAALIVOITTO NORJASSA.

Sosialidemokraatti Moeskaun vaali Norjan suurkäräjien edustajaksi kumottiin 11 p:nä viime marraskuuta eräitten vaalissa tehtyjen virheitten tähden. Silloin olikin hänellä vaan kahden äänen enemmistö. Viime maanantaina toimitetussa uusintavaalissa voitti Moeskau ja tuli valituksi 2,247 äänellä. Oikeiston ehdokas sai 2,030 ja vasemmiston ehdokas 1,537 ääntä.

JUMALALLINEN MAAILMANJÄRJESTYS.

Lybeckissä on löydetty eräs sikäläinen kauppias ja serkuttarensa hirttäytyneinä, kauppiaan vaimo ja molemmat lapset myrkytettyinä. Syyksi arvellaan elantohuolet.

RÄÄTÄLILAKKO UHKAA BERLINIÄ.

3,000 räätälinkisälliä ovat päättäneet äskettäin tämän kuun alussa Berlinissä pitämässään kokouksessa lakata työstä, ellei räätälien palkankorotusvaatimuksiin myönnytä.

ARGENTINAN APTEEKKARIT LAKOSSA.

Buenos Ayresista ilmotetaan: Kaikki apteekkarit ja rohdoskauppiaat koko tasavallassa ovat sulkeneet liikkeensä. He ovat tyytymättömiä sen vuoksi, että on ankarasti ruvettu sovelluttamaan uutta lakia, joissa määrätään verojen korotus eräille lääkeaineille ja hajuvesille. Suuri joukko parturеita on yhtynyt liikkeeseen.

KOLMANNEN OSAN TANSKAN MAAPERÄSTÄ

omistaa 70-aatelisperhettä, joista 22 omistaa kukin yli 5 miljoonaa kruunua. Tämänpä takia täytyi viime vuonnakin lähteä lähteä siirtolaisina maasta pois 14,746 henkeä, joille ei aateliston omistama isänmaa voinut taata elinmahdollisuuksia.

TYÖNSULKU UHKAA KIRJALTAJIA GLASGOWISSA JA EDINBURGHISSA.

Näinä päivinä uhataan 2,000 kirjaltajaa ajaa työstä. Kirjaltajat ovat puolestaan vastanneet tähän sulku-uhkaan siten, että osa on lähtenyt lakkoon. Neuvottelut sovinnosta ovat käynnissä.

TANSKAN PUUTYÖNTEKIJÄIN TARIFFISOPIMUKSET.

Tanskan puutyöntekijäin liitossa, johon kuuluvat myös Sahateollisuustyöläiset, on toimitettu tutkimus, missä määrin tariffisopimuksia on käytännössä, ja milloin ne päättyvät. Tilastotutkimus osottaa, että liitolla on sopimuksia Tanskan työnantajien keskusjärjestön jäsenten kanssa 1348 liiton jäsenelle ja tämän järjestön ulkopuolella olevien työnantajien kanssa 672 jäsenelle. Ennen 1 päivää helmikuuta 1916 voidaan irtisanoa 261 jäsenen sopimukset ja senjälkeen 1342 jäsenen sopimukset, jotka ovat tehdyt järjestyneiden työnantajien kanssa. Kun erittäin Tanskassa järjestyneet työnantajat ovat tunnetut työnsulkurettelöistä, on helmikuussa 1916 siis pelättävissä taas pahoja rettelöitä, joihin voi kietoutua 2/3 koko liiton jäsenmäärästä.

Liitolla oli varoja vuoden alussa 20,200 kr. työtaisteluihin ja 36,900 kr. työttömyysavustukseen.

SOSIALIDEMOKRATIA JA VALLANPITÄJÄT.

Karl Kautsky kirjoittaa "Neue Zeitissa" Wyrttembergin sosialidemokratista ryhmää vastaan, johon on imeytynyt joitakin hovi-imartelun oireita.

Voimakkaimpia vastustajaimme omaamia siveellisiä mahtikeinoja on arvonanto, mikä tulee yksinvaltaisen valtiomahdin osaksi. Tämän arvonannon vahvistaminen on jyrkässä ristiriidassa köyhälistön tehtävien kanssa. Mutta mikään ei siinä määrin tuota yksinvallalle suurempaa arvonantoa ja ylivoiman loistoa kuin se seikka, että tasavaltaisia mielipiteitä omaavat henkilöt kunnioittavat tai ainakin näyttävät kunnioittavan mahtia. Voiman paisteessa eli sen olemassaolon olettamisesta kertyy usein enemmän valtaa kuin todellisesta voimasta ja vastustajain osottama näennäinen alamaisuus korottaa usein sen herran, jota kunnioitetaan, korkeammalle kuin ajattelemattomain alamaisten todellinen alamaisuus. Kun sosialidemokratit ottavat osaa yksinvaltiaan kunnioittamiseen, antaa se yksinvaltiaidelle paljoa suuremman arvon kuin se kunnioitus, mitä osottaa kansa, jolta sitä on totuttu odottamaan ja joka sen tekee tykkänään koneellisesti. Se merkitsee voittoa porvarillisen valtiovallan omistajille tätä valtiovaltaa vastaan taisteluun ryhtyväin kansankerrosten suhteen. Se herättää joukoissa sen harhakuvitelman, että me muka olemme vakuutettuja yksinvaltiuden järkkymättömästä voimasta ja puhtaasta kansan-rätty perustamaan uuden valtiojärjestyksen, siksi tuntee itsensä luokkatietoinen köyhälistö, ja se vaatii edustajiaan parlamentissa esiintymään sen mukaan.

Cobalt.

Työkansan uutistoimiston ja kirjakaupan osote Cobaltissa on: Long st., Box 503, Cobalt, Ont., Canada.

Canadan suomalaisen s. järjestön puhuja H. Sarenius käväsi kylässämme. Mutta ikävin juttu oli, kun hän ei saanut tilaisuutta puhella meille kuin yhtenä iltana. Ja silloinkin näytelmä kappaleen väli-ajoilla. Oli kylläkin ilmoitettu puhetilaisuus toiseksi illaksikin mutta Cobaltin yleisö piti itseään kai siksi viisaana että se loisti poissaolollaan. Jolloin päättelimme, ettei se maksa vaivaansa, puhua kymmenelle hengelle, ja annoimme näin ollen Heikulle yhden vapaa illan. Nyt kun Sarenius saapuu tänne uudelleen, palattuaan Porcupinesta olisi toivottavaa, että silloin suurella joukolla saavutaan sanottuun tilaisuuteen. Hän puhuu lauantai ja sunnuntai iltana maaliskuun 8 ja 9 päivä. Ette ainakaan kadu silloin haalille tuloanne. Sanon aivan kehumatta että Sarenius on yksi parhaimmista puhujistamme.

Se kuuluisa "Multa aateli" toinen osa näytellään osaston talolla maaliskuun 9 päivänä. Ja kun kaiken muun hyvän lisäksi saamme väliajoilla kuunnella kunnollista puhujaa, niin eipä iltaman ohjelmaa siitä enään paranneta.

Kauhean tapaturman uhriksi joutui eräs Sam Tanguay niminen ruokatalon pitäjä North Bayssa. Hän oli kävelemässä pitkin rautatietä, kuin etelästä tuleva pikajuna törmäsi hänen päälleen raastaen onnetonta rautatieasemalle saakka, jossa saatiin muodottomaksi ruhjoutunut ruumis junan alta pois, luonnollisestikin hengettömänä.

On se sittenkin mallikaupunki tämä meidän Cobalttimme, ainakin näin talvis aikana. Ja sen täytynee kai jokaisen uskoa, koska kerran maakunnan terveyshoidon tarkastaja Dr. George, lähtiessään täältä niin vakuutti.

Viinan ja sikaarin varkaudesta 6 kuukaudeksi linnaan tuomittiin Lalehfordissa kolme miestä. He olivat King Edwardin hotellista jo pitemmän aikaa kähveltäneet näitä ylellisyys tavaroita, mutta joutuivatkin lain ankariin kouriin ennenkuin ehtivät lopettaa.

5,000,000 dollarin sulimo Sudburyyn. Dominion Nickel & Copper Co. alkaa rakentamaan edellänimitettyä laitosta 4 mailin päähän Sudburysta lähelle Murrayn kaivantoa. Ja samalla kertaa lennähtää tieto että C. P. R. yhtiö laittaa tiensä Sudburysta Torontoon 2 raiteiseksi. Sudbury on jo nyt näiden tietojen tähden yhä kiihtyvän maakeinottelun vallassa.

Länneltä.

SICAMOUS, B. C.

Tämä meidän "suur kaupunkimme" sijaitsee C. P. R. pää linjan varrella. Täällä asustaa noin lähelle parisenkymmentä täysi-ikäistä suomalaista, jotka tienaavat niukan jokapäiväisen leipänsä C. P. R:n rautatien töissä.

Me kuulumme jokseenkin kaikki jäsenenä Bowi'en s. s. osastoon, joka on tästä joitain mailia itään päin. Mikä merkillisintä minusta Viime helmikuun ajalla kävi täällä osastomme keskuudessa Bowi'ssa kaksi puhujaakin A. Kuusisto ja J. Malo terottaen kumpikin laajaperäisissä puheissaan meidän pienen kuuliakuntamme mieliin sosialismia. Ikävä vaan ettei hetikään kaikki osastomme jäsenet saapuneet näitä puhujia kuulemaan.

Olisi sitä vieläkin jotain kertomista meidän pienen osastomme toiminnasta vaan katson sen tässä nyt tarpeettomaksi kertoa sillä oletan sen kuuluvan meidän arvoisien kirjeenvaihtajien tehtäviin. Loppujen lopuksi olisi hartain toivomukseni että meidän kirjeenvaihtajamme ottaisivat ajasta vaarin ja täyttäisivät edes jossain määrin heille uskottua jaloa tehtävää, kirjoittamalla joskus puoluelehtiimme jotain osastomme toiminnasta ja paikkakuntamme uutisista.

Iiska.

MERRITT, B. C.

Merritt'in osasto päätti viime kokouksessa, että niitä keräyslistoja, joita ei osasto ota huomioon, ei lähetetä takaisin, vaan pannaan roska koriin ja että niitä ei lainkaan oteta huomioon joissa ei ole osaston leimaa.

Kämppä pojat Merrit'in ympäristöllä huomatkaa. Osasto päätti hommata suuremmoisen iltaman maaliskuun 15 päivän illaksi. Varmaankaan ette tule katumaan tuloanne tänne. Olen kuullu että lopuksi tulee olemaan vielä jalkavoimistelua eli toisin sanoen tanssia.

Lisää äänikelpoisia sosialisteja. Kymmenkunta Merritt'in osastoon kuuluvaa jäsentä on hakenut kansalaispaperit viime viikon ajalla. Paperit kuuluu olevan hyvin helpossa tällä kertaa. Toivon että käytätte äänenne oikein vaalien aikana.

Osasto viime kokouksessa valitsi toisen uutisten kirjoittajan entiselle avuksi. Nyt sitä nähdään täältäkin uutisia. Täyttäkää pojat tehtävänne!

Minä.

Matkan varrelta.

On tullut tavaksi, että ihmiset kun he vähänkään liikahtavat, heti kirjoittavat "matkoiltaan." Tätä kaunista ja ylen kiitettävää tapaa — sivistää kanssaihmisiä — noudaattaakseni minäkin piirtelen näitä matkahavaintojani.

Port Arthurin ja Toronton välisestä matkasta ei ole suuriakaan kerrottava. Sille välille luonto suo kesänkin aikana sangen vähän silmälle ihailtavaa ja näin talvella taival on tavallisesti kolkompi. Kaikki mitä näkee on kallioita ja vaivaispuita, lunta ja jänisten ja susien jälkiä lumessa. Siinä on näköala, joka ei kovin usein vaihtele. Eivät ole ihmiskädetkään rientäneet muokkaamaan ja muovaamaan karua kamaraa kauniimmaksi, silmälle suloisemmaksi. Kelläpä noiden kallioiden kylkiin mielitekisikään. Onhan sitä maata muuallakin helpommin viljeltävää ja enemmän tuloksia antavaa. En tiedä onko tämä se Carrickin suuri savivyöhyke Sudburyn ja Port Arthurin välillä, josta hän kerran Ontarion lainlaatijakunnassa ollessaan suurella ylpeydellä puhui? Jos hän tätä tarkotti, niin minun täytyy sanoa, että se on kovaa savea, liian kovaa pelloksi lyödä — suo-

Edellä kerrotusta junan myöhästymisestä oli se surullinen seuraus, että minä sain tyynnyttää matkahaluista minääni ja yöpyä Torontoon. Siellä — kun oli hyvää aikaa — menin s. s. osaston haalille kuuntelemaan keskustelua lasten kasvatuksesta.

Istuin kauan aikaa haalin nurkassa ja kuuntelin toveri Lindalan, Mertasen ja monien muiden puhetta, pääsemättä selville mikä on oikea väittelyn aihe, onko se perhemuodon vaiko lasten kasvatustavan muuttaminen, kunnes lopulta, kysyttyäni eräältä toveriltä, sain tietää kysymyksessä olevan lasten kasvatuksen.

Minusta se tuntui sangen utopistiselta ja utopistisesti siitä jotkut puhuivatkin. He väittivät, että lapset kasvatetaan tulevaisuudessa yhdessä karjassa, ja todistukseksi väitteelleen vetivät Morganin ja Engelsin teoriat ja lausunnot, eläinlaumat ja kasvikunnat. He väittivät, että nykyinen perhe, se on lapsien kasvattaminen, on kokonaan luonnonvastainen ja "todistivat", että koska eläimet ja kasvit uuden sikiön synnytettyään jättävät sen omaan onnensa nojaan käymään olemassaolon taistelua, niin samoin ihminenkin siinä tulevaisuuden yhteiskunnassa sikiön synnytettyään jättää sen yhteiskunnan huolenpidon alaiseksi. Eräs toveri (nimeä en mainitse) kertoi Engelsin ja Morganin mukaan kuinka entisellä esihistoriallisella ajalla sisarusten lapset sanoivat toisiaan veljiksi ja sisariksi ja musertavasti kumosi sen väitteen, että aina olisi nykyinen yksityisomistus lapsiin vallinnut. Samalla hän lausui Engelsin sanoneen, että sama muoto tulee tulevaisuudessa uusiutumaan — unohtaen kuitenkin sanoa, että "korkeammassa ja jalommassa muodossa."

Niin sitä keskusteltiin ja väiteltiin ja oltiin sosialistisessa yhteiskunnassa lainkaan muistamatta sitä seikkaa, että tärkeämpi olisi harkita sitä kuinka olisi kasvatettava lapsia sosialisteiksi. Sen muisti mainita ainoastaan kaksi toveria keskustelun lopussa. Samasta asiasta tulee jatkumaan keskustelua seuraavassa keskustelukokouksessa, jonka jälestä minäkin voin julkilausua loppuponnet.

Maanantai aamuna aikasin taasen pääsin jatkamaan matkaani kohti Hamiltonia. Tällä välillä juna kiitää läpi "viljeltyjen vainioiden ja hedelmätarhojen. Silmää kohtaa kokonaan toinen näky kuin Port Arthurin ja Toronton välillä. Siinä on näkemistä näin talvellakin, vaikka maa onkin mustana, lumettomana. Rautatien varrella on tiheässä kauniisti rakennettuja kartanoita, millä pienempi, millä suurempi hedelmätarha ympärillään. Mutta on täälläkin yksi epäkohta, joka panee vakavasti ajattelemaan. Tuhka tiheässä huomaa autioita rappeutuneita pieniä taloja, joukossa jokin suurempikin villiytyneet omena- ja poppelipuut ympärillään. Mikä voima on ajanut asukkaat entisistä kauniista ja rauhallisista kodeistaan. Ovatko he kuolleet ja uusia ei ole syntynyt heidän tilalleen tarttumaan auran kurkeen ja kuokan varteen? Eivät he ole kuolleet; me voimme löytää näiden maatilojen entisiä omistajia, "itsenäisiä farmareita", Toronton y. m. kaupunkien köyhälistö kortteereista, vanhat saaden elantonsa armeliaisuusseuroilta ja lapsiltaan, jotka käyvät asialla tehtaissa.

PELTO ja KOTI

FARM AND HOME

Suomalainen maanviljelyslehti

joka ilmestyi Winlockissa, Wash., 9 kuukautta ja ehti sillä aikaa saada noin 2½ tuhatta tilaajaa, mutta joka jouluk. 13 p. sattuneen tulipalon takia, joka hävitti kaikki välineet ja aiheutti silloiselle kustantajalle siksi suuren aineellisen vahingon, täytyi lakkauttaa. . .

Lakkauttamista ei kumminkaan hyväksytty.

Lehti ennätti jo saavuttaa niin suuren suosion, että sen lakkauttamista ei sallittu, joka puolelta maata alkoi tulemaan ehdotuksia sen eteenpäin viemiseksi, joko perustamalla yhtiö, tai saada joku keino sen julkaisemiseksi.

Työmiehen yhtiökokous on viime kesänä hyväksynyt maanviljelyslehden perustettavaksi.

Koska tunnetaan se asema missä Työmiehen liike on jo maantieteelliseen asemaankin nähden ja omatessaan uusimmanaikaiset kirjapainovälineet, myöntää jokainen että ei missään ole sen edullisempaa lehteä jatkaa. Kaksi kuukautta kestäneen kirjevaihdon ajalla ovatkin useat kymmenet innokkaimmat kannattajat puolueista huolimatta yhtyneet kiiruhtamaan Työmiestä sen alkamiseen. (Ovatpa jotkut kirjoittaneet Työmiehen johtokunnallekin). Joten siis Työmiehen johtokunta päätti kutsua lehden entisen toimittajan Wm. Marttilan tänne sitä toimittamaan, ja siis ratkaisi kysymyksen, joka *on elinehto suomalaisille pienviljelijöille,* ja jota kansa on vaatinut vuosikausia.

Lehti siis alkaa ilmestyä täällä Työmiehen kustantamana.

ammattilehtenä ja tulee lehden tarkotus olemaan kaikissa asioissa pienviljelijäin etujen valvominen, yhteenliittymisen tarpeellisuuden selittäminen, sekä *ammattiopetus maanviljelyksessä ja kotitaloudessa.*

Lehti tullaan toimittamaan täydellisesti vuodenaikojen tarpeita seuraten, toimituksen, koko Yhdysvaltain hallituksen, sekä noin kolmenkymmenen ammattilehden avulla.

Kotiosastoa tulee toimittamaan nainen.

Sanottu osasto tulee sisältämään kaikenlaisia hyödyllisiä neuvoja ruo'an laitossa, vaatteiden teossa, lasten kasvatuksessa, y. m., jotka kaikki tulevat olemaan meikäläisten elämään soveltuvia.

Kaikki entiset tilaajat saavat aikansa täyteen.

Kumminkin siinä tarvitaan kärsivällisyyttä. Meiltä paloi osotteetkin, paitsi joitakin satoja tilauskuitteja, jotka sattuivat pelastumaan pöydän mukana. Sen lisäksi olemme saaneet asiamiehiltä, ja joiltakin yksityisiltä, että kaikkiaan on hyvän joukon toista tuhatta osotetta. Nyt pyydettäisiin, että odotatte huoleti *noin 15 päivään ensi kuuta.* Mutta jos ette sitten saa lehteä, niin lähettäkää kuittinne, ja silloin on asia korjattu.

Lehti ilmestyy samoin 32-sivuisena toistaiseksi kerran kuussa, (joka tosin alkaa heti ilmestyä kahdesti, kun näyttää kannatus sen myöntävän) hinta on samoin $1.00 w. k. Suomeen ja Canadaan $1.25.

Entiset asiamiehet! Toivottavasti avustatte vanhojen tilaajien selvittämisessä, sekä käytte tulisesti ottamaan uusia.

Uusia asiamiehiä halutaan kaikkialle. Ehtoja pyytäessänne, lähettäkää joku tilaus näytteeksi, että te *todella olette asiamies.*

Vielä huomautamme lehdessä löytyvästä "tilaajien osastosta", — siinä annetaan luotettavat vastaukset kaikkiin maanviljelysalaa koskeviin kysymyksiin — vaikka kuinka vaikeihin, jos kerran maailman tiede sen tietää.

Ensi numeron sisällön uskallamme asettaa vastakkain vaikka minkäkielisen lehden kanssa, sillä se on niin täynnä juuri *tähän vuodenaikaan* tarvittavia tietoja.

Tilatkaa heti, sillä ensi painosta otetaan vaan 15,000.

Osoite

PELTO JA KOTI

Box B. Hancock, Mich.

ja maata edelleen pitämään. Lienee tuossa väitteessä jonkun verran perääkin, mutta koko syy ei se ole maalaisväestön pienentymiseen.

Arvoisain politikoitsijain olisi etsittävä syitä siihen mikä tekee maalaiselämän yksitoikkoiseksi. Jos he sen tekisivät, he huomaisivat, että yksitoikkoisuuden aiheuttaa köyhyys. Rautatie y. m. yhtiöt riistävät Itä-Ontarion hedelmäviljelijöiltä niin tarkoin heidän tuotteensa, että heille ei jää mitään muuta kuin puutteellinen toimeentulo. Ja heidän täytyy sen puutteellisenkin toimeentulon saamiseksi raataa pitempiä työpäiviä kuin teollisuustyöläisten, joten ei jää aikaa seuraelämään, jota jokainen ihminen jossakin määrässä kaipaa. Siinä on syy siihen miksi Ontarion maalaisnuoriso virtaa kaupunkeihin ja maanviljelys rappeutuu.

Siirtolaisvirkailijat eri maiden rajoilla ovat kaikkien matkustavien ihmisten suurena kiusana ja rasituksena. Tälläkin kertaa Setä Samulin virkailijat laittoivat ystävällisen yllätyksen minulle ja matkatoverilleni Buffalossa. Ensin tuli junaan joku pojan nulikka, joka kyseli: "oletko asunut kauan Canadassa ja mihin menet

varma, etten ollut joutunut petkuttelevan juutalaisen kelkkaan. Mutta alas! sitä surkeutta mikä tuossa "office"ssa vallitsi. Se oli sisältä paljoa ränsistyneempi kuin päältäpäin, paljoa kurjemman näköinen kuin se virkailija, joka meitä sinne kuletti. Siellä tuli luokseni toinen mies, joka sanoi ottavansa selvän minun terveydellisestä tilastani. Taas uusi yllätys. Tuo terveydestä selvän ottaja ei todellakaan ollut lääkärin näköinen huonoine pukimineen ja likaisine, suurine käsineen ja leveine peukaloineen. Suurella epäilyksellä ja pelolla antausin hänen peukaloitavakseen. Ajattelin, että ellei minussa ennestään ole mitään tarttuvaa tautia, niin nyt sen varmaan saan. Hän kävi käsiksi kipeään silmääni, väänsi luomen nurin, katsoi ja sanoi: "täysin terve", jota lausuntoa minulla ei ollut kunnia uskoa. Sitten hän vetäysi likelle minua. Säpsähdin ja ajattelin, että nyt se piru sittenkin ryövää minut. Paikka, jossa olin alkoi tuntua yhä enemmän epäilyttävältä. Mutta hän vain kuunteli — omien sanojensa mukaan — sydämeni lyöntiä paksun talvipalttoon, takin, sweaterin, liivin paidan ja kahden täysi paksun hopuvun läpi. Minä en tiedä mi-

syistä takasi palotetaan. Tiesinään hänen olevan oikein yhdysvaltalaisessa terveydessä, sairastavan vaikeaa keuhkovikaa ja veren syöksyä, juuri sellaista tautia, jonka päälle rajalääkäri ei ymmärrä mitään ja jota — ehkä juuri sentähden — on niin paljon Yhdysvalloissa. Ei, tämä seikka minua ei huolettanut. Ainoa mikä minua huoletti, oli se, että hän sattuisi ymmärtämään tehdyt kysymykset Iisalmelaisten tapaan ja vastaamaan niihin ymmärtämisen kanssa yhtäpitävästi. Tämän pelon aiheutti se, että olin hänessä pitkin matkaa huomannut sellaisia ymmärtämistaipumuksia. Kun pääsin Buffaloon, niin heti kysyin puhelimen avulla siirtolaisvirkailijoilta, josko he ovat katsoneet toverini täysin kelpoiseksi astumaan suureen tasavaltaan. Sieltä minulle vakuu-

(Jatkoa 4:llä sivulla.)

FINNIÄ

Jos teillä on Finniä ja näppyjä, ihmiset voivat uskoa teillä olevan joku pana tauti.... Lukekaa mitä eräs henkilö kirjoittaa meille:

Covington, Mich., Arv. kansalainen: Olen tilannut teiltä lääkkeen: Finni ja kasvojen puhdistusta varten, ja mainitsen että se oli TEHOKAS lääke.—Se myös poistui minusta niitä rumia merkkiä kasvoista.

Kunnioittaen, Jack Ketola.

Finniä ja Kasvojen kaunistusvoidetta, poistaa näpyt ja kaikenlaiset paiseet kasvoista. Tekee ihon kirkkaksi, puh-

JÄIN TARIFFISOPIMUKSET.

Tanskan puutyöntekijäin liitossa, johon kuuluvat myös Sahateollisuustyöläiset, on toimitettu tutkimus, missä määrin tariffisopimuksia on käytännössä, ja milloin ne päättyvät. Tilastotutkimus osottaa, että liitolla on sopimuksia Tanskan työnantajien keskusjärjestön jäsenten kanssa 1348 liiton jäsenelle ja tämän järjestön ulkopuolella olevien työnantajien kanssa 672 jäsenelle. Ennen 1 päivää helmikuuta 1916 voidaan irtisanoa 261 jäsenen sopimukset ja senjälkeen 1342 jäsenen sopimukset, jotka ovat tehdyt järjestyneiden työnantajien kanssa. Kun erittäin Tanskassa järjestyneet työnantajat ovat tunnetut työnsulkuretteloistä, on helmikuussa 1916 siis pelättävissä taas pahoja retteloitä, joihin voi kietoutua 2/3 koko liiton jäsenmäärästä.

Liitolla oli varoja vuoden alussa 20,200 kr. työtaisteluihin ja 36,900 kr. työttömyysavustukseen.

SOSIALIDEMOKRATIA JA VALLANPITÄJÄT.

Karl Kautsky kirjoittaa "Neue Zeitissa" Wyrttembergin sosialidemokratista ryhmää vastaan, johon on imeytynyt joitakin hovimartelun oireita.

Voimakkaimpia vastustajaimme omaamia siveellisiä mahtikeinoja on arvonanto, mikä tulee yksinvaltaisen valtiomahdin osaksi. Tämän arvonannon vahvistaminen on jyrkässä ristiriidassa köyhälistön tehtävien kanssa. Mutta mikään ei siinä määrin tuota yksinvallalle suurempaa arvonantoa ja ylivoiman loistoa kuin se seikka, että tasavaltaisia mielipiteitä omaavat henkilöt kunnioittavat tai ainakin näyttävät kunnioittavan mahtia. Voiman paisteessa eli sen olemassaolon olettamisesta kertyy usein enemmän valtaa kuin todellisesta voimasta ja vastustajain osottama näennäinen alamaisuus korottaa usein sen herran, jota kunnioitetaan, korkeammalle kuin ajattelemattomain alamaisten todellinen alamaisuus. Kun sosialidemokratit ottavat osaa yksinvaltiaan kunnioittamiseen, antaa se yksinvaltiaalle paljoa suuremman arvon kuin se kunnioitus, mitä osottaa kansa, jolta sitä on totuttu odottamaan ja joka sen tekee tykkänään koneellisesti. Se merkitsee voittoa porvarillisen valtiovallan omistajille tätä valtiovaltaa vastaan taisteluun ryhtyväin kansankerrosten suhteen. Se herättää joukoissa sen harhakuvitelman, että me muka olemme vakuutettuja yksinvaltiuden järkkymättömästä voimasta ja puhtaasti kansanvaltaisten pyrkimysteimme toivottomuudesta.

Sangen vähän siten lievittää asiaa se, että puoluetoverimme, jotka ottavat osaa yksinvallan kunnioittamistilaisuuksiin, selittävät tasavaltaisten mielipiteittensä niiden kautta ei järkkyvän.

Juuri senvuoksi, että he ovat talaisia, korottavat he köyhälistöä vastaan vihamielisen valtiovallan arvoa ja mahtia esiintyessään hovilakeijain joukossa yhteistoiminnassa näitten kanssa.

Meidän täytyy tuhota se väärä kuvitelma, että porvarillinen valtiomahti muka on niin vastustamatonta laatua, että kaiken on taivuttava sen edessä, vieläpä sosialidemokratiankin. Ei nykyisten vallanpitäjäin alamaiseksi vaan siksi, mikä on ennalta mää-

se loisti poissaolollaan. Jolloin päättelimme, ettei se maksa vaivaansa, puhua kymmenelle hengelle, ja annoimme näin ollen Heikulle yhden vapaa illan. Nyt kun Sarenius saapuu tänne uudelleen, palattuaan Porcupinesta olisi toivottavaa, että silloin suurella joukolla saavutaan sanottuun tilaisuuteen. Hän puhuu lauantai ja sunnuntai iltana maaliskuun 8 ja 9 päivä. Ette ainakaan kadu silloin haalille tuloanne. Sanon aivan kehumatta että Sarenius on yksi parhaimmista puhujistamme.

Se kuuluisa "Multa aateli" toinen osa näytellään osaston talolla maaliskuun 9 päivänä. Ja kun kaiken muun hyvän lisäksi saamme väliajoilla kuunnella kunnollista puhujaa, niin eipä iltaman ohjelmaa siitä enään paranneta.

Kauhean tapaturman uhriksi joutui eräs Sam Tanguay niminen ruokatalon pitäjä North Bayssa. Hän oli kävelemässä pitkin rautatietä, kuin etelästä tuleva pikajuna törmäsi hänen päälleen raastaen onnetonta rautatieasemalle saakka, jossa saatiin muodottomaksi ruhjoutunut ruumis junan alta pois, luonnollisestikin hengettömänä.

On se sittenkin mallikaupunki tämä meidän Cobalttimme, ainakin näin talvis aikana. Ja sen täytynee kai jokaisen uskoa, koska kerran maakunnan terveyshoidon tarkastaja Dr. George, lähtiessään täältä niin vakuutti.

Viinan ja sikaarin varkaudesta 6 kuukaudeksi linnaan tuomittiin Lalehfordissa kolme miestä. He olivat King Edwardin hotellista jo pitemmän aikaa kähveltäneet näitä ylellisyys tavaroita, mutta joutuivatkin lain ankariin kouriin ennenkuin ehtivät lopettaa.

5,000,000 dollarin sulimo Sudburyyn. Dominion Nickel & Copper Co. alkaa rakentamaan edellänimitettyä laitosta 4 mailin päähän Sudburysta lähelle Murrayn kaivantoa. Ja samalla kertaa lennähtää tieto että C. P. R. yhtiö laittaa tiensä Sudburysta Torontoon 2 raiteiseksi. Sudbury on jo nyt näiden tietojen tähden yhä kiihtyvän maakeinottelun vallassa.

?

Länneltä.

SICAMOUS, B. C.

Tämä meidän "suur kaupunkimme" sijaitsee C. P. R. pää linjan varrella. Täällä asustaa noin lähelle parisenkymmentä täysi-ikäistä suomalaista, jotka tienaavat niukan jokapäiväisen leipänsä C. P. R:n rautatien töissä.

Me kuulumme jokseenkin kaikki jäsenenä Bowi'en s. s. osastoon, joka on tästä joitain mailia itään päin. Mikä merkillisintä minusta niin on se, että tämä osasto kokouksessaan joku kolmisen kuukautta sitten, valitsi kaksi kirjeenvaihtajaa Työkansalle, joista toinen tuli valituksi täältä meidän "suur kaupungistamme" vaan ikävä kyllä sanoa, mutta kipeämpi kärsiä ei ole vielä ainakaan näkynyt kummankaan kirjeenvaihtajan kynän tuotteita lehden palstoilla. Minä sanon teille kirjeenvaihtajat ja kaikille osastomme jäsenille, että enempi innostusta aatteemme hyväksi, heitetään pois kaikki lurjustelemiset ja toimikaamme näissä meidän hankalissa olosuhteissa veljellisesti käsi kädessä, jos nimittäin me aijomme toiminnallamme joskus jotain saavuttaa ettemme vain ole raukkamaisia tuulen takaa ajajia.

kus puoluelehtiimme jotain osastomme toiminnasta ja paikkakuntamme uutisista.

Iiska.

MERRITT, B. C.

Merritt'in osasto päätti viime kokouksessa, että niitä keräyslistoja, joita ei osasto ota huomioon, ei lähetetä takaisin, vaan pannaan roska koriin ja että niitä ei lainkaan oteta huomioon joissa ei ole osaston leimaa.

Kämppä pojat Merrit'in ympäristöllä huomatkaa. Osasto päätti hommata suuremmoisen iltaman maaliskuun 15 päivän illaksi. Varmaankaan ette tule katumaan tuloanne tänne. Olen kuullu että lopuksi tulee olemaan vielä jalkavoimistelua eli toisin sanoen tanssia.

Lisää äänikelpoisia sosialisteja. Kymmenkunta Merritt'in osastoon kuuluvaa jäsentä on hakenut kansalaispaperit viime viikon ajalla. Paperit kuuluu olevan hyvin helpossa tällä kertaa. Toivon että käytätte äänenne oikein vaalien aikana.

Osasto viime kokouksessa valitsi toisen uutisten kirjoittajan entiselle avuksi. Nyt sitä nähdään täältäkin uutisia. Täyttäkää pojat tehtävänne!

Minä.

Matkan varrelta.

On tullut tavaksi, että ihmiset kun he vähänkään liikahtavat, heti kirjoittavat "matkoiltaan." Tätä kaunista ja ylen kiitettävää tapaa — sivistää kanssaihmisiä — noudaattaakseni minäkin piirtelen näitä matkahavaintojani.

Port Arthurin ja Toronton välisestä matkasta ei ole suuriakaan kerrottava. Sille välille luonto suo kesänkin aikana sangen vähän silmälle ihailtavaa ja näin talvella taival on tavallisesti kolkompi. Kaikki mitä näkee on kallioita ja vaivaispuita, lunta ja jänisten ja susien jälkiä lumessa. Siinä on näköala, joka ei kovin usein vaihtele. Eivät ole ihmiskädetkään rientäneet muokkaamaan ja muovaamaan karua kamaraa kauniimmaksi, silmälle suloisemmaksi. Kelläpä noiden kallioiden kylkiin mielitekisikään. Onhan sitä maata muuallakin helpommin viljeltävää ja enemmän tuloksia antavaa. En tiedä onko tämä se Carrickin suuri savivyöhyke Sudburyn ja Port Arthurin välillä, josta hän kerran Ontarion lainlaatijakunnassa ollessaan suurella ylpeydellä puhui? Jos hän tätä tarkotti, niin minun täytyy sanoa, että se on kovaa savea, liian kovaa pelloksi lyödä — suomalaisellekin.

Muuten tuo matka on sangen kurja tehdä Canadian Pacificin kuuluisalla "Toronto Expressillä", jonka pitäisi yhtiön taulujen ja aikakirjojen mukaan kulkea nuolen tavalla, ei pysähtyä kuin ainoastaan divisionain päissä, jolloin väsyneet matkamiehet saavat käydä ryyppäämässä kupin porosta kahvia kolinsavusen kurkkunsa virutukseksi. Näistä julistuksista huolimatta tuo kulkuväline pysähtyi jokaisessa pienimmässäkin paikassa, pysähtyi pikein tuntuvasti, jotta kun oltiin Torontossa, juna oli hyvän joukon seitsemättä tuntia jälessä ajastaan. Mutta kuletuksi tuo tuli sekin väli, vaikka vähän hitaammin.

suudessa yhdessä karjassa, ja todistukseksi väitteelleen vetivät Morganin ja Engelsin teoriat ja lausunnot, eläinlaumat ja kasvikunnat. He väittivät, että nykyinen perhe, se on lapsien kasvattaminen, on kokonaan luonnonvastainen ja "todistivat", että koska eläimet ja kasvit uuden sikiön synnytettyään jättävät sen omaan onnensa nojaan käymään olemassaolon taistelua, niin samoin ihminenkin siinä tulevaisuuden yhteiskunnassa sikiön synnytettyään jättää sen yhteiskunnan huolenpidon alaiseksi. Eräs toveri (nimeä en mainitse) kertoi Engelsin ja Morganin mukaan kuinka entisellä esihistoriallisella ajalla sisarusten lapset sanoivat toisiaan veljiksi ja sisariksi ja musertavasti kumosi sen väitteen, että aina olisi nykyinen yksityisomistus lapsiin vallinnut. Samalla hän lausui Engelsin sanoneen, että sama muoto tulee tulevaisuudessa uusiutumaan — unohtaen kuitenkin sanoa, että "korkeammassa ja jalommassa muodossa."

Niin sitä keskusteltiin ja väiteltiin ja oltiin sosialistisessa yhteiskunnassa lainkaan muistamatta sitä seikkaa, että tärkeämpi olisi harkita sitä kuinka olisi kasvatettava lapsia sosialisteiksi. Sen muisti mainita ainoastaan kaksi toveria keskustelun lopussa. Samasta asiasta tulee jatkumaan keskustelua seuraavassa keskustelukokouksessa, jonka jälestä minäkin voin julkilausua loppuponnet.

Maanantai aamuna aikasin taasen pääsin jatkamaan matkaani kohti Hamiltonia. Tällä välillä juna kiitää läpi "viljeltyjen vainioiden ja hedelmätarhojen. Silmää kohtaa kokonaan toinen näky kuin Port Arthurin ja Toronton välillä. Siinä on näkemistä näin talvellakin, vaikka maa onkin mustana, lumettomana. Rautatien varrella on tiheässä kauniisti rakennettuja kartanoita, millä pienempi, millä suurempi hedelmätarha ympärillään. Mutta on täälläkin yksi epäkohta, joka panee vakavasti ajattelemaan. Tuhka tiheässä huomaa autioita rappeutuneita pieniä taloja, joukossa jokin suurempikin villiytyneet omena- ja poppelipuut ympärillään. Mikä voima on ajanut asukkaat entisistä kauniista ja rauhallisista kodeistaan. Ovatko he kuolleet ja uusia ei ole syntynyt heidän tilalleen tarttumaan auran kurkeen ja kuokan varteen? Eivät he ole kuolleet; me voimme löytää näiden maatilojen entisiä omistajia, "itsenäisiä farmareita", Toronton y. m. kaupunkien köyhälistö kortteereista, vanhat saaden elantonsa armeliaisuusseuroilta ja lapsiltaan, jotka käyvät asialla tehtaissa.

Tämä samainen Ontarion maalaisväestön nopea väheneminen on antanut paljon päänvaivaa politikoitsijoille ja sanomalehtimiehille, jotka kuitenkin ovat, syitä siihen etsiessään, aina varoneet, etteivät vahingossakaan vaan lausuisi todellista syytä. Ostin junassa helmik. 9 p. Toronton "Sunday Worldin", jossa oli artikkeli tästä kysymyksestä. Siinä pantiin koko syy nykyaikaisen turhamaisen nuorison päälle, joka ei viihdy yksitoikkoisessa maalaiselämässä, vaan rientää kaupunkien humuun "onneansa etsimään." Vanhemmat nuorten mentyä ovat pakotettuja myymään maansa ja mantunsa tai luovuttamaan sen velkojilleen pila hinnasta kun eivät kalliin työvoiman tähden kykene sitoumuksiaan täyttämään ja maata edelleen pitämään. Lienee tuossa väitteessä jonkun verran perääkin, mutta koko syy ei se ole maalaisväestön pienentymiseen.

Arvoisain politikoitsijain olisi etsittävä syitä siihen mikä tekee maalaiselämän yksitoikkoiseksi. Jos he sen tekisivät, he huomaisivat, että yksitoikkoisuuden aiheuttaa köyhyys. Rautatie y. m. yhtiöt riistävät Itä-Ontarion hedelmäviljelijöiltä niin tarkoin heidän tuotteensa, että heille ei jää mitään muuta kuin puutteellinen toimeentulo. Ja heidän täytyy sen puutteellisenkin toimeentulon saamiseksi raataa pitempiä työpäiviä kuin teollisuustyöläisten, joten ei jää aikaa seuraelämään, jota jokainen ihminen jossakin määrässä kaipaa. Siinä on syy siihen miksi Ontarion maalaisnuoriso virtaa kaupunkeihin ja maanviljelys rappeutuu.

Siirtolaisvirkailijat eri maiden rajoilla ovat kaikkien matkustavien ihmisten suurena kiusana ja rasituksena. Tälläkin kertaa Setä Samulin virkailijat laittoivat ystävällisen yllätyksen minulle ja matkatoverilleni Buffalossa. Ensin tuli junaan joku pojan nulikka, joka kyseli: "oletko asunut kauan Canadassa ja mihin menet j. n. e." Jos olisin hoksannut käyttää pikku valetta ja sanonut meneväni Buffaloon vierailulle, olisi tuo tutkinto päättynyt tuohon, mutta kun sanoin meneväni New Yorkiin, tuli hän uteliaaksi ja pyysi nähdä pilettini. Näytin sen ja kun hän huomasi siinä sanat "Issued with the condition of Ocean ticket", hän saikin selville, että olin matkalla Kuusamoon. Junaan tuli toinen siirtolais-"virkailija", joka ulkonäöltään muistutti juutalaista romukaupustelijaa, ja pyysi minua ja matkatoveriani seuraamaan itseään. Astuimme ulos junasta ja kiireesti erääseen talorähjään, jonka ovella oli kyltti: "U. S. Immigration Office". Keventyneellä sydämellä astuin huoneeseen kun nyt olin varma, etten ollut joutunut petkuttelevan juutalaisen kelkkaan. Mutta alas! sitä surkeutta mikä tuossa "office"ssa vallitsi. Se oli sisältä paljoa ränsistyneempi kuin päältäpäin, paljoa kurjemman näköinen kuin se virkailija, joka meitä sinne kuletti. Siellä tuli luokseni toinen mies, joka sanoi ottavansa selvän minun terveydellisestä tilastani. Taas uusi yllätys. Tuo terveydestä selvän ottaja ei todellakaan ollut lääkärin näköinen huonoine pukimineen ja likaisine, suurine käsineen ja leveine peukaloineen. Suurella epäilyksellä ja pelolla antausin hänen peukaloitavakseen. Ajattelin, että ellei minussa ennestään ole mitään tarttuvaa tautia, niin nyt sen varmaan saan. Hän kävi käsiksi kipeään silmääni, väänsi luomen nurin, katsoi ja sanoi: "täysin terve", jota lausuntoa minulla ei ollut kunnia uskoa. Sitten hän vetäysi likelle minua. Säpsähdin ja ajattelin, että nyt se piru sittenkin ryövää minut. Paikka, jossa olin alkoi tuntua yhä enemmän epäilyttävältä. Mutta hän vain kuunteli — omien sanojensa mukaan — sydämeni lyöntiä paksun talvipalttoon, takin, sweaterin, liivin paidan ja kahden täysi paksun hopuvun läpi. Minä en tiedä mitä hän kuuli, vai jäikö hän siihen käsitykseen ettei minulla ole sydäntä ollenkaan, joka seikka tietysti olisi oikeuttanut minulle heti pääsyn siihen maahan, jota hän edusti. Lopuksi hän vielä kopeloitsi sellaisista paikoista, joita en viitsi näin naisten seurassa mainita ja — vihdoin sain mennä.

Paanari paran kohtalo oli aivan toinen. Hän kun oli vähän heikonlainen "maankielestä" ja puhuu nekin sanat, jotka osaa Iisalmen murteella, niin siitä johtui että hänen tutkimisensa kävi hirveän hitaasti ja hän hiljastui junasta. Minä kiidätin junalla kohti Buffaloa peläten että kyllä ne pirut nyt hänen palottavat takasin Canadaan. En ollut huolissani ollenkaan, että hänet terveyssyistä takasi palotetaan. Tiesinhän hänen olevan oikein yhdysvaltalaisessa terveydessä, sairastavan vaikeaa keuhkovikaa ja veren syöksyä, juuri sellaista tautia, jonka päälle rajalääkäri ei ymmärrä mitään ja jota — ehkä juuri sentähden — on niin paljon Yhdysvalloissa. Ei, tämä seikka minua ei huolettanut. Ainoa mikä minua huoletti, oli se, että hän sattuisi ymmärtämään tehdyt kysymykset Iisalmelaisten tapaan ja vastaamaan niihin ymmärtämisen kanssa yhtäpitävästi. Tämän pelon aiheutti se, että olin hänessä pitkin matkaa huomannut sellaisia ymmärtämistaipumuksia. Kun pääsin Buffaloon, niin heti kysyin puhelimen avulla siirtolaisvirkailijoilta, josko he ovat katsoneet toverini täysin kelpoiseksi astumaan suureen tasavaltaan. Sieltä minulle vakun-

(Jatkoa 4:llä sivulla.)

keino sen julkaisemiseksi.

Työmiehen yhtiökokous on viime kesänä hyväksynyt maanviljelyslehden perustettavaksi.

Koska tunnetaan se asema missä Työmiehen liike on jo maantieteelliseen asemaankin nähden ja omatessaan uusimmanaikaiset kirjapainovälineet, myöntää jokainen että ei missään ole sen edullisempaa lehteä jatkaa. Kaksi kuukautta kestäneen kirjevaihdon ajalla ovatkin useat kymmenet innokkaimmat kannattajat puolueista huolimatta yhtyneet kiiruhtamaan Työmiestä sen alkamiseen. (Ovatpa jotkut kirjoittaneet Työmiehen johtokunnallekin). Joten siis Työmiehen johtokunta päätti kutsua lehden entisen toimittajan Wm. Marttilan tänne sitä toimittamaan, ja siis ratkaisi kysymyksen, joka *on elinehto suomalaisille pienviljelijöille,* ja jota kansa on vaatinut vuosikausia.

Lehti siis alkaa ilmestyä täällä Työmiehen kustantamana.

ammattilehtenä ja tulee lehden tarkotus olemaan kaikissa asioissa pienviljelijäin etujen valvominen, yhteenliittymisen tarpeellisuuden selittäminen, sekä *ammattiopetus maanviljelyksessä ja kotitaloudessa.*

Lehti tullaan toimittamaan täydellisesti vuodenaikojen tarpeita seuraten, toimituksen, koko Yhdysvaltain hallituksen, sekä noin kolmenkymmenen ammattilehden avulla.

Kotiosastoa tulee toimittamaan nainen.

Sanottu osasto tulee sisältämään kaikenlaisia hyödyllisiä neuvoja ruo'an laitossa, vaatteiden teossa, lasten kasvatuksessa, y. m., jotka kaikki tulevat olemaan meikäläisten elämään soveltuvia.

Kaikki entiset tilaajat saavat aikansa täytteen.

Kumminkin siinä tarvitaan kärsivällisyyttä. Meiltä paloi osotteetkin, paitsi joitakin satoja tilauskuitteja, jotka sattuivat pelastumaan pöydän mukana. Sen lisäksi olemme saaneet asiamiehiltä, ja joiltakin yksityisiltä, että kaikkiaan on hyvän joukon toista tuhatta osotetta. Nyt pyydettäisiin, että odotatte huoleti *noin 15 päivään ensi kuuta.* Mutta jos ette silten saa lehteä, niin lähettäkää kuittinne, ja silloin on asia korjattu.

Lehti ilmestyy samoin 32-sivuisena toistaiseksi kerran kuussa, (joka tosin alkaa heti ilmestyä kahdesti, kun näyttää kannatus sen myöntävän) hinta on samoin $1.00 w. k. Suomeen ja Canadaan $1.25.

Entiset asiamiehet! Toivottavasti avustatte vanhojen tilaajien selvittämisessä, sekä käytte tulisesti ottamaan uusia.

Uusia asiamiehiä halutaan kaikkialle. Ehtoja pyytäessänne, lähettäkää joku tilaus näytteeksi, että te *todella olette asiamies.*

Vielä huomautamme lehdessä löytyvästä "tilaajien osastosta", — siinä annetaan luotettavat vastaukset kaikkiin maanviljelysalaa koskeviin kysymyksiin — vaikka kuinka vaikeihin, jos kerran maailman tiede sen tietää.

Ensi numeron sisällön uskallamme asettaa vastakkain vaikka minkäkielisen lehden kanssa, sillä se on niin täynnä juuri *tähän vuodenaikaan* tarvittavia tietoja.

Tilatkaa lieti, sillä ensi painosta oletaan vaan 15,000.

Osoite

PELTO JA KOTI

Box B. Hancock, Mich.

FINNIÄ

Jos teillä on Finniä ja näppyjä, ihmiset voivat uskoa teillä olevan joku pana tauti.... Lukekaa mitä eräs henkilö kirjoittaa meille:

Covington, Mich., Arv. kansalainen: Olen tilannut teiltä lääkkeen: Finni ja kasvojen puhdistusta varten, ja mainitsen että se oli TEHOKAS lääke.—Se myös poistui minusta niitä rumia merkkiä kasvoista.

Kunnioittaen. Jack Ketola.

Finniä ja Kasvojen kaunistusvoidetta, poistaa näpyt ja kaikenlaiset paiseet kasvoista. Tekee ihon kirkkaaksi, puhtaaksi ja kauniiksi.... Tilatkaa "Finni voidetta" Lähetetään postivapaasti $1.00, hinnasta.

Osote: P. A. LIGNELL CO., Superior, Wis.

Lignell'in Suom. Apteeki

KIPU RINNAN ALLA

Ja Vatsassa, Päänpakotus, Kitkerä vettä suussa, Sydämen poltto, Pakotus selässä ja kylkiluiden alla, Sappitauti, Keltatauti, Kova vatsa, ja yleensä heiko ruoansulatus, ovat KAIKKI Vatsakatarrin tuntomerkit——Lukekaa mitä tämä mies sano meidän lääkkeestä.——

Lawler, Minn...... Arv. Apteekari:—Lähettämänne lääke no: 250, on saapunut, josta lausun kiitoksen teille.——Teidän lääke on paras mitä voipi saada täällä Amerikassa, niistä on apu HETI ensi annoksesta.

Daniel Mäki....

Tilatkaa lääkemääräys No: 250—täysi hoito lähetetään postissa, $2.00 hinnasta.

Osote: P. A. LIGNELL CO., Superior, Wis.

Lignell'in Suom. Apteeki

Suomen uutisia.

EDUSKUNTA.

Täysi-istunto 5 p:nä helmik. kello 6 i. p.

Puhetta johti eduskunnan puhemies O. Tokoi.

Vapautusta eduskuntatyöstä myönnettiin toistaiseksi edustaja K. Lehtimäelle sekä päivän istunnosta ed. Herralalle ja Kivikoskelle ja ed. Nuoralle toistaiseksi. Lääkärin todistuksen nojalla vapautettiin edustajatoimestaan nuorsuomal. edustaja A. Castren.

Pöydälle 11 p:n istuntoon pantiin seuraavat arm. esitykset: n:o 1 Varojen hankkimisesta niihin tarpeisiin, joihin vakinaiset valtion varat eivät riitä; n:o 2 Lainasuostunnasta; n:o 3 Suostuntaverosta pelikorteista Suomen Suuriruht. maassa v. 1914; n:o 4 Suostuntaluontoisen pääoma- ja kuponkiveron suorittamisesta; n:o 5 Varain osottamisesta valtiopäiväkustannusten suorittamiseen v. 1914 ja n:o 6 Tuulaakimaksujen laskemisen perusteista.

Helmik. 6 p:n istunnossa johti puhetta

puhemies Tokoi joka ilmoitti, että hän oli valitsijamiesten vaalia varten asiantuntijaksi ja avustajaksi kutsunut professori Ernst Lindelöfin. Tämän jälkeen jätettiin edustajat vaalilippunsa.

Istunto päättyi klo 1 päivällä ja jatkui

klo 6 illalla,

jolloin ilmoitettiin valitsijamiesvaalin tulokset. Valituksi olivat tulleet:

Sosialidemokrateista: Rainio, Aalle-Teljo, Alma Jokinen, Aro, Aromaa, Hoikka, Pohjaväre, Häyrynen, Virtanen Jokinen, Kirves, Kananen, Murros, Lapveteläinen, Lundström, Koponen, Herrala, Mäki, Viik ja Komu, sekä varalle: Marttila, Oksman, Tervo, Typpö ja Virkki.

Suomettarelaisista Hallsten, Kairamo, Koivisto, Listo, Peurakoski, Pullinen, Sjöstedt-Jussila, Torppa, Vaarala ja Viljomaa; varalle Grönvall, Tulikoura ja L. Yrjö-Koskinen.

Nuorsuomalaisista: Fränti, Aro kallio, Snellman, Pubakka, Jalkanen, Kaskinen; varalle Heiskanen ja Nuora.

Ruotsalaisista: Grotenfelt, Inborr, Lindelör, Roos, Sohlberg, Sundblom; varalle Storbjörk ja af Forselles.

Maalaisliittolaisista: M. Latvala, Junes, Leino, Poutiainen; varalle Saalasti ja Oranen.

Senjälkeen ilmoitettiin käsiteltäväksi toisen varapuhemiehen Söderholmin toimesta vapautusanomus. Muutamia puhevuoroja käytettyä pantiin asia pöydälle 8 p:n istuntoon.

Istunto päättyi klo 6.35 i. p.

Helmikuun 7 p:n illalla klo 6 kokoontuivat eduskunnan valitsijamiehet Säätytalolle toimittamaan valiokuntain vaalia. Valiokuntain kokoonpano tuli seuraavaksi:

Helenius-Seppälä, — Suomettarel.: Arajärvi, Hallsten, Honkajuuri, Kairamo; varalle Kärnä ja Herttua, — Ruotsal.: von Born, Neovius, Bäck; varalle Jenny af Forselles ja Granfelt.

Lakivaliokunta.

Sos.-dem.: Airola, Kotonen, Viik, Hakala, Huotari, Lapveteläinen ja Tuomi; varalle Mimmi Kanervo, Mänty ja Aronen. — Nuorsuom.: Lilius, Hannula ja Heiskanen; varalle Jalkanen. — Maalaisl.: Pouttainen, varalle Lohi. — Suomettarel.: Ruohtula, Tulikoura, L Typpö ja Viljomaa; varalle Ida Yrjö-Koskinen ja Vuorinen. — Ruotsal.: Söderholm, Rosenqvist; var. Nyberg.

Talousvaliokunta.

Sos.-dem.: Aromaa, Kananen, Kautto, Mäkelä, Saari, Anni Savolainen, T. Typpö; varalle Koponen, Oksman ja Väänänen. — Nuorsuom.: Koskinen ja Riihelä, var. Tanttu. — Maalaisliittol.: Hahl ja Oranen, varalle Lohi. — Suomettarel.: Myanttinen, Peurakoski, Lautapää ja Vahe, varalle Juntila ja Listo. — Ruotsal.: Hedberg, Inborr; varalle Roos.

Pankkivaliokunta.

Sos.-dem.: Anton Huotari, Lonkainen, Mänty, Paunu, Mimmi Kanervo, Valjakka; varalle Hoikka, Jalonen ja Murros. — Nuors.: Arokallio, Castren; varalle Viljakainen. — Maalaisl.: Lahdensuo; var. Pykälä. — Suomett.: Lallukka, Paasikivi, Varvikko; var. Arajärvi ja Vuorinen. — Ruotsal.: Schybergson; varalle Troil.

Suuren valiokunnan vaali toimitetaan tänään klo 12 päivällä eduskunnan istunnossa. Sitä varten ovat eri puolueiden edustajat jättäneet ehdokaslistansa.

Eduskunnan virkailijat.

Yleistulkiksi on kansliatoimikunta ottanut varat. Rautavaaran ja ruotsalaisille yksityistulkiksi maist. K. P. Mannelinin. Ruotsalaisen kansliaosaston päällikköksi on otettu maisteri J. Grönlund ja ruots. notariksi rautat. virkamies Arv. Nordström.

Täysistunnossa helmik. 8 p:nä

klo 12 päivällä ilmoitti puhemies, että eduskunnan notariksi on kansliatoimikunta ottanut lakit. kand. Niilo Mannilon ja painatustöiden valvojaksi hra Paavo Raittisen.

Tämän jälkeen myönnettiin muutamien puhevuorojen jälkeen toiseksi varapuhemiehekseä valitulle Söderholmille ero toimestaan, kuten hän oli vaatinut.

Suuri valiokunta.

Klo 6:n istunnossa ilmoitettiin suuren valiokunnan vaalin tulokset.

Valituiksi tulivat:

Listalla n:o 1 (Suomalaisen puolucen): Junnila, Kairamo, Kinnuttila, Koivisto, Listo, Malmivaara, Paasikivi, Peurakoski, Rännikko, Vaarla, Viljomaa. Ja

MATKAN VARRELTA.

(Alkn 3:lla sivulla.)

tettiin, että hän pääsee ja on Buffalon asemalla muutamien minuuttien kuluttua ja hän toisaalkin muutamien tuntien kuluttua tuli — poliisien ja poikalauman saattamana.

Mitäpä voisin sanoa sinusta New York, nykyajan Babel. Mitäpä minä voisinkaan sanoa sinusta yhden päivän tutustumisella. Saavuin aamulla kuuden ajoissa New York Central rautatien uudelle, äsken liikkeelle avatulle asemalle. Pikkukaupungin asukkaalle, henkilölle, joka on kuvan ollut erossa suurmailman hyörinästä, näky asemalla on suureumoinen ja tekee mahtavan vaikutuksen. Se on aamusella kuin heräävä jättiläinen, joka oikoo jäseniänsä yön unen perästä, suoristautuu päivän toimintaan.

Kuuden ajoissa liikenne asemalla oli vielä hiljaista, mutta se vilkastui minuutti minuutilta, sekunti sekumnilta, kunnes se oli yhtenä pauhaavana meluna.

Läksin asemalta kaupungille taivaltamaan. Tuolla silmä kohtaa suuren kauppahuoneen, täällä pankin, yhtäällä pitää ilmajunat suriseva elämäänsä, toisaalla näkee maanalaisten rautateiden asemia. Kaikkialla on elämää. Kaupunki on kuin suuri kone, joka käy vissin järjestelmään mukaan, se on kuin jättiläinen, jonka elinvoimaa ukkuvat valtasuonet sykkivät maan alla ja päällä ja yhäällä ilmassa.

Ja ne ihmiset, jotka elävät ja asuvat tässä muurahaiskeossa, mitä heistä on sanottavaa? Heistä suurin osa on juuri samaisen elämäin turmelemia ja näivettämiä kääpiöitä, verettömiä olentoja, joiden kasvoille on kirjotettu kuvaus tuonellaisista kärsimyksistä. Näkee siellä myöskin ihmisiä, joiden olemuksesta kuvastui hyvinvointi ja tyytymättömyys, kasvoilta irstaus ja kaiken maailman intohimot. Tässä kaupungissakin juuri tähän luokkaan kuuluvia ihmisiä tapaa, juuri täältähän ne muutamat onnelliset harvat raatajamiljoonien kohtahoita ohjailevat.

Näiden ihmisten henkisestä elämästä, tiedonmälästä saa selvän kuvan kun katsoo heidän rientonan sanomalehtien perään. "Sensatsuunia, sensatsuunia", on heidän huutonsa ja sanomalehdet tarjoavat sitä heille. Ne kertovat kuinka miljonneeri lääkäriu vaimo on salaperäisesti kadonnut kirkon rappusilta päiväsydännä ja kuinka häntä ei ole löydetty vaikka koko kaupungin salapoliisivoima on pantu häntä etsimään y. m. s. Todellisuus näille ihmisille on jo kyllin järkyttävää, mutta vielä järkyttävämpää ja ihmeellisempää he tahtovat viihdyttääksensä itseään.

Tänä aikana tarjosivat lehdet ulkoapäin tulleena hämmästyttävänä uutisena vallankumouksen Meksikossa, kuinka sotakoulun oppilaat, Maderolle vihamielisinä marssivat vankilaan ja vapauttivat entisen tyranni Diazin veljenpojan eversti Diazin ja Diazin kannattajan kenraali Rayneldin. Lehdet viittailivat, että Maderon hallitus on kukistumaisillaan ja ulkomaalaisten henki on suuressa vaarassa. Monet lehdet tiukasti vaativat, että Yhdysvaltain hallituksen on lähetettävä sotilaita suojaamaan yhdysvaltalaisten henä Canadassa toimii Työkansan. Kanadalaiset Canadassa voivat näissä asioissa kääntyä Työkansan puolcen.

(Jatketaan)

Rautakauppias.

Kirj. August Blanche.*)
(Suomennos.)

(Jatkoa viime numeroon.)

— Oh, rouva on aina ollut kuin äiti minulle, vastasin minä — ja voisitte varmaan hänen sijassaan ollakin, lisäsin, varomattomasti kyllä.

Hän kävi kasvoiltaan aivan hohtavan punaiseksi, veti keittoastian puolecnsa ja pöydässä ollut ulupullokin jäi avaamatta. Nainen ei milloinkaan anna anteeksi halveksittua rakkautta ja väärin arvosteltua ikää. Hän olisi varmasti näyttänyt minulle tien portista ulos, jos hän olisi uskaltanut tehdä sen liiketuttaviensa tähden, joiden kanssa minä olin crittäin hyvissä väleissä.

Mutta ei tarkotukseni ollutkaan puhua emännästäni ja hänen jänteistään, vaan hänen veljestään rautakauppias Ekistä, joka aikoinaan oli hyvin silminpistävä erikoisluonne.

Häntä sanottiin yleisesti "kuninkaalliseksi hoviraukakauppiaaksi", hän kun itse sanoi tavoittelevansa sellaista arvonimeä, sillä perusteella, että, kuten hänen sanansa kuuluivat, "kaikki hovin ja ylhäisen maailman rakkikoirat aina ostivat kaulanauhansa hänen puodistaan."

Hän oli lyhyt, lihava ja punakka, kävi oluttuvasta toiseen kaiket päivät, tyytyen joka paikassa kuitenkin ainoastaan pieneen pomeranssiryyppyyn, jonka hän huuhtoi kurkustaan aina kaljalasilla jakaen ylijääneen aina uskollisselle seuralaiselleen, pienelle, lihavalle ja lyhytkoipiselle koiralle, jonka kaulassa oli hopeoitu omistuskilpi, mihin oli kaiverrettu suureen kuonokoppaan kätkettykahden sääriluun kannattama koirankoppi. Tämä kaiverrus csitti jonkunlaista vaakunaa ja sen alapuolelta saattoi lukea: "Minä olen rautakauppias Ekin koira — kenen koira sinä olet?

Hän kävi hyvin harvoin lankonsa ja sisarensa luona ja sen tähden näin hänet vasta ensi kertan edellisen hautajaisissa.

— Kas vaan, sanoi hän minulle osottaen erästä hautajaisvierasta — katsokaapa tuota leipuria tuolla, kuinka ahneesti hän tunkee suuhunsa sokeririnkeliä, jonka hän itse on leiponut! Minä olen jo kolmetoista vuotta ollut rautakauppiaana enkä ole sillä aikaa edes nupiakaan syönyt.

Kerran hänet oli kutsuttu poliisin kuulusteltavaksi, koska hän oli laiminlyönyt veden ajamisen eräässen tulipaloon.

— Olettekc Ek (tammi) alkoi poliisimestari kuulustelun.

— En, vastasi Ek.

— Mitä tämä merkitsee, sen kin tolvanat! ärjäsi poliisimestari kääntyen poliisipalvelijoihin päin; — olettcko taas tuonect mukananne väärän henyilön? Ettekö ole kutsunut rautakauppias Ekiä tänne?

— Kyllä hän on herra Ek, selittivät nämä.

— Vaiti, hyvä herra! karjui poliisimestari; — tiedättehän, että teidän on ajettava vettä tulipaloihin.

— Onko se minun tehtäväni?

— On, älkää ollenkaan inttäkö vastaan!

— Ei, vaan minun renkini tekee sen.

— Schän on sama asia!

— Eikä olekaan, sillä asetuksen mukaan ....

— Vaiti, hyvä herra! Kuulkaa tarkoin, huusi poliisimestari; — jollette seuraavaan tulipaloon laita hevosta ja vesityynyriä, niin varmasti, niin totta kuin clän, minä olen teitä siinä auttava!

— Tuhannen kiitosta, vastasi Ek ja meni menojaan.

Vähän sen jälkeen sattui uusi tulipalo ja Ek kutsuttiin taas poliisikamariin.

— No, nyt kai olette ollut jälleen saapuvilla?! huusi poliisimestari hänelle vastaan.

— Saapuvilla? Missä? kysyi Ek.

— Tulipalossa luonnollisesti.

— En, en minä ollut siellä saapuvilla.

— Mutta teillehän annettiin ankara määrys toimittaa tulipaloon hevonen ja vesityynyri.

— Niin, kyllä.

— Te niskottelette siis kuninkaallisen poliisin määräyksiä vastaan?

— En, mutta herra poliisimes tarihan lupasi auttaa minua sillä kertaa.

— Te saatte paikalla maksaa sakkoa kuusi riikintaaleria, selitti tämä tehden puhcesta lopun.

Ek otti esille kymmenen taalerin setelin maksaakseen sakon heti.

— Maksakaa tasaisissa rahois sa! käski poliisimestari; — luulletteko tätä rahanvaihtokonttoriksi?

— Minä annan ylijäämän noille naudoille, sclitti Ek, osoittaen poliisipalvelijoita.

— Herra! ärjäsi poliisimestari; — te solvaatte poliisipalveluskuntaa keskellä ....

— En ole kuullut heitä muul-

SUOMEEN MATKUSTAJAT!

ottakaa huomioonne, jos aijotte matkustaa Suomeen eli sieltä kutsua sukulaisianne tai ystäviänne tänne, että

„Työkansan" Liikkeessä Myydään Pilettejä

kaikille eri linjoille ja taatusti kohtuhinnoilla. Kääntykää puolcemme tarpeen tullen.

Rahoja Suomeen lähetämme nopeasti!

Työkansan konttori, Port Arthur, Ont.

Englanninkielen taito auttaa.

Miksi kärelette kumarassa maankielen huonon taidon tähden? Te voitte oppia yhtä helposti ja lyhyessä ajassa kuin muutkin täydellisesti puhumaan, lukemaan ja kirjoittamaan englanninkieltä meidän palkinnon saaneen kirjevaihto opetusjärjestelmämme avulla. Meillä on osastoja myöskin niitä varten, jotka eivät entiseltään yhtään teidä englanninkieltä. Koulumme yhteydessä oleva vapaa paikanvälitystoimisto hankkii oppilaillemme vapaasti hyväpalkkaisia toimia liike ja muilla aloilla. Jokaiselle oppilaalle joka nyt alkaa kurssin olemme tilaisuudessa antamaan kalisarvoisen muistolahjan. Oppilaidemme kesken on nykyään käynnissä kilpailu, jossa kilpailnun käytetty aika lankee oppilaiden hyödyksi. Sitäpaitsi jaetaan puhtaita raha palkintoja, joista $90.00 on suurin. Olisimme iloiset antamaan palkinnoksi tuhannen dollaria ($1,000.00) jollekin kurssimme ottajalle, joka voisi esiintuoda ja kolmen amerikalaisessa yliopistossa toimivan pätevän kielimiehen avulla toteennäyttää, että löytyy jokin muu tilaisuus, jonka kautta todella yhtä pian, helposti ja edullisesti voipi oppia englanninkielen kuin meidän englanninkielen kurssiemme kautta. Kirjoittakaa osoittecella:

National School of Correspondence.
Dept. K., Box 107, (k.l.) Chicago, Illinois

Suomalainen RAATALINLIIKE

M. PENNANEN

Kirjeosote Box 524, Sudbury, Ont.

Huom.! Uudet mallit joka kuukausi. Kaukaita myös varastossa. (K. L.)

Kolia ja Puita.

Parasta lajia ajan halvimmilla hinnoilla saatte aina meiltä. Nopea lähetys.

Thunder Bay Lumber Co.

Alkakaa uusi vuosi oikealla tavalla.

Päättäkää, että teidän tulee taata täydellisesti englanninkieli ennen kuin vuosi on kulunut puoliväliin. Me maksamme tuhannen dollaria ($1,000) sille henkilölle, joka on ottanut meiltä kurssin englanninkielessä kirjevaihdon kautta ja kurssinsa aikana esintuo ja kolmen amerikalaisissa yliopistoissa toimivan pätevän kielimiehen avulla toteennäyttää, että löytyy jokin muu keino englanninkielen oppimiseksi, joka on yhtä nopea ja edullinen kuin on meidän kurssimme.

Suomalainen naimailmoituslehti AMORI

ilmestyy kerran kuukaudessa Chicago, Ill., tilaus hinta Yhdysvaltoihin ja Canadaan; 1 vuosi $1.00, ½ vuotta 65c; Suomeen ja muualle ulkomaille: 1 vuosi $1.60, ½ vuotta 80c. (Lähetetään suljetussa kirjeessä.) Ilmoitus hinta Naimailmoitus kerran julaistuna 75c., 3 kertaa $1.75 (noin 60 sanaa), jokainen 10 sanaa tai sen osa lisää 5c. Muut ilmoitukset

Pöydälle 11 p:n istuntoon pantiin seuraavat arm. esitykset: n:o 1 Varojen hankkimisesta niihin tarpeisiin, joihin vakinaiset valtion varat eivät riitä; n:o 2 Lainasuostunnasta; n:o 3 Suostuntaverosta pelikorteista Suomen Suuriruht. maassa v. 1914; n:o 4 Suostuntaluontoisen pääoma- ja kuponkiveron suorittamisesta; n:o 5 Varain osottamisesta valtiopäiväkustannusten suorittamiseen v. 1914 ja n:o 6 Tuulaakimaksujen laskemisen perusteista.

Helmik. 6 p:n istunnossa johti puhetta

puhemies Tokoi joka ilmoitti, että hän oli valitsijamiesten vaalin varten asiantuntijaksi ja avustajaksi kutsunut professori Ernst Lindelöfin. Tämän jälkeen jättivät edustajat vaalilippunsa.

Istunto päättyi klo 1 päivällä ja jatkui

klo 6 illalla,

jolloin ilmoitettiin valitsijamiesvaalin tulokset. Valituksi olivat tullect:

Sosialidemokrateista: Rainio, Aalle-Teljo, Alma Jokinen, Aro, Aromaa, Hoikka, Pohjaväre, Häyrynen, Väinö Jokinen, Kirves, Kananen, Murros, Lapveteläinen, Lundström, Koponen, Herrala, Mäki, Viik ja Komu, sekä varalle: Marttila, Oksman, Tervo, Typpö ja Virkki.

Suomettarelaisista Hallsten, Kairamo, Koivisto, Listo, Peurakoski, Pullinen, Sjöstedt-Jussila, Torppa, Vaarala ja Viljomaa; varalle Grönvall, Tulikoura ja L. Yrjö-Koskinen.

Nuorsuomalaisista: Fränti, Aro kallio, Snellman, Pubakka, Julkanen, Kaskinen; varalle Heiskanen ja Nuora.

Ruotsalaisista: Grotenfelt, Inborr, Lindelör, Roos, Sohlberg, Sundblom; varalle Storbjörk ja af Forselles.

Maalaisliittolaisista: M. Latvala, Junes, Leino, Poutiainen; varalle Saalasti ja Oranen.

Senjälkeen ilmoitettiin käsiteltäväksi toisen varapuhemiehen Söderholmin toimesta vapautusanomus. Muutamia puhevuoroja käytettyä pantiin asia pöydälle 8 p:n istuntoon.

Istunto päättyi klo 6.35 i. p.

Helmikuun 7 p:n illalla klo 6 kokoontuivat eduskunnan valitsijamiehet Säätytalolle toimittamaan valiokuntain vaalia. Valiokuntain kokoonpano tuli seuraavaksi:

Perustuslakivaliokunta:

Sos.-demokraatteja: Manner, Aro, Hämäläinen, Valpas-Hänninen, Kuusinen, Valavaara ja Kurkinen; varalle Lehtimäki, Rantanen, Hulda Salmi. — Nuorsuomal. Svinhufvud, Talas, Ahmavaara; varalle Relander. — Suomettarel.: Ingman, Mannermaa, Nevanlinna, Torppa; varalle Danielson-Kalmari ja Listo. — Ruotsal.: Mechelin, Estlander, varalle Wrede.

Valtiovarain valiokunta.

Sos.-dem.: Gylling, Vuolijoki, Kirves, Komu, Tainio, Kronqvist, Turunen, Sainio ja Tervo; varalle Paasonen, Törmä, Leino ja Rainio. — Nuors.: Renvall, Hultin ja Pubakka; varalle Arokallio. — Maalaisliittol.: Kallio, varalle Lahdensuo. — Kristilliset: Maalaisl.: Pouttainen, varalle Lohi. — Suomettarel.: Ruohtula, Tulikoura, L. Typpö ja Viljomaa; varalle Ida Yrjö-Koskinen ja Vuorinen. — Ruotsal.: Söderholm, Rosenqvist; var. Nyberg.

Talousvaliokunta.

Sos.-dem.: Aromaa, Kananen, Kautto, Mäkelä, Saari, Anni Savolainen, T. Typpö; varalle Koponen, Oksman ja Väänänen. — Nuorsuom.: Koskinen ja Riihelä, var. Tanttu. — Maalaisliittol.: Hahl ja Oranen, varalle Lohi. — Suomettarel.: Mynttinen, Peurakoski, Lautapää ja Vahe, varalle Juntila ja Listo. — Ruotsal.: Hedberg, Inborr; varalle Roos.

Pankkivaliokunta.

Sos.-dem.: Anton Huotari, Lonkainen, Mänty, Paunu, Mimmi Kanervo, Valjakka; varalle Hoikka, Jalonen ja Murros. — Nuors.: Arokallio, Castren; varalle Viljakainen. — Maalaisl.: Lahdensuo; var. Pykälä. — Suomett.: Lallukka, Paasikivi, Varvikko; var. Arajärvi ja Vuorinen. — Ruotsal.: Schybergson; varalle Troil.

Suuren valiokunnan vaali toimitettaan tänään klo 12 päivällä eduskunnan istunnossa. Sitä varten ovat eri puolueiden edustajat jättäneet ehdokaslistansa.

Eduskunnan virkailijat.

Yleistulkiksi on kansliatoimikunta ottanut varat. Rautavaaran ja ruotsalaisille yksityistulkiksi maist. K. P. Mannelmin. Ruotsalaisen kansliaosaston päälliköksi on otettu maisteri J. Grönlund ja ruots. notariksi rautat. virkamies Arv. Nordström.

Täysistunnossa helmik. 8 p:nä klo 12 päivällä ilmoitti puhemies, että eduskunnan notariksi on kansliatoimikunta ottanut lakit. kand. Niilo Manhion ja painatustöiden valvojaksi hra Paavo Raitisen.

Tämän jälkeen myönnettiin muutamien puhevuorojen jälkeen toiseksi varapuhemieheksi valituille Söderholmille ero toimestaan, kuten hän oli vaatinut.

Suuri valiokunta.

Klo 6:n istunnossa ilmoitettiin suuren valiokunnan vaalin tulokset.

Valituiksi tulivat:

Listalla n:o 1 (Suomalaisen puolueen): Junnila, Kairamo, Knuuttila, Koivisto, Listo, Malmivaara, Pansikivi, Peurakoski, Rannikko, Vaarla, Viljomaa, L. A. Yrjö-Koskinen ja Vuorinen.

Listalla n:o 2 (Nuorsuomalaisen puolueen): Brander, Castren, Erkko, Fränti, Lilius, Koskinen, Penttinen ja Snellman.

Listalla n:o 3 (Maalaisliitton): Saänsti, Lohi, Pukkinen, M. Latvala ja Kiuru;

Listalla n:o 4 (Sosialidemokraattisen puolueen): Murros, V. Jokinen, Airola, Hirkala, Tuomi, T. Typpö, Leivo, Koponen, Kautto, Perttilä, Lylykorpi, J. W. Latvala, Huttunen, Mäki, Parssinen, Oksman, Mänty, Jalava, Vatanen, Väänänen, Pohjaväre, Aalle-Teljo, Savolainen, Marttila ja Kunnassalo; sekä

Listalla n:o 5 (Ruotsalaisen puolueen): Grotenfelt, Nyberg, Wrede, Söderholm, Rosenqvist, Sohlberg, Sundblom ja Strömberg.

vaikutuksen. Se on aamusella kuin heräävä jättiläinen, joka oikoo jäseniänsä yön unen perästä, suoristautuu päivän toimintaan.

Kouden ajoissa liikenne asemalla oli vielä hiljaista, mutta se vilkastui minuutti minuutilta, sekunti sekunnilta, kunnes se oli yhtenä pauhaavana meluna.

Läksin asemalta kaupungille taivaltamaan. Tuolla silmä kohtaa suuren kauppahuoneen, täällä pankin, yhtäällä pitää ilmajunat surisevaa elämäänsä, toisaalla näkee maanalaisten rautateiden asemia. Kaikkialla on elämää. Kaupunki on kuin suuri kone, joka käy vissin järjestelmän mukaan, se on kuin jättiläinen, jonka elinvoimaa uhkuvat valtasuonet sykkivät maan alla ja päällä ja yhtäällä ilmassa.

Ja ne ihmiset, jotka elävät ja asuvat tässä muurahaiskeossa, mitä heistä on sanottavaa? Heistä suurin osa on juuri samaisen elämän turmelemia ja näivettämiä kääpiöitä, verettömiä olentoja, joiden kasvoille on kirjoitettu kuvaus monellaisista kärsimyksistä. Näkee siellä myöskin ihmisiä, joiden olemuksesta kuvastui hyvinvointi ja tyytymättömyys, kasvoilta irstaus ja kaiken maailman intohimot. Tässä kaupungissakin juuri tähän luokkaan kuuluvia ihmisiä tapaa, juuri täältähän ne muutamat onnelliset harvat raatajamiljoonien kohtaloita ohjailevat.

Näiden ihmisten henkisestä elämästä, tiedonmäärästä saa selvän kuvan kun katsoo heidän rientoaan sanomalehtien periään. "Sensatsuunia, sensatsuunia", on heidän huutonsa ja sanomalehdet tarjoavat sitä heille. Ne kertovat kuinka miljoneeri lääkäriu vaimo on salaperäisesti kadonnut kirkon rappusilta päiväsydännä ja kuinka häntä ei ole löydetty vaikka koko kaupungin salapoliisivoima on pantu häntä etsimään y. m. s. Todellisuus näille ihmisille on jo kyllin järkyttävää, mutta vielä järkyttävämpää ja ihmeellisempää he tahtovat viihdyttääkseusä itseään.

Tänä aikana tarjosivat lehdet ulkoapäin tulleena hämmästyttävänä uutisena vallankumouksen Meksikossa, kuinka sotakoulun oppilaat, Maderolle vihamielisinä marssivat vankilaan ja vapauttivat entisen tyranni Diazin veljenpojan eversti Diazin ja Diazin kaunattajan kenraali Raynoldin. Lehdet viittailivat, että Maderon hallitus on kukistumaisillaan ja ulkomaalaisten henki on suuressa vaarassa. Monet lehdet tiukasti vaativat, että Yhdysvaltain hallituksen on lähetettävä sotilaita suojaamaan yhdysvaltalaisten henkeä ja omaisuutta.

Ostetut sanomalehdet, otaksutut yleisen mielipiteen tulkit, tekevät sitä näyttääkseen, että yleinen mielipide vaatii sotaa ja kun sen on saatu uskotetuksi, silloin hallitus voi lähettää sotajoukkoja valtaamaan Meksikon, tuon Yhdysvaltain kapitalisteilta kauan halutun makupalan, Amerikan sairaan miehen; Yhdysvaltain hallitus voi ryhtyä täyttämään Monroen oppia.

Kävinhän minä Suomen höyrylaiva osakeyhtiön konttoorissakin 15 State Street. Kansalaiset pilettejä ostaessaanne Amerikasta Suomeen ja päinvastoin ja rahoja Suomeen lähettäessänne, kun haluatte suoraa ja rehellistä kohtelua, käänlykää silloin edellämainitun yhtiön puoleen. Suomen höyrylaiva osakeyhtiön asiamieanteeksi halveksittua rakkautta ja väärin arvosteltua ikää. Hän olisi varmasti näyttänyt minulle tien portista ulos, jos hän olisi uskaltanut tehdä sen liiketuttaviensa tähden, joiden kanssa minä olin erittäin hyvissä väleissä.

Mutta ei tarkotukseni ollutkaan puhua emännästäni ja hänen jänteistään, vaan hänen veljestään rautakauppias Ekistä, joka aikoinaan oli hyvin silminpistävä erikoisluonne.

Häntä sanottiin yleisesti "kuninkaalliseksi hovirautakauppiaaksi", hän kun itse sanoi tavoitelevansa sellaista arvonimeä, sillä perusteella, että, kuten hänen sanansa kuuluivat, "kaikki hovin ja yhäisen maailman rakkikoirat aina ostivat kaulanauhansa hänen puodistaan."

Hän oli lyhyt, lihava ja punakka, kävi oluttuvasta toiseen kaiket päivät, tyytyen joka paikassa kuitenkin ainoastaan pieneen pomeranssiryyppyyn, jonka hän huuhtoi kurkustaan alas kaljalasilla jakaen ylijäänneen aina uskolliselle seuralaiselleen, pienelle, lihavalle ja lyhytkoipiselle koiralle, jonka kaulassa oli hopeoitu omistuskilpi, mihin oli kaivertettu suureen kuonokoppaan kätkelty, kahden sääriluun kannattama koirankoppi. Tämä kaivertus esitti jonkunlaista vaakunaa ja sen alapuolelta saattoi lukea: "Minä olen rautakauppias Ekin koira — kenen koira sinä olet?

Hän kävi hyvin harvoin lankonsa ja sisarensa luona ja sen tähden näin hänet vasta ensi kertaa edellisen hautajaisissa.

— Kas vaan, sanoi hän minulle osottaen crästä hautajaisvierasta — katsokaapa tuota leipuria tuolla, kuinka ahneesti hän tunkee suuhunsa sokeririnkeliä, jonka hän itse on leiponut! Minä olen jo kolmetoista vuotta ollut rautakauppiaana enkä ole sillä aikaa edes nupiakaan syönyt.

Kerran hänet oli kutsuttu poliisin kuulusteltavaksi, koska hän oli laiminlyönyt veden ajamisen eräässen tulipaloon.

— Olcttcke Ek (tammi) alkoi poliisimestari kuulustelun.

— En, vastasi Ek.

— Mitä tämä merkitsee, senkin tolvanat! ärjäsi poliisimestari kääntyen poliisipalvelijoihin päin; — oletteko taas tuonect mukananne väärän henkilön? Ettekö ole kutsunut rautakauppias Ekiä tänne?

— Kyllä hän on herra Ek, selittivät nämä.

— Niin, tietysti olen herra Ek, myönsi rautakauppias.

— Minkätähden sitten äsken ette sitä myöntänect? Te olette siis Ek?

— En, ek (tammi) on pun, mutta minä olen rautakauppias.

— Noh, onhan teillä hevonen?

— Ei, sitä minulla ei ole.

— Eikö hänellä ole hevosta? kysyi poliisimestari apulaisiltaan.

— Kyllä hänellä on, vakuuttivat nämä.

— Ei minulla ole hevosta, vaan minulla on tamma, oikaisi Ek.

— Se on sama asia, tuumi poliisimestari.

— Eikä olekaan, arveli Ek — sillä luonnonhistorian mukaan . . . .

— Vaiti, hyvä herra! karjui poliisimestari; — tiedättehän, että teidän on ajettava vetlä tulipaloihin.

— Onko se minun tehtäväni?

— On, älkää ollenkaan inttäkö vastaan!

— Ei, vaan minun renkini tekee sen.

— Schän on sama asia!

— Eikä olekaan, sillä asetuksen mukaan . . . .

— Vaiti, hyvä herra! Kuulkaa tarkoin, huusi poliisimestari; — jollette seuraavaan tulipaloon laita hevosta ja vesityynyriä, niin varmasti, niin totta kuin elän, minä olen teitä siinä auttava!

— Tuhannen kiitosta, vastasi Ek ja meni menojaan.

Vähän sen jälkeen sattui uusi tulipalo ja Ek kutsuttiin taas poliisikamariin.

— No, nyt kai olette ollut jälleen saapuvilla?! huusi poliisimestari hänelle vastaan.

— Saapuvilla? Missä? kysyi Ek.

— Tulipalossa luonnollisesti.

— En, en minä ollut siellä saapuvilla.

— Mutta teillehän annettiin ankara määräys toimittaa tulipaloon hevonen ja vesityynyri.

— Niin, kyllä.

— Te niskottelette siis kuninkaallisen poliisin määräyksiä vastaan?

— En, mutta herra poliisimestarihan lupasi auttaa minua sillä kertaa.

— Te saatte paikalla maksaa sakkoa kuusi riikintaaleria, selitti tämä tehden puhecsta lopun.

Ek otti esille kymmenen taalerin setelin maksaakseen sakon heti.

— Maksakaa tasaisissa rahois sa! käski poliisimestari; — luulctteko tätä rahanvaihtokonttoriksi?

— Minä annan ylijäämän noille naudoille, selitti Ek, osoittaen poliisipalvelijoita.

— Herra! ärjäsi poliisimestari; — te solvaatte poliisipalveluskuntaa keskellä . . . .

— En ole kuullut heitä muulla nimellä mainittavan, vastasi Ek.

— Ulos, ja heti! mylvi poliisipäällikkö, cikä Ekiä siitä pitäen enää kertaakaan vaivattu kuninkaallisen polisin kuulusteluinlla.

(Jatk.)

Lääkäreitä.

J. A. DIXON, M. D.

Lääkäri, haavuri ja kätilö.
Office: Larch & Durham kulmas sa. Puhelin 170.
Asunto: Ignatius & Louis kulmas sa. Puhelin 305.
Vastaanotto aika 9—10 a. p. 2—4 ja 7—8 i. p.
Sudbury, : : : : : : : : : Ont

kaikille eri linjoille ja taatusti kohtuhinnoilla. Kääntykää puoleemme tarpeen tullen.

Rahoja Suomeen lähetämme nopeasti!

Työkansan konttori, Port Arthur, Ont.

Englanninkielen taito auttaa.

Miksi kärvelette kumarassa maankielen huonon taidon tähden? Te voitte oppia yhtä helposti ja lyhyessä ajassa kuin muutkin työdellisesti puhumaan, lukemaan ja kirjoittamaan englanninkieltä meidän palkinnon saaneen kirjevaihto opetusjärjestelmämme avulla. Meillä on osastoja myöskin niitä varten, jotka eivät entiseltiään yhtään taida englanninkieltä. Koulumme yhteydessä oleva vapaa paikanvälitystoimisto hankkii oppilaillemme vapaasti hyväpalkkaisia toimia liike ja muilla aloilla. Jokaiselle oppilaalle joka nyt alkaa kurssin olemme tilaisuudessa antamaan kallisarvoisen muistolahjan. Oppilaidemme kesken on nykyään käynnissä kilpailu, jossa kilpailuun käytetty aika lankee oppilaiden hyödyksi. Sitäpaitsi jaetaan puhtaita raha palkintoja, joista $90.00 on suurin. Oliisimme iloiset antamaan palkinnoksi tuhannen dollaria ($1,000.00) jollekin kurssimme ottajalle, joka voisi esiintuoda ja kolmen amerikkalaisessa yliopistoissa toimivan pätevän kielimiehen avulla todeennäyttää, että löytyy jokin muu tilaisuus, jonka kautta todella yhtä pian, helposti ja edullisesti voipi oppia englanninkielen kuin meidän englanninkielen kurssiemme kautta. Kirjoittakaa osoittecila:

National School of Correspondence.
Dept. K., Box 107, (k.l.) Chicago, Illinois

Suomalainen RAATALINLIIKE

M. PENNANEN

Kirjeosote Box 524, Sudbury, Ont.

Huom.! Uudet mallit joka kuukausi. Kaukaita myös varastossa. (K. L.)

Kolia ja Puita.

Parasta lajia ajan halvimmilla hinnoilla saatte aina meiltä. Nopea lähetys.

Thunder Bay Lumber Co.

Aikakaa uusi vuosi oikealla tavalla.

Päättäkää, että teidän tulee taitaa täydellisesti englanninkieli ennen kuin vuosi on kulunut puoliväliin. Me maksamme tuhannen dollaria ($1,000) sille henkilölle, joka on ottanut meiltä kurssin englanninkielessä kirjevaihdon kautta ja kurssiusa aikana esiintuo ja kolmen amerikalaisissa yliopistoissa toimivan pätevän kielimiehen avulla todeennäyttää, että löytyy jokin muu keino englanninkielen oppimiseksi, joka on yhtä nopea ja edullinen kuin on meidän englanninkielen kurssiemme ensimäinen luokka Kirjoittakaa osoitteella

National School of Correspondence,
P. O. Box 107, Chicago, Illinois.

Suomalainen naimailmoituslehti AMORI

ilmestyy kerran kuukaudessa Chicago, Ill., tilaus hinta Yhdysvalloihin ja Canadaan; 1 vuosi $1.00, ½ vuotta 65c; Suomeen ja muualle ulkomaille: 1 vuosi $1.60, ½ vuotta 80c. (Lähetetään suljetussa kirjeessä.) Ilmoitus hinta Naimailmoitus kerran julaistuna 75c., 3 kertaa $1.75 (noin 60 sanaa), jokainen 10 sanaa tai sen osa lisää 5c. Muut ilmoitukset palstatuumalta 25c. Maksun tulee seurata ilmoitusten ja tilausten mukana. Tilataan osoitteella: **AMORI**, P. O. Box 122, Chicago, Ill. (Suomesta lisätään U. S. A.

Tiedustakaa naiset, teille välttämättömien toilettitarpeiden hintoja. Niitä halvimmalla ja luotetuimpia välittää AMORI. Niitä kyselyitä tulee seurata 2c. postimerkki vastauksen varalta.

KELLOSEPPÄ.

Suomalainen kelloseppä, ja korjaustyö-liike avattu Copper Cliffissä Matti Luhtalan talossa. Työ tehdään huolellisesti ja nopeasti, uusien kellojen tilauksia välitetään.

Sulkeudun kansalaisten suosioon

Kunnioittaen

P. F. Jakva

Huom.! Tavataan kurssin suorittanut hieroja samassa paikassa

Hyvää Ruokaa

saatavana viikottain, kuukausittain kuin myöskin yksityis ateroita. (k.l.)

M. DAVIDSON,
219 St. James st.
Port Arthur, Ont.

Osastomme työkokous viime maanantai-iltana oli jäsenten osanottoinnostuksen ja asioiden runsauden nähden yksi harvinaisempia.

Hyvin otaksuttavasti oli vaikuttanut kokousväen runsauteen se että jo edeltäpäin oli tiedossa että siellä tulee keskustelutavaksi viikonvarrella paljon hälinää synnyttänyt, Väyrys Kallen kupletti juttu. Tuo mieliä kiihoittava kupletti esitettiin edellisenä sunnuntaina pidetyssä osuuskaupan perheiltamista josta Työkansassa sekä syyttäjien että Väyrysen puoles ta on jo ennemmin mainittu.

Jääköön siitä sclostus siallellensa "häntäpäähän" kuten se oli kokouksessakin käsiteltävänä. Ja nyt ensin hiukan asioista.

Ensiksi otettiin keskustelutavaksi edellisessä kokouksessa harkittavaksi jätetty Torontor Osaston n:o 2 tekemä ylees äänestys ehtotus jossa ehtotetaan tehtäväksi muutos puoluecn perussääntöihin edustajien valitsemisen suhteen puoluecn yleiseen edustaja kokoukseen.

Nuita äänestyschtotuksia oli tänne saapunut kaksi; toisen niistä oli lähettänyt Torontor osaston n 2 valitsema komitea ja toisen Dominion toimeenpanema komitea. Torontolaisten ehtotus oli että edustajat valitlaisiin maakunnittain ja että englannin kieliset saisivat lähet tää yhden edustajan jokaista 50 jäsentä kohti ja ulkomaalaiset ninoastaan yhden jokaista 150 jäsentä kohti.

Osastomme ei katsonut voitavan kannattaa kumpaakaan näistä. Syystä että ne olivat liian "epäsosialistisia".

Toisena tärkeämmistä kysymyksistä oli chdokkaiden valitseminen Työkansan johtokuntaan tulevalle vuodelle.

Ikavyistyttävä ilmiö siinä toimituksessa oli se että saatiin kolita melkeen koko huoneen täysi jäsenistöä ennen kuin löydettiin kolmetoista henkilöä jot ka ottivat vastaan chdokkuuden. *Näistä* valittiin sitte lippuäänestyksellä seitsemän ja valituksi tulivat: Wm. Ketonen, A. Roine, Alex Beck, M. Savo, J. Palomäki, M. Rinta ja F. Sato.

Sitte valittiin edustajat tulevaan Työkansan Kust. Yt. vuosikokoukseen ja niiksi tulivat: Alex Beck, P. Katainen, A. J. Koskinen, J. Arnio ja K. Väyrynen.

K. Väyrysen valitsemista vastusti M. Hahl. Nimellisellä syyllä että Väyrynen on muka nuhkkamainen niin tärkeään tehtävään. Kokous oli kumminkin toista mieltä ja toimitetussa äänestyksessä hyväksyttiin Väyrynen edustajaksi suurella enemmistöllä.

Edustajaksi oli chdotettu myöskin M. Savoa, jonka chdok kuutta Hahl vastusti nimi syylä että Savo on sellaiseen toimeen kykenemätön. Väyrysen hyväksymisellä oli tosin määrätty luku — viisi — edustajia tullut valituksi vaan kumminki vaati Savo kokouksen ilmaisemaan mielipiteensä hänen kykeneväisyydestään. Toimitettiin äänestys ja tulos oli että kahdeksallakymmenellä äänellä, kolmea vastaan piti kokous Savon kykenevänä.

Kun edustajille oli annettu ovästykset ja sitä ennen päätetty

letissa ei ollut mitään yhteesiä liikeetä loukkaavaa, eivätkä sanonect Väyrysen muussakaan toiminnassa huomanneensa sellaista joka olisi liikkeellemme vahingoksi vaan pikemminkin päin vastoin. Väyrynen itse myöskin kielsi jyrkästi tarkoittaneensa mitään loukkaavaa yhteesistä liikkeestä ja kysyi lupaa esittää kokoukselle tuon kyscessä olevan kupletin. Hänelle myönnettiin lupa.

Kun kupletti oli kuultu, niin näyttivät kaikki ymmärtävän sen nyt paremmin, ja alkoivat kaltistua sinne päin että cihän se nyt niin kauhean paha ollut kuin luultiin. Vielä kumminkin jatkui innokkaasti väittelyä sekä syyttäjien että lojalistien puolelta. Saipa Väyrynenkin vielä luvan tehdä yksityiskohtaisemman sclostuksen viisunsa hengestä, joka kylläkin selvitti hänen tarkotuksensa vilpittömyyttä ja useat puhevuorojen käyttäjät ilmaisivat jo mieliptcensä. että sillä kirjoituksella joka sanotun kupletin johdosta julkaistiin Työkansassa oli paljonpahempi vaikutus Osuuskauppaan y m liikkeesiimme nähden kun itsellään tuolla kupletilla tai sen esittämisellä or ollut. Mahtilisemmat jotka koittivat pysyä keskitiellä selittävät että vaikka kupletin sisältöön nähden ei voida syyttää Väyrystä ollenkaan tahallisesta yhteesten liikkeeden vahingoittamisesta. niin ei kumminkaan ole suotavaa että niihin ensinkään kajotaan sellaisissa tilaisuuksissa, sillä hämäräperäiset vaikka leikillisetkin viittaukset voivat aiheuttaa väärinymmärystä niissä jotka eivät asioita tarkemmin tunne.

Vihdoin lähetessä k.lo kolme, Maanantai aamuna, alkoi ilmetä väittelöissä väsymystä ja niin ruettiin chdottelemaan päätöstä tästä kehittävästä keskustelusta. Päätökseksi tuli: "Kupleteissa ei saa kajota yhteesiin liikkeesiin, suorasti eikä epäsuorasti sillä ne eivät ole leikin asioita.

Jupakasta selvittyä alkoi Väyrynen vaatia hyvitystä. Hän väitti että koska nyt on käynyt selville että hänen kupletinsa ei ole yhteesiä liikkeetä loukkaavaa laatua eikä ole voitu todistaa että hän missään olisi pyrkinyt niitä vahingoittamaan niin on hänellä oikeus saada tehdä sclostuksen Työkansassa sen kirjoituksen johdosta jossa häntä syytetään mitä mustimmasta provosceraukscsta. Hänen vaatimustaan kannatettiin Joku kumminkin huomautti et tä Väyrynen voisi olla liiaksi puolueellinen tekemään tuon selvityksen itse ja ehdotti valittavaksi puolueettoman henkilön joka kirjottaa raportin Työkansaan koko tästä P. A. S. S. Osaston "suurimmasta työkokouksesta". Tähän arvelutta vasti epäkiitollisecn tehtävään määrättiin sitte P. Katainen.

P. S.

Asioiden joukossa on ikävästi jäänyt mainitsematta yksi tärkeimmistä. Se nimittäin että päätettiin yhtyä Fort Williamilaisten ehtoluksen panna toimeen luento kurssit. Luennoitsioiksi ovat lupautuneet toverit Laukki ja Sirola. Kurssi aletaan heti kun luennoitsiat pääsevät vapaaksi nykyistä toimistaan. työväen opistolta.

* *

"suuri enemistö" tulisi tarkemmin määrätyksi.

Tuossa sclostellussa kupletitjutussa lienee sentään vähä ccnemmän sisällä kuin uskotetaan, koskapa osaston johtokunta oli lähettänyt kokoukseen otteen johtokunnan kokouksen päätöksestä, jossa sanottiin, että jos sellaisia kupleteja sallitaan edelleen laulaa osaston talolla, johtokunta tulee eroomaan, ja sikäli kuin me tiedämme, johtokunta on tuon päätöksensä vahvistanut viime maanantaina pitämässänsä kokouk sessa. Ja vielä. Näytelmäsetira myöskin lähetti kokoukseen otteen päätöksestänsä, jossa sanottiin ,että näytelmäscura ei tule antamaan ohjelmaa sellaisissa tilaisuuksissa, joissa laulctaan sellaisia kupletteja kuin Väyrynen oli laulanut. Muuten on aivan turhaa venkoilemista. että Väyrysen kupletti ei olisi ollut epäluottamusta herättävä jotain yhteistä liikettä vastaan. väittäköönpä sitä sitte vaikka kuinka suuri enemmistö. Kaikkia asioita ei voida kuitata sillä että agiteerataan kokoukseen erikoinen sakki päättämään niinkuin edeltäpäin tahdotaan. Jokainen järki-ihminen ymmärtää että juuri se on epäluottamuksen herättämistä yhteisiä liikkeitä vastaan, jos usealta luclehden velvollisuus on huomauttaa epäkohdista ja ruoskia kin jos ne ovat sitä ansaitseva eikä suinkaan alistua paikkakuntansa osaston epäjohdon mukaisuuksia äänettömänä kärsimään. Ja sitä tapaa tullaan nyt tästälähtien tämän toimituksen aikana noudattamaan aivan tinkimättä. Väyrysen kupletista huomauttaminen oli ensimäinen huomautus. Ja siinä oli asia, koskapa osaston toimivimmat jäsenet ovat täydellcen yhtä mieltä kysymyksessä olevan huomautuksen kanssa.

Työkansan toimitus.



Suomalainen LEIPURILIIKE

ossa valmistetaan leipää ja hienoja leivoksia.

Nopea ja huolellinen palvelus. Tilaukset voitte tehdä

O. Kivelä & Co 111 Secord St.
Port Arthur Puhelin 1618.

RAY STREET & Co
S. W. RAY. PERUSTETTU 1884. C. W. JARVIS.
PANKKIIRIT
PORT ARTHUR, 10 & 12 Cumberland st.
FORT WILLIAM, 202 Simpson st.—601 McTavish st. 709 Victoria ave.
5 % korkoa maksetaan säästölstä meidän säästöpankkiosastossamme, kun panette säästöön vähintäin $1.00.
Me lainaamme rahaa, jos tahdotte rakentaa eli ostaa kodin.
Me voimme vakuuttaa leidät tapaturman varalta.
Me vakuutamme rakennuksia, huonekaluja, vaatteita, arvoesineitä y.m.e. tulipalon vastaan.
Meillä on suuri joukko huoneita ja lotteja Port Arthurissa ja Fort Williamissa myytävänä sekä vuokrattavana.
Pitettejä parhaimmille tinjoille kaikkiin Suomen satamiin myydään halvimmilla hinnoilla. — Myöskin rahaosoitteita, jotka lankeavat maksettaviksi postikonttooreissa, myydään kalkkiaile maapalolla.

- Kolme syytä miksi teidän on edullista ostaa -
EDDY's TULITIKKUJA
SIKSI ETTÄ NE OVAT HALVIMPIA JA SAATTE RAHALLANNE TÄYDEN ARVON.
SIKSI ETTÄ NE OVAT VARMOJA SAILYTTÄÄ JA LIIKUTELLA. JA
SIKSI ETTÄ JOKAINEN KAPPALE ON SYTTYVÄ.
MADE IN THE BRITISH EMPIRE MADE IN CANADA MADE IN HULL

Port Arthurin VIRVOITUSJUOMA-TEHDAS
Everywhere Drink the satisfactory beverage Coca-Cola
Carbonated in bottles. Delicious, Wholesome, Thirst-Quenching Relieves fatigue
5¢

Näytelmäseuran johtajat huomatkaa!

Fort Williamin s. s. osaston näytösseuran johtajan toimi julistetaan täten hakukelpoisten puoluetovereiden haettavaksi.

Toimi on vakituinen.

Hakemukset palkkavaatimuksineen ovat lähetettävät ennen maaliskuun 20:ttä päivää osoitteella: (t.t.l.)

S. S. Osasto
211 Robertson st.,
Fort William, Ont., Can.

Uutistoimiston hoitajan paikka auki.

Työkansan uutistoimiston hoitajan paikka Cobaltissa, Ont., julistetaan toimeen kykenevien puoluetoverien haettavaksi.

Kykeneväisyysehtoina mainitakoon: suomen- ja englanninkielen puhe- ja kirjoitustaito, kaksinkertaisen kirjanpidon ja sanomalehtiraportterin taito, sekä $500 takaus.

Toimeen on astuttava heti kutsun saatua.

Hakemukset on lähetettävä osoitteella

TYÖKANSA,
Box 516,
Port Arthur, Ont., Canada.

Parhaita vanhanmaan kylpyjä saatte
BAY ST. SAUNASSA.
Avoinna joka arkipäivä
Puhtaat virvoitusjcumat, ja huolellinen kohtelu,
Emil Krockbeck
(k.p.l.) 332 Bay st.

$5 $5 $5

Tämä lippu on teille $5.00 arvoinen. Kirjoittakaa nimenne ja osoitteenne tämän alle ja lähettäkää se meille tänään, niin me ilmoitamme kuinka te voitte saada tämän arvokkaan lahjan sekä samalla lähetämme täyden selityksen miten te voitte oppia englanninkielen ihmeteltävän lyhyessä ajassa.

Nimi .....
Osoite .....
Tha Sampo Correspondence School,
P. O. Box 344, Chicago, Ill.
(M. T. K.)

NOIN 20 VUOTTA

suuret joukot suomalaisesta väestöstä Sudburyn piirikunnassa ovat ostaneet meiltä kelloja ja ju-

Kätilö
JENNY LUOTO
Otan vastaan hierottavia asunnossani sekä perheissä. Tavataan St. James st., 213, (m. k.) Phone 1958.

Port Arthurin ilmotuksia.

Arthur L. McGovern
Lakimies ja Notari,
Emmerson Block, Port Arthur, Puhelin 1441.
Suomalainen kielenkääntäjä.
(M. K. L)

Vanhanmaan Lääkäri
TOHTORI H. KOLJONEN
Tunnit: 10—11 a. p. 2—4 ja 7—8 j. p. p.
Pyhänä 10—11 a. p.
Konttoripuhelin 1494.
Asuntopuhelin 1474.
Ruttan Block, Room 7, likellä Posti Offisia.
Port Arthur.

Kiinteimistöjä myydään,
Lainoja hankitsan
Palo- henki- ja tapaturma vakuutuksia toimitetaan
R. SMEDBERG & CO
318 Bay St. Telef 349

Suomalainen Kelloseppä
Uusia kelloja ja kellonperiä y m. myytävänä. Korjaustyötä teen joutuin ja huolellisesti.
Ivar Salo,
Bay St., 266.

Suutariliike
Olen alkanut suutariliikkeen entisessä Savon sapassa.
J. OKSANEN
112 Cumberland st.,
Port Arthur

UUSI PARTURILIIKE
Olen avannut
PARTURILIIKKEEN,
jossa palvelen kansalaisia huolellisesti.
PARTAVEITSIA TEROTETAAN.
JOHN PALO,
300 Bay Str., Port Arthur.
(K.L)

D. MYÖHANEN,
parturinliike 281 Bay st. Työ taataan ja jos olette tyytyväisiä, niin sanokaa ystävillenne tai jos ette ole tyytyväisiä, niin sanokaa minulle.

Sahauttakaa halkonne koneella.

Port Arthurin ilmoituksia.

PALLOHUONE

Tupakkaa, sikaaria, paperossia ja virvoitusjuomia.
Jackson & Ahlbom,
279 Bay st.

Fort Williamin Ilmoituksia.

SAARI & TIMONEN
Parturiliike
603 Simpson st.,
Fort William.
Partaveitsiä terotetaan.

SUOMALAINEN
Jalkineliike
Vanhoja korjataan. Sypäksiä on valmiiksi tehtyjä ja uusia tehdään tilaamalla
N. Partti,
104 Bethune st., Fort William.
Simpson st. kulmassa.

Myyntä joka päivä
Twin City Furniture Stooressa.
Kysykää hintojamme ennenkuin ostatte muualta.
Twin City Furniture Store,
519 Simpson St.

Pallohuone.
Rajala & Ehrola 545 Simpson St., Fort William. Ehdottomasti uusimman ajan pöydät, hyvät virvoitusjuomat ja tupakat saatavana.

Scandinavian Restaurant.
RUOKAA
saatavana kuukausittain, viikottain ja ateriottain joka aika.
H. HERMANSON,
629 Simpson Street,
Fort William.

PARHAIN LÄÄKE
mitä ruumiinne kaipaa on
SUOMALAINEN SAUNA.
Käykää siellä vihtomassa ja "kuhnimassa"".
229 Robertson st.,
Fort William.
Alusvaatteita pestään.
J. A. PAJUNEN
(Saunottaja)

SUOMALAINEN RAATALINLIIKE,
jossa tehdään miesten ja naisten pukuja ja palttoja. Työtaetaan ja hinnat kohtuullisct.
Otto Wilen,
Fort William, 108 Bethune St.
Simpson ja Bethune kirjen kulmassa.

ta.

Ensiksi otettiin keskusteltavaksi edellisessä kokouksessa harkittavaksi jätetty Toronton Osaston n:o 2 tekemä ylees äänestys ehtotus jossa ehtotetaan tehtäväksi muutos puolueen perussääntöihin edustajien valitsemisen suhteen puolueen yleeseen edustaja kokoukseen.

Nuita äänestysehtotuksia oli tänne saapunut kaksi; toisen niistä oli lähettänyt Toronton osaston n 2 valitsema komitea ja toisen Dominion toimeenpanema komitea. Torontolaisten ehtotus oli että edustajat valillaisiin maakunnittain ja että englannin kieliset saisivat lähettää yhden edustajan jokaista 50 jäsentä kohti ja ulkomaalaiset ainoastaan yhden jokaista 150 jäsentä kohti.

Osastomme ei katsonut voitavan kannattaa kumpaakaan näistä. Syystä että ne olivat liian "epäsosialistisia".

Toisena tärkeämmistä kysymyksistä oli ehdokkaiden valitseminen Työkansan johtokuntaan tulevalle vuodelle.

Ikävystyttävä ilmiö siinä toimituksessa oli se että saatiin kolita melkeen koko huoneen täysi jäsenistöä ennen kuin löydettiin kolmetoista henkilöä jotka *ottivat vastaan* ehdokkuuden. *Näistä* valittiin sitte lippuäänestyksellä seitsemän ja valituksi tulivat: Wm. Ketonen, A. Roine, Alex Beck, M. Savo, J. Palomäki, M. Rinta ja F. Sato.

Sitte valittiin edustajat tulevaan Työkansan Kust. Yt. vuosikokoukseen ja niiksi tulivat: Alex Beck, P. Katainen, A. J. Koskinen, J. Arnio ja K. Väyrynen.

K. Väyrysen valitsemista vastusti M. Hahl. Nimellisellä syyllä että Väyrynen on muka nulikkamainen niin tärkeään tehtävään. Kokous oli kumminkin toista mieltä ja toimitetussa äänestyksessä hyväksyttiin Väyrynen edustajaksi suurella enemmistöllä.

Edustajaksi oli ehdotettu myöskin M. Savoa, jonka ehdokkuutta Hahl vastusti nimi syyllä että Savo on sellaiseen toimeen kykenemätön. Väyrysen hyväksymisellä oli tosin määrätty luku — viisi — edustajia tullut valituksi vaan kumminki vaati Savo kokouksen ilmasemaan mielipiteensä hänen kykeneväisyydestään. Toimitettiin äänestys ja tulos oli että kahdeksallakymmenellä äänellä, kolmea vastaan piti kokous Savon kykenevänä.

Kun edustajille oli annettu evästykset ja sitä ennen päätetty Työkansan johtokunnan lähettämän kirjelmän eri kysymyksistä, jonkaka johtosta m. m. hyväksyttiin että itä Ontariosta lähetettäisiin kaikkiaan yksitoista edustaa Työkansan vuosikokseen. joiden matkakulut maksetaan kaikkien Ont. S. S. Osastojen kesken jäsen luvun perusteella, niin viimmein tuli esille se jännityksellä odotettu "kupletti kysymys".

Kuten arvata sopii syntyi kysy- siitä mitä vilkkain sanan vaihto; Muutamat painostivat jyrkästi että Väyrynen oli sepittänyt viisunsa provoseeratakseen yhteesiä liikkeitä. toiset taas jotka myöskin sanoivat kupletin kuulleensa ja tuntevansa Värysen meininkejä muutenkin olivat sitämieltä että kuptuisemman selostuksen viisunsa hengestä, joka kylläkin selvitti hänen tarkotuksensa vilpittömyyttä ja useat puhevuorojen käyttäjät ilmaisivat jo mielipiteensä. että sillä kirjoiluksella joka sanotun kupletin johdosta julkaistiin Työkansassa oli paljonpahempi vaikutus Osuuskauppaan y m liikkeesiimme nähden kun itsellään tuolla kupletilla tai sen esittämisellä on ollut. Maltillisemmat jotka koittivat pysyä keskitiellä selittävät että vaikka kupletin sisältöön nähden ei voida syyttää Väyrystä ollenkaan tahallisesta yhteesten liikkeeden vahingoittamisesta. niin ei kumminkaan ole suotavaa että niihin ensinkään kajotaan sellaisissa tilaisuuksissa, sillä hämäräperäiset vaikka leikillisetkin viittaukset voivat aiheuttaa väärinymmärrystä niissä jotka eivät asioita tarkemmin tunne.

Vihdoin lähetessä k.lo kolme, Maanantai aamuna, alkoi ilmetä väitteliöissä väsymystä ja niin ruettiin ehdottelemaan päätöstä tästä kehittävästä keskustelusta. Päätökseksi tuli: "Kupleteissa ei saa kajota yhteesiin liikkeesiin, suorasti eikä epäsuorasti sillä ne eivät ole leikin asioita.

Jupakasta selvittyä alkoi Väyrynen vaatia hyvitystä. Hän väitti että koska nyt on käynyt selville että hänen kuplettinsa ei ole yhteesiä liikkeetä loukkaavaa laatua eikä ole voitu todistaa että hän missään olisi pyrkinyt niitä vahingoittamaan niin on hänellä oikeus saada tehdä selostuksen Työkansassa sen kirjotuksen johdosta jossa häntä syytetään mitä mustimmasta provoseerauksesta. Hänen vaatimustaan kannatettiin. Joku kumminkin huomautti että Väyrynen voisi olla liiaksi puolueellinen tekemään tuon selvityksen itse ja ehdotti valittavaksi puolueettoman henkilön joka kirjottaa raportin Työkansaan koko tästä P. A. S. S. Osaston "suurimmasta työkokouksesta". Tähän arvelutta vasti epäkiitolliseen tehtävään määrättiin sitte P. Katainen.

P. S.

Asioiden joukossa on ikäväkseni jäänyt mainitsematta yksi tärkeimmistä. Se nimittäin että päätettiin yhtyä Fort Williamilaisten ehtolukseen panna toimeen luento kurssit. Luennoitsioiksi ovat lupautuneet toverit Laukki ja Sirola. Kurssi aletaan heti kun luennoitsiat pääsevät vapaaksi nykyistä toimistaan. työväen opistolta.

•

Edellä oleva on julaistu aivan semmoisenaan kuin se on meille jätetty. Mutta huomautamme siihen seuraavaa: Puolueen peruslakiin ei ollut kahta muutosesitystä kokouksessa käsiteltävänä, toinen kokouksessa esitetty oli vain eräs kohta puoluesihteeri Martinin puolivuosiraportista, jota kyllä käsiteltiin Toronton osaston tekemän muutosehdotuksen yhteydessä. Toronton osastolta siis oli varsinainen muutosehdotus ja se hylättiin epäsosialistisena.

Edelleen olkoon mainittu että Väyrynen hyväksyttiin osaston edustajaksi Työkansan vuosikokoukseen neljälläkymmnelläyhdeksällä äänellä *kahtakymmentäviittä vastaan*. Tämä huomautus sentähden, että "suuri enemistö" tulisi tarkemmin määrätyksi.

Tuossa selostellussa kuplettijutussa lienee sentään vähä enemmän sisällä kuin uskotetaan, koskapa osaston johtokunta oli lähettänyt kokoukseen otteen johtokunnan kokouksen päätöksestä, jossa sanottiin, että jos sellaisia kupleteja sallitaan edelleen laulaa osaston talolla, johtokunta tulee eroomaan, ja sikäli kuin me tiedämme, johtokunta on tuon päätöksensä vahvistanut viime maanantaina pitämässänsä kokoukessa. Ja vielä. Näytelmäseura myöskin lähetti kokoukseen otteen päätöksestänsä, jossa sanottiin ,että näytelmäseura ei tule antamaan ohjelmaa sellaisissa tilaisuuksissa, joissa lauletaan sellaisia kupletteja kuin Väyrynen oli laulanut. Muuten on aivan turhaa venkoilemista, että Väyrysen kupletti ei olisi ollut epäluottamusta herättävä jotain yhteistä liikettä vastaan. väittäköönpä sitä sitte vaikka kuinka suuri enemmistö. Kaikkia asioita ei voida kuitata sillä että agiteerataan kokoukseen erikoinen sakki päättämään niinkuin edeltäpäin tahdotaan. Jokainen järki-ihminen ymmärtää että juuri se on epäluottamuksen herättämistä yhteisiä liikkeitä vastaan, jos maalataan niissä toimivat henkilöt mahdollisimman epäluotettaviksi. Mutta sellaisesta täytyy tulla loppu ennemmin tai myöhemmin, huolimatta ollenkaan siitä mikä oli viimesunnuntaisen kokouksen enemmistön mielipide.

Me tunnustamme että Työkansa on ollut leväperäinen huomauttamaan Arthurin osaston jäseniä hyvin usein ilmenneistä epäjohdonmukaisuuksista, leväperäisempi kuin muihin paikkakuntiin nähden. Mutta siitäkin tulkoon nyt loppu. Arthurilaisilla ei ole mitään erikoisoikeuksia vaatia Työkansalta vaitioloa asioissa, joista annetaan puhua lehdessä paljokin, jos ne tapahtuvat muualla. Puoluelehden velvollisuus on huomauttaa epäkohdista ja ruoskia kin jos ne ovat sitä ansaitsevia eikä suinkaan alistua paikkakuntansa osaston epäjohdonmukaisuuksia äänettömänä kärsimään. Ja sitä tapaa tullaan nyt tästälähtien tämän toimituksen aikana noudattamaan aivan tinkimättä. Väyrysen kupletista huomauttaminen oli ensimäinen huomautus. Ja siinä oli asiaa, koskapa osaston toimivimmat jäsenet ovat täydelleen yhtä mieltä kysymyksessä olevan huomautuksen kanssa. — Työkansan toimitus.

RAY STREET & Co.

S. W. RAY. PERUSTETTU 1884. C. W. JARVIS.

PANKKIIRIT

PORT ARTHUR, 10 & 12 Cumberland st.

FORT WILLIAM, 202 Simpson st.—601 McTavish st. 700 Victoria ave.

5 % korkoa maksetaan säästöistä meidän säästöpankkiosastossamme, kun panette säästöön vähintäin $1.00.

Me lainaamme rahaa, jos tahdotte rakentaa eli ostaa kodin.
Me vakuutamme rakennuksia, huonekaluja, vaatteita, arvoesineitä j.n.e. tulipaloa vastaan.

Me voimme vakuuttaa teidät tapaturman varalta.
Meillä on suuri joukko huoneita ja lotteja Port Arthurissa ja Fort Williamissa myytävänä sekä vuokrattavana.

Piletejä parhaimmille linjoille kaikkiin Suomen satamiin myydään halvimmilla hinnoilla. — Myöskin rahaosotteita, jotka lankeavat maksettaviksi postikonttoreissa; myydään kaikkialle maapallolla.

- Kolme syytä miksi teidän on edullista ostaa -

EDDY's TULITIKKUJA

SIKSI ETTÄ NE OVAT HALVIMPIA JA SAATTE RAHALLANNE TÄYDEN ARVON.
SIKSI ETTÄ NE OVAT VARMOJA SÄILYTTÄÄ JA LIIKUTELLA. JA
SIKSI ETTÄ JOKAINEN KAPPALE ON SYTTYVÄ.

MADE IN THE BRITISH EMPIRE. MADE IN CANADA. MADE IN HULL

Port Arthurin

VIRVOITUSJUOMA-TEHDAS



Valmistaa Coca-Cola y. m. virvoitusjuomia

Tilatkaa kotiinne kori koetteeksi.

ED. FAURE

Omistaja

Secord katu 108. Puhelin 849

Levittäkää

Työkansaa

211 Robertson st.,
Fort William, Ont., Can.

Uutistoimiston hoitajan paikka auki.

Työkansan uutistoimiston hoitajan paikka Cobaltissa, Ont., julistetaan toimeen kykenevien puoluetoverien haettavaksi.

Kykeneväisyysehtoina mainittakoon: suomen- ja englanninkielen puhe- ja kirjoitustaito, kaksinkertaisen kirjanpidon ja sanomalehtiraportterin taito, sekä $500 takaus.

Toimeen on astuttava heti kutsun saatua.

Hakemukset on lähetettävä osoitteella

TYÖKANSA,
Box 516,
Port Arthur, Ont., Canada.

Parhaita vanhanmaan kylpyjä

saatte

BAY ST. SAUNASSA.

Avoinna joka arkipäivä
Puhtaat virvoitusjuomat,
ja huolellinen kohtelu,

Emil Krockbeck
(k.p.l.) 332 Bay st.

$5 $5 $5

Tämä lippu on teille $5.00 arvoinen. Kirjoittakaa nimenne ja osoitteenne tämän alle ja lähettäkää se meille tänään, niin me ilmoitamme kuinka te voitte saada tämän arvokkaan lahjan sekä samalla lähetämme täyden selityksen miten te voitte oppia englanninkielen ihmeteltävän lyhyessä ajassa.

Nimi ....
Osoite ....

Tha Sampo Correspondence School,
P. O. Box 344, Chicago, Ill.
(M. T. K.)

NOIN 20 VUOTTA

suuret joukot suomalaisesta väestöstä Sudburyn piirikunnassa ovat ostaneet meiltä kelloja ja juwelitavaroita sentähden, että meillä on täydellinen varasto Illinois, Hamilton, Elgin ja Waltham tehtaiden paraita kelloja, kulta- ja kullatuita sekä hopeaisia kellonkuoria.

Meiltä saatte myös hienoja vihkisormuksia, sekä lupakirjoja kun menette naimisiin.

A. H. BEATH,
Parhain kellojen korjaaja.

Käyttäkää

Suomalaista parantolaa

Sudburyssa Tri K. Sunell

Lukekaa ilmotus joka perjantain lehdessä.

Vanhanmaan

Lääkäri

TOHTORI H. KOLJONEN

Tunnit: 10—11 a. p. 2—4 ja 7—8 j. p. p.
Pyhänä 10—11 a. p.
Konttoripuhelin 1494.
Asuntopuhelin 1474.
Ruttan Block, Room 7, likellä Posti Offisia.

Port Arthur.

Kiinteimistöjä myydään,

Lainoja hankitaan
Palo- henki- ja tapaturma vakuutuksia toimitetaan
R. SMEDBERG & CO
318 Bay St. Telef 349

Suomalainen

Kelloseppä

Uusia kelloja ja kellonperiä y. m. myytävänä. Korjaustyötä teen joutuin ja huolellisesti.

Ivar Salo,
Bay St., 266.

Suutariliike

Olen alkanut suutariliikkeen entisessä Savon sapassa.

J. OKSANEN
112 Cumberland st.,
Port Arthur.

UUSI PARTURILIIKE

Olen avannut

- PARTURILIIKKEEN, -

jossa palvelen kansalaisia huolellisesti.

PARTAVEITSIÄ TEROTETAAN.

JOHN PALO,
300 Bay Str., Port Arthur.
(K.L)

D. MYÖHÄNEN,
parturinliike 281 Bay st. Työ taataan ja jos olette tyytyväisiä, niin sanokaa ystävillenne tai jos ette ole tyytyväisiä, niin sanokaa minulle.

Sahauttakaa halkonne koneella.

Me sahaamme teille puita. Tilaukset suoritetaan nopeasti. Kysykää puhelimella 1559 N.

Jääkermaa, sikaaria, paperossia ja tupakkaa, makeisia, kylmiä ja lämpimiä virvoitusjuomia saatavana Bay ja Algoma st. kulmassa
JAMES BAJOPOLES

KALLE SIPPOLAA

PALLOHUONE

Pearl St., Erkkilän vieressä.

(Entinen Rajalan paikka).
HUOM.! Sikuretteja ja kaikenlaista tupakkaa, sekä virvokejuomia aina saatavana.
(lau.)

Fort William.
Partaveitsiä terotetaan.

SUOMALAINEN

Jalkineliike

Vanhoja korjataan. Sypäksiä on valmiiksi tehtyjä ja uusia tehdään tilaamalla

N. Partti,
104 Bethune st., Fort William.
Simpson st. kulmassa.

Myydään joka päivä

Twin City Furniture Stooressa.

Kysykää hintojamme ennenkuin ostatte muualta.

Twin City Furniture Store,
519 Simpson St.

Pallohuone.

Rajala & Ehrola 545 Simpson St., Fort William. Ehdottomasti uusimman ajan pöydät, hyvät virvoitusjuomat ja tupakat saatavana.

Scandinavian Restaurant.

RUOKAA

saatavana kuukausittain, viikottain ja aterioittain joka aika.

H. HERMANSON,
629 Simpson Street,
Fort William.

PARHAIN LÄÄKE

mitä ruumiinne kaipaa on
SUOMALAINEN SAUNA.
Käykää siellä vihtomassa ja "kuhnimassa"'.

229 Robertson st.,
Fort William.
..Alusvaatteita pestään.
J. A. PAJUNEN
(Saunottaja)

SUOMALAINEN RÄÄTÄLINLIIKE,

jossa tehdään miesten ja naisten pukuja ja palttoja. Työ taataan ja hinnat kohtuulliset.

Otto Wilen,
Fort William, 108 Bethune St.
Simpson ja Bethune katujen kulmassa.

HUOMATKAA!

SUUTARILIIKE,

Jossa tehdään uusia kenkiä ja vanhoja korjataan.

ENSILUOKAN TYÖ!

J. KUJALA,
115 Robertson st.

Imperial Bank of Canada.

Laillistettu pääoma ..$10,000,000
Maksettu pääoma ....$ 6,000,000
Vararahasto .... $ 6,000,000

Me maksamme korkoa $1 00 säästöstä ylöspäin.

Rahaa lähetetään Ruotsiin yleisen kurssin mukaan.

Fort Williamin haaraosasto.

M. Cochram,
Liikkeenhoitaja.

Suuri maaliskuun myynti KAIKKI ALENNUKSELLA. Pukukankaita 25c arvoista, valkoista ja muuta väriä, musliineja ja karttuneja sekä Gingham. — Nyt saatte myös ruoka ja muita astioita hyvillä kaupalla. Lasiastia erikoisuus 5c yleispäin, joissa on monta erilaista leikattuja laseja y. m. Hienoja laatikoita soosi astioita, tarjottimia ja yleensä kaikkia pöytä settejä. **236 Bay St. Port Arthur.**

Työhuone avoinna joka ilta. Puhelin 1125 **Valokuvia otetaan päivällä ja yöllä** Meillä on erikoiset kaasuvalot, jotka muuttavat yönkin päiväksi. **ROGER'S STUDIO**

Port Arthurista.

— **Lotti vapaasti.** Joka rakentaa sievimmän talon Rosedale Parkkiin ennen Heinäk. 1 p. niin me annamme teille rahanne takaisin ostetusta lotistanne.

R. Smedberg.

— *Kansalaispapereita* hankki **John B. Mannerstam 204 Court Street S., Port Arthur, Ont.**

— **Kansalaispapereita** hakiessanne voitte tehdä kansalaisvalan minun luonani. Kaikkia laillisia asiapapereita allekirjoitetaan ja vannotetaan sekä naima-lupakirjoja annetaan.

R. Smedberg,
rauhantuomari.

— **Myytävänä** pian poikiva lehmä 54 Front st. (55)

— **Vuokrattavana** 3 sievää ruumaa pienelle perheelle. Kysykää 54 Front st. (55)

— **Joka uskoo** hyvän ruuan evankeliumiin ja hakee siitä vahvistusta ruumiilleen, niin sitä hän saa

Finnish Restaurantista,
osaston talon alakerrassa.
(55)

— **Jos teillä on maita myytävänä,** niin kääntykää puoleemme. Me välitämme tuhansittain tällaisia kauppoja. Erehdykset ovat mahdottomia meidän liikkeessämme, sillä voitte puhua asianne meille suomeksi.

Jack Gordon & Co.

— **Palvelukseen halutaan** 1 tyttö, joka osaa keittää. Kysykää Fortune kaupasta suomalaiselta myyjältä.

— **Uusi partnrinliike avattu Queen hotellin alakerrassa, itäpäässä kaupunkia.**

Partaveitsiä terotetaan.

H. Smith.

— **Huomautus.** Satumaisten kirjapainotöiden hinta uloslähetettäville töille on vähintäin yksi dollari. Ottakaa tämä huomioon, lähettäessänne tilauksia kysymättä hintoja.

— **Englanninkielen iltakoulu** alkaa keskiviikko iltana 347 Wiley st.

— **Ompeluseuran naisille.** P. s. s.-osaston naisten ompeluseuran kokous pidetään torstaina ilta päivällä alkaen kello puoli kolme

Paitsi erinäisiä tärkeitä asioita tulee kokouksessa olemaan myöskin ohjelmaa. Jokaisen jäsenen läsnäolo olisi enempi kuin toivottavaa.

Kokoonkutsuja.

— **Seuraavat henkilöt ovat valtuutettuja myymään The Co-operative Trading Co. osakkeita:**

O. Selkämaa, A. Koskinen, A. Beck, T. Niemi, Robert Loelheat, M. Savo, L. P. Miettinen j A. Pärssinen. Kaikki osuustoimitaa suosivat henkilöt, jotka olett kyllästyneet vämään roponne yk

TILATKAA
puku itsellenne
Pääsiäiseksi!

Meillä on ikkunallamme näytteillä juuri saapuneita uusia kevätpukuja. Me voimme hankkia teille mitan jälkeen tehdyn puvun, housut, päällystakin eli mitä vaatetavaraa tarvinnette 7—10 päivän kuluessa. Me takaamme että työ on parasta ja puvut sopivia. Te saatte valita vaatteenne 500 eri näytteestä. Suomalainen kauppa-apulainen palvelee teitä aina. Valmiita vaatteita on myös suuri varasto $6.50—$35.00 hintaisia.

W. F. Fortune
The Fit-Rit Store,
66-68-70 Cumberland St., Port Arthur.

te tahdotte että teillä on oma mahtava osuusliikkeenne, niin silloin tulkaa ostamaan omasta kaupastanne ja ennen kaikkea liittykää sen jäseneksi.

— **Ei tyhmeliinit,** vaan kaikki ajattelevat henkilöt, jotka olette tehneet viime vuoden ajalla liikettä osuuskaupan kanssa, voitte hakea kuittinne ylös ja pistäytyä hakemassa liikevoittonne osuuskaupasta, osakkeissa taikka avarassa.

— **Huom.! Ne henkilöt,** jotka ovat edelleselle puolivuosisolle hakeneet voitto-osinkojaan osuuskaupasta, voivat sen vielä tehdä vaan ainoastaan osakkeissa.

The Co-operative Trading Co. johtokunnan puolesta

L. P. Miettinen
pöytäkirjuri.

— **Viime kuun poliisiraportin** aukaan tapahtui viime kuussa 34 rikostapausta. Sakkoja tuoittiin yhteensä $687. Vankeutta aiskattiin 13 kuukautta.

— **Jauhomylly** kuulutaan piakoin rakennettavan kaupunkiime.

— **Pelihelvetti** paljastettiin taasiin ainoastaan 48 naista ja näistäkin vain 17 sai viettää yönsä putkassa. Suurin osa näistäkin oli indiaaninaisia, joten ei ne miespoliisitkaan mitään "vaarallisia" ole.

Vesikysymyksestä keskusteltaessa lausuttiin, että vesi on täysin vaartonta, eikä ole syynä lavantautitapauksiin.

Fort Williamista.

— *Kannatatko omaa liikettä si?* Fort Williamin s. s. o. ravintolaa 208 Robertson St. On ehdottomasti parhain ruoka paikka niin joutilaille kuin raatajillekin.

— **Tilitys Antti Sohlmanin perheen hyväksi kerätyistä varoista:**

Fort Williamista:

L. Poutanen	kerännyt	$11.70
Mrs. E. Lillian	„	$5.10
Mrs. G. Saxberg	„	$3.35
Mrs. M. Santala	„	$1.00
Iltamista		$22.75
Port Arthurissa kolehti		$7.50

Liikemiehet hoi!

Port Arthurin suomalaisen osuuskaupan The Co-operative Trading Co., Ltd. liikkeenhoitajan paikka täten julistetaan haettavaksi. Hakijalta vaaditaan tyydyttävä $1,000.00 takaus, sekä osata pitää kaksinkertainen amerikalainen kirjanpito, suomen- ja englanninkielen taitoinen ja olisi hyvä jos olisi ennen toiminut osuusliikkeissä. Toimeen on astuttava heti kutsun saatua.

Hakemus suosituksineen ja palkkavaatimuksineen on lähetettävä t. k. 25 päivään mennessä osoitteella

L. P. Miettinen,
228 Secord st.,
Port Arthur, Ont., Can.

A. Ericksonin
PALLOHUONE
sijaitsee Cumberland kadulla 115. On saatavana sikaria, paperossia sekä kaikenlaista tupakkaa.

Kirjoitustaitoisille huomattavaa!

Meille on juuri saapunut suuri ja monipuolinen valikoima maailman parhaimmiksi tunnetuita "Waterman's Fountain" kyniä. Hinnat näille kynille ovat $2.75—$6.25. Ja jokainen joka haluaa päästä osalliseksi näistä kuuluisuuksista, tehköön tilauksensa heti, tai käyköön noutamassa Työkansan kaupasta. Huolimatta siitä vaikka varastomme onkin tällä kertaa suuri, mutta pelkäämme sen sittenkin loppuvan pian sillä meiltä on jo pitemmän aikaa näitä kyselty ja se todistaa sitä että niillä myös tulee olemaan suuri menekki. Meillä on myös tarjottavana teille toisenlaisia Fountain kyniä, joiden hinnat ovat $1.25—$1.75, kuin myös tavallisia muste- ja lyijykyniä sekä yleensä kaikkia kirjoitustarpeita.

Työkansan Kirja- ja Paperikauppa,
P.O. Boz 516 -- 316 Bay St. Port Arthur Ont.

Osuuskauppa
318 Bay St.

Jos haluatte ensiluokan ruokatavaraa kohtuhinnoilla niin silloin on teidän paras pistäytyä tai tilata **Osuuskaupasta.** Siellä on suuri valikoima kaikkea ruokatavaraa, kannutettuja hedelmiä, juhoja, eläinten rehuja y. m. y. m.

Myös **lihakauppamme** on aina täydellisesti varustettu verskillä ihoilla ja kotiteko makkaroilla useampaa eri lajia.

Myös pyydämme huomauttaa että meidän **vaate-osastossamme** on saatavana hattuja, lakkeja, alusvaatteita, paitoja, kenkiä, ropessia, macKinaw takkeja, housuja y. m. y. m.

Siis pistäytykääpä katsomassa.

Linja tilaukset toimitetaan huolellisesti.

The Co-operative Trading Co., Ltd.
318 Bay st. Port Arthur
Ruokalan Telef. 1058 North
Lihakaup. „ 1118 „

PARAS JA HALVIN
RUOKALA
— Port Arthurissa —

Kutsu Vuosikokoukseen

Työkansan kustannusyhtiön "The Finnish Publishing Co., Limited"

vuosikokous pidetään maaliskuun 24 ja seuraavina päivinä 1913, Port Arthurissa, Ont., Canadassa. Kokouksessa tullaan keskustelemaan ja päättämään paitsi säännöjen määräämiä, muitakin perin tärkeitä asioita, m. m. yhtiön kahteen osaan jakamisesta, Lähverpoolin agitatsionitoimiston perustamisesta, lehden tilausmäärän kohottamisesta y. m.

Ote yhtiöa säännöistä:

15 §. Yhtiön kokouksissa voi osakkeenomistaja valtakirjalla edustaa poissa olevia osakkeita. Samalla henkilöllä saa kuitenkin olla korkeintaan vain kolme valtakirjaa.

16§. Osakkeenomistajina olevilla yhdistyksillä on oikeus lähettää yhtiökokouksiin edustajinaan sellaisiakin henkilöitä jotka eivät ole yhtiön osakkaina. Sellainen edustaja on kuitenkin äänestysmutta ei vaalikelpoinen.

Missään muussa tapauksessa ei yhtiöön kuulumattomalla ole oikeus ketään edustaa.

Port Arthur, Ont., Can., helmik. 17 p. 1913.

JOHTOKUNTA

Ktta: **M. Mattson,** sihteeri.

Adams'in RELT ja KÄHRYT sekä Cockshutt'in MAANVILJELYSTYÖKALUT
ovat parhaimmat mitä rahalla voi ostaa. Niitä myy
AGROS MAANVILJELYSKALUSTO KAUPPA,
204 Court st. S., Port Arthur, Ont.
JOHN MANNERSTAM, omistaja.

ASIOITA AJAA — RAHAA LAINAA — MAITA OSTAA JA MYY
JOHN B. MANNERSTAM,
204 Court str., Puhelin 1139 N., Port Arthur, Ontario, Canada.

Hyvä tilaisuus tehdä rahaa!

me annamme teille rahanne takaisin ostetusta lotistanne.

R. Smedberg.

— *Kansalaispapereita* hankki John B. Mannerstam 204 Court Street S., Port Arthur, Ont.

— **Kansalaispapereita** hakiessanne voitte tehdä kansalaisvalan minun luonani. Kaikkia laillisia asiapapereita allekirjoitetaan ja vannotetaan sekä naima-lupakirjoja annetaan.

R. Smedberg,
rauhantuomari.

— **Myytävänä** pian poikiva lehmä 54 Front st. (55)

— **Vuokrattavana** 3 sievää ruumaa pienelle perheelle. Kysykää 54 Front st. (55)

— **Joka uskoo** hyvän ruuan evankeliumiin ja hakee siitä vahvistusta ruumiilleen, niin sitä hänsaa

Finnish Restaurantista,
osaston talon alakerrassa.
(55)

— **Jos teillä on maita myytävänä,** niin kääntykää puoleemme. Me välitämme tuhansittain tällaisia kauppoja. Erehdykset ovat mahdottomia meidän liikkeessämme, sillä voitte puhua asianne meille suomeksi.

Jack Gordon & Co.

— **Palvelukseen halutaan** 1 tyttö, joka osaa keittää. Kysykää Fortune kaupasta suomalaiselta myyjältä.

— **Uusi parturinliike avattu Queen hotellin alakerrassa, itäpäässä kaupunkia.**

Partaveitsiä terotetaan.

H. Smith.

— **Huomautus.** Satunnaisten kirjapainotöiden hinta uloslähetettäville töille on vähintäin yksi dollari. Ottakaa tämä huomioon lähettäessänne tilauksia kysymättä hintoja.

— **Englanninkielen iltakoulu** alkaa keskiviikko iltana 347 Wiley st.

— **Ompeluseuran naisille.** P. s. s.-osaston naisten ompeluseuran kokous pidetään torstaina, iltapäivällä alkaen kello puoli kolme

Paitsi erinäisiä tärkeitä asioita tulee kokouksessa olemaan myöskin ohjelmaa. Jokaisen jäsenen läsnäolo olisi enempi kuin toivottavaa.

Kokoonkutsuja.

— **Seuraavat henkilöt ovat valtuutettuja myymään The Co-operative Trading Co. Ltd. osakkeita:**

O. Selkämaa, A. Koskinen, A. Beck, T. Niemi, Robert Loeheat, M. Savo, L. P. Miettinen j A. Pärssinen. Kaikki osunstoimitaa suosivät henkilöt, jotka olett kyllästyneet vanhaan roponne yksityisten liikemisten kukkaroo ja koska paikkakunnalla on c suuskauppa, jota jokaisen järjestyneen työläisen on velvollisuu kannattaa, niin ostakaa osake j kohottakaamme osuuskauppam me pääoma isommaksi, että s todellakin pystyisi pyhäsemää kaikellaiset keinotteliat ja nappi saksat, jotka meidän työläister pöngittämänä pysyvät pystyssi pois näyttämöltä. Ajatelkaa jo te edelleenkin tahdotte pöngittää yksityisiä liikemiehiä tekemällä liiketta heidän kanssaan, niin mitä sanotte silloin jos joudutte jonkinlaiseen työselkkauksiin, jos joudutte pyytämään luottoa heiltä niin minä luulen että ette tule sitä saamaan. Eikö silloin olisi hyvä olemassa oma liike joka pystyisi antamaan teille luottoa? Siis Port Arthurin 3000 nousevä suomalainen väestö jos te tahdotte että teillä on oma mahtava osuusliikkeenne, niin silloin tulkaa ostamaan omasta kaupastanne ja ennen kaikkea liittykää sen jäseneksi.

— **Ei tyhmeliinit,** vaan kaikki ajattelevat henkilöt, jotka olette tehneet viime vuoden ajalla liikettä osuuskaupan kanssa, voitte haken kuittiinne ylös ja pistäytyä hakemassa liikevoittonne osuuskaupasta, osakkeissa taikka avarassa.

— **Huom.! Ne henkilöt,** jotka eivät ole edelliseltä puolivuosikolle hakeneet voitto-osinkojaan suuskaupasta, voivat sen vielä tehdä vaan ainoastaan osakkeissa.

The Co-operative Trading Co.
johtokunnan puolesta
L. P. Miettinen
pöytäkirjuri.

— **Viime kuun poliisiraportin** aukaan tapahtui viime kuussa 34 rikostapausta. Sakkoja tuoittiin yhteensä $687. Vankeutta aiskattiin 13 kuukautta.

— **Jauhomylly** kuulutaan piakoin rakennettavan kaupunkiimne.

— **Pelihelvetti** paljastettiin taaen toissa iltana 192 Wilson streellä. Yhdeksän itävaltalaista vanittiin ja tuomittiin eilen poliisikeudessa $7.00 sakkoihin ja kuut kukin tahi 15 päivää vankeutta.

— **Valtuuston kokouksessa** maanantai-iltana keskusteltiin m. n. raitiotien rakennuttamisesta urilloon. Asiasta ei ole vielä armaa päätöstä, mutta valtuuston jäseniä on kutsuttu m. m. keuilemaan Murilloon, jolloin asiasta kai tarkemmin päätetään.

Kaupungimme hienoston naikoset ovat naispoliisin tarpeessa ja olivat kiinnyneet kirjelmällä valtuuston puoleen, vaatien kaupunkiimme hamepoliisin palkkaamista. Mutta valtuuston papat tuumivat, ettei tällainen virka-"mies" ole tarpeen, sillä viime vuodenkin aikana kuulemma oli poliisin kanssa joutunut tekemisiin ainoastaan 48 naista ja näistäkin vain 17 sai viettää yönsä putkassa. Suurin osa näistäkin oli indiaaninaisia, joten ei ne miespoliisitkaan mitään "vaarallisia" ole.

Vesikysymyksestä keskusteltaessa lausuttiin, että vesi on täysin saatavissa, eikä ole syytä lavantautitapauksiin.

Pääsiäiseksi!

Meillä on ikkunallamme näytteillä juuri saapuneita uusia kevätpukuja. Me voimme hankkia teille mitan jälkeen tehdyn puvun, housut, päällystakin eli mitä vaatetavaraa tarvinnette 7—10 päivän kuluessa. Me takaamme että työ on parasta ja puvut sopivia. Te saatte valita vaatteenne 500 eri näytteestä. Suomalainen kauppa-apulainen palvelee teitä aina. Valmiita vaatteita on myös suuri varasto $6.50—$35.00 hintaisia.

Fort Williamista.

— *Kannatatko omaa liikettäsi?* Fort Williamin s. s. o. ravintolaa 208 Robertson St. On ehdottomasti parhain ruoka paikka niin joutilaille kuin raatajillekin.

— **Tilitys Antti Sohlmanin perheen hyväksi kerätyistä varoista:**

Fort Williamista:

L. Poutanen	kerännyt	$11.70
Mrs. E. Lillian	„	$5.10
Mrs. G. Saxberg	„	$3.35
Mrs. M. Santala	„	$1.00
Iltamista		$22.75
Port Arthurissa kolehti		$7.50
Yhteensä		$51.40

ANTAKAA RAHAMME TEHDÄ TYÖTÄ

Teidän hyväksenne.

Älkää epäilkö alkaa rakenta maan uutta „haussianne" varojen puutteessa. Keskustelkaa kanssamme

RAKENNUSLAINASTA,

jos ette voi omillanne tehdä sitä. Me tahdomme antaa Teille etukäteen mitä on tarpeellista halvemmalla korolla. Liikkeemme on täysin luotettava. Ei mitään kohtuuttomia viipymiä.

Voimme hankkia Teille vakuutuksen parhaimmissa palo-, henki- ja tapaturmavakuutusyhtiöissä.

P. W. STURE,
6 Cumberland St., Port Arthur
(M. K. L.)

W. F. Fortune

The Fit-Rit Store,

66-68-70 Cumberland St., Port Arthur.

Osuuskauppa

318 Bay St.

Jos haluatte ensiluokan ruokatavaraa kohtuhinnoilla niin silloin on teidan paras pistäytyä tai tilata Osuuskaupasta. Siellä on suuri valikoima kaikkea ruokatavaraa, kannutettuja hedelmiä, juhoja, eläinten rehuja y. m. y. m.

Myös lihakauppamme on aina täydellisesti varustettu verskillä ihoilla ja kotiteko makkaroilla useampaa eri lojia.

Myös pyydämme huomanttaa että meidän vaate-osastossamme on saatavana hattuja, lakkeja, alusvaatteita, paitoja, kenkiä, rossia, maeKinaw takkeja, housuja y. m. y. m.

Siis pistäytykääpä katsomassa.

Linja tilaukset toimitetaan huolellisesti.

The Co-operative Trading Co., Ltd.

318 Bay st. Port Arthur

Ruokalan Telef. 1058 North
Lihakaup. „ 1118 „

PARAS JA HALVIN

RUOKALA

— Port Arthurissa —

on International Boarding House, 137—0 Albert kadulla. Ruokaa on saatavana kuukausittain, viikottain, aterioittain.

Kuukauden ruoka	$17.00
Viikon „	$ 4.00
Kuukauden ruoka ja asunto	$19.00
Viikon „ „ „	$ 4.50
Aterioittain	25c.

Tervuudella **L. H. PUITTINEN.**

Syntyneitä

Kunnon sisko

VIENO UNELMA

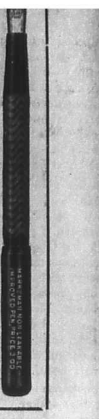
syntyi 2 p. maaliskuuta 1913. Äiti ja tyttö voivat hyvin.

Ida ja David Korhonen
(Murtomäki)
McIntyre, Port Arthur.

Halutaan tietää.

Missä nykyään on tuttavani **Mooses Taskinen,** kotoisin Varpaisjärven pitäjästä, K. l. Kirjoita pian, sillä asia on tärkeä. Osoite on: **Paul Laitinen,** 228 Secord st., Port Arthur, Ont., Canada.

huomattavaa!



Meille on juuri saapunut suuri ja monipuolinen valikoima maailman parhaimmiksi tunnetuita "Waterman's Fountain" kyniä. Hinnat näille kynille ovat $2.75—$6.25. Ja jokainen joka haluaa päästä osalliseksi näistä kuuluisuuksista, tehköön tilauksensa heti, tai käyköön noutamassa Työkansan kaupasta. Huolimatta siitä vaikka varastomme onkin tällä kertaa suuri, mutta pelkäämme sen sittenkin loppuvan pian sillä meiltä on jo pitemmän aikaa näitä kyselty ja se todistaa sitä että niillä myös tulee olemaan suuri menekki. Meillä on myös tarjottavana teille toisenlaisia Fountain kyniä, joiden hinnat ovat $1.25—$1.75, kuin myös tavallisia muste- ja lyijykyniä sekä yleensä kaikkia kirjoitustarpeita.

Työkansan Kirja- ja Paperikauppa,

P.O. Box 516 -- 316 Bay St. Port Arthur Ont.

A. Ericksonin

PALLOHUONE

sijaitsee Cumberland kadulla 115. On saatavana sikaria, paperossia sekä kaikenlaista tupakkaa.

Kutsu Vuosikokoukseen

Työkansan kustannusyhtiön "The Finnish Publishing Co., Limited"

vuosikokous pidetään maaliskuun 24 ja seuraavina päivinä 1913, Port Arthurissa, Ont., Canadassa. Kokouksessa tullaan keskustelemaan ja päättämään paitsi sääntöjen määräämiä, muitakin perin tärkeitä asioita, m. m. yhtiön kahteen osaan jakamisesta, Liverpoolin agitatsionitoimiston perustamisesta, lehden tilausmäärän kohottamisesta y. m.

Ote yhtiön säännöistä:

15 §. Yhtiön kokouksissa voi osakkeenomistaja valtakirjalla edustaa poissa olevia osakkeita. Samalla henkilöllä saa kuitenkin olla korkeintaan vain kolme valtakirjaa.

16§. Osakkeenomistajina olevilla yhdistyksillä on oikeus lähettää yhtiökokouksiin edustajinaan sellaisiakin henkilöitä jotka eivät ole yhtiön osakkaina. Sellainen edustaja on kuitenkin äänestysmutta ei vaalikelpoinen.

Missään muussa tapauksessa ei yhtiöön kuulumattomalla ole oikeus ketään edustaa.

Port Arthur, Ont., Can., helmik. 17 p. 1913.

JOHTOKUNTA

Ktta: **M. Mattson,** sihteeri.

Adams'in RELT ja KARRYT sekä Cockshutt'in MAANVILJELYSTYÖKALUT
ovat parhaimmat mitä rahalla voi ostaa. Niitä myy
AGROS MAANVILJELYSKALUSTO KAUPPA,
204 Court st. S., Port Arthur, Ont.
JOHN MANNERSTAM, omistaja.

ASIOITA AJAA — RAHAA LAINAA — MAITA OSTAA JA MYY
JOHN B. MANNERSTAM,
204 Court str., Puhelin 1139 N., Port Arthur, Ontario, Canada.

Hyvä tilaisuus tehdä rahaa!

Meiltä voitte ostaa maita Fort Williamista ja Port Arthurista sekä ympäristöltä.

Meillä on monivuotinen kokemus palvella yleisöä.

Jos tarvitsette palo- y. m. vakuutuksia niin kääntykää meidän puoleemme.

Nyt kun olemme ejuuri avanneet kiinteimistö konttoorin tässä kaupungissa niin pyydämme päästä yleisön suosioon rehellisellä kohtelullamme. Välitämme maita y. m. asioita.

Konttorimme sijaitsee **718 McTavish st., Cor. Simpson**
Phone 1872.

Me välitämme kolia ja puita huolellisesti ja nopeasti.

Wm. Hober Co.
Kiinteimistö ja vakuutus asiamiehet
(Kysykää kirjeellisesti.)

Ostakaa kolinne WHITEHEAD LIMITED

264 Bay st. Puhelin 1342